

7096 AA
OSREDNJA KNJIŽNICA
SREČKA VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1
6001 KOPER

60090201

Trzaski odbor ZSKD in včlanjena društva
vabijo na
SOLIDARNOSTNI KONCERT
za
Primorski
ki bo v soboto, 18. januarja ob 20.30 v
Občinskem gledališču v Boljuncu.

Tricetr stoletja po Gentileju

MARIAN KEMPERLE

»Gentile, addio!« Tako je včeraj s svojim reformnim dokumentom minister za solstvo Luigi Berlinguer pomahal v pozdrav krojitelju zadnje celovite italijanske solske reforme. V povojni dobi so ministri kdaj pa kdaj in tu pa tam prikrojili italijanski solski sistem potrebam moderne dobe in družbe, na enovit prenovitveni načrt pa je bilo treba čakati dobrih sedemdeset let. To dejstvo je samo po sebi govori reformni prid.

Prvi komentatorji so govorili o »epohalnih spremembah«, o »solski revoluciji«, in ob tem omenjali desetletno obvezno solanje ter nameravano ukinitve temeljev sedanjega solskega sistema: osnovnih, nižjih in višjih srednjih sol. Verjetno so pozabili, da je desetletna obvezna sola v Evropi pravilo, in da je bila prav Italija izjema, ter da so prožen solski sistem, ki naj omogoči zblizanje sole s svetom studija in dela, uspešno preizkusili že drugod. Nič »epohalnega« ali »revolucionarnega«, torej, marveč le zakasnelo dohitvanje drugih.

Ob predstavitvi je lebdel nad dokumentom velik vprašaj: kdaj bo mogoče reformo uresničiti? Berlinguer je najavil, da jo bodo začeli udeležati v solskem letu 1998/99, tricetr stoletja po Gentilejevi reformi. Seveda, če bo Prodijeva vlada zdržala do takrat. V zadnjih treh desetletjih se je namreč kar pogosto dogajalo, da so ministri reforme sicer postavili vsaj na papirju na noge, a so se vsakič s padcem vlade propadle.

Vsaj z besedico gre namigniti na posledice, ki bi jih taka reforma imela na naše sole. Berlinguer ukinja osnovne, nižje in višje srednje sole. Ukinjene bodo, torej, tudi naše, sedaj mednarodno zaščitene sole. Kaj bomo dobili v zameno, ostaja odprto vprašanje. Sam po sebi se ponuja odgovor, na katerega čakamo že dolga desetletja, a ga italijanske solske oblasti se niso izustile: avtonomija slovenske sole.

Morda je sedaj res skrajni čas, da se zanjo odločno zavzamemo. Z upanjem, da bosta Prodi in Berlinguer še nekaj let trdno v vladnem sedlu.

SOLSTVO / PREDSTAVITEV DOKUMENTA

Berlinguerjev recept za novo italijansko šolo

Desetletna obvezna šola od 5. do 15. leta starosti

Združitev šol v Borštu in Boljuncu

TRST - V prihodnjem solskem letu bosta boljunska osnovna šola Frana Venturinija in

osnovna šola v Borštu združeni v skupno solsko enoto. Prvi trije razredi bodo delovali v prenovljenem poslopju boljunske sole, četrti in peti pa v Borštu. Za združitev so se plebiscitarno odločili stari otrok na sestanku z didaktično ravnateljico Ksenijo Dobrila in učitelji, saj so uvideli, da je to edina možnost za ohranitev sol v obeh vaskih jedrih. Dolinska občinska uprava je zagotovil solarjem prevoz s solskim avtobusom, poskrbljeno pa bo tudi za kosila, saj bo nova sola celodnevna. Temno plat združitev predstavlja izguba treh ali starih delovnih mest, kar pa so stari ocenili kot »najmanjše zlo«.

Na 5. strani

Škedenjski železarni spet grozi kriza

TRST - Delavci škedenjske železarne in sploh vsa trzaska javnost so vedno bolj zaskrbljeni zaradi zastoja pri uresničevanju načrta za obnovo gospodarstva uspešnosti obrata, ki ga je lani prevzela grupa Lucchini iz Brescie. Svoječas so se namreč domenili, da bodo v železarni uredili električno centralo, ki bo izkoriščala tople pline plavzev in prispevala s prodajo električnega toka k sanaciji računov obrata. Ministrstvo za industrijo pa ni se izdalo dovoljenja za tovrstno proizvodnjo, čeprav je dogovorjeni rok že mimo. 250 delavcev je v dopolnilni blagajni, grozi pa, da bo propadel ves načrt za obnovo škedenjske železarne.

Na 5. strani

RIM - Minister za solstvo Luigi Berlinguer je včeraj predstavil »svoj« dokument o reformi italijanske solskega sistema. Največjo novost predstavlja podaljšanje obveznega solanja od sedanjih osem na deset let. Obvezna sola se bo začela pri petih letih (torej že v zadnjem letniku vrtecev) in bo trajala vse do 15. leta. Osnovne, nižje in višje srednje sole bodo izginile. Nadomestila ju bosta dva solsa ciklusa. Prvi cikel bo trajal od 6. do 12. leta starosti in bo razdeljen v tri dveletja. Drugi cikel bo trajal od 12. do 18. leta in ga bosta sestavljala dve triletji. Obvezno bo le prvo trileetje (od 12. do 15. leta starosti), ob koncu katerega bodo dijaki opravili izpit o opravljeni obvezni soli. Tisti, ki se bo odločil za nadaljevanje solanja, bo sledil se drugemu triletju tega drugega solskega ciklusa, ki se bo zaključilo z državnim izpitom. Ta bo dijakom odprl vrata univerze.

Po napovedih ministra Berlinguerja naj bi začeli reformo udeležati v solskem letu 1998/99. Komentariji o predlagani reformi so bili doslej dokaj deljeni.

Na 3. strani

USTAVNE REFORME

Tudi Kartel svoboščin za dvodomno komisijo

RIM - Kartel svoboščin bo omogočil rojstvo dvodomne komisije za ustavne reforme. Na včerajšnjem srečanju voditeljev desnosredinskega zavezništva je Silvio Berlusconi prepričal skeptičnega Gianfranca Finija. Kot pogoj za dogovor v komisiji Kartel zahteva neposredno izvolitev predsednika vlade.

Sklep desnosredinskega zavezništva je pozitivno ocenil tajnik DSL Massimo D'Alema, ki pa je obenem previdno dodal, da bo slavil, ko bo dvodomna komisija dokončno shodila.

Na 2. strani

TRST / KULTURNI DOM

Nušić: »Žalujoči ostali« Drevi predpremiera SSG

Znano delo je režiral Zijah Sokolović



Drevi bo v tržaškem Kulturnem domu prva predpremiera Nušičeve komedije žalujoči ostali v režiji Zijaha Sokolovića (foto KROMA). Premiera bo v petek

Srbski režim je začel kloniti

BEOGRAD

Prejšnjo noč je beograjski Trg republike, kjer je potekala javna proslava ob prihodu pravoslavne novega leta, zatrpala več kot polmilijska množica ljudi, ki je slovesnost spremenila v novo protestno zborovanje. Ze naslednje jutro pa je Beograjčane »zbudila« novica, da je mestna volilna komisija razveljavila 45 sodb, s katerimi je prvostopenjsko občinsko sodišče preklicalo izide drugega kroga volitev v Beogradu.

Na 9. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

CDU podpira Casulo

Buttiglionejeva stranka pozdravlja stalisca o Slovincih in o Sloveniji, ki jih zagovarja dezelní svetovalec NZ Casula.

Stran 2

Uspeh Praških zakladov

Razstavo Praški zakladi v Miramaru si je ogledalo okrog 30 tisoč domačih in tujih obiskovalcev, kar je za Trst, je poudaril podzupan Damiani, nedvomen uspeh.

Stran 6

Knjiga o Bohinjski progi

Konec prejšnjega leta je v Gorici izšel zbornik s prispevki 17 avtorjev o edinstveni železniski progi na našem širšem prostoru.

Stran 8

Čezmejno sodelovanje sindikatov

V Krminu in Gorici seminar o zaposlovanju, razvoju in sodelovanju na meddezelni ravni.

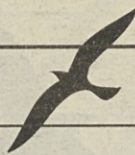
Stran 10

Aamodt prvi v Adelbodnu

Norvezan Kjetil Andre Aamodt je zmagovalc velelalom za svetovni pokal. Alberto Tomba, ki včeraj ni nastopil, je izpadel iz prve jakostne skupine.

Stran 12

Naj ne izgine z našega obzorja



NOVICE

Federmecanica o obnovi delovne pogodbe kovinarjev

RIM - Podjetniki, združeni v Federmecanici, so za obnovo kovinarske delovne pogodbe, vendar pa predlagane rešitve nikakor ne smejo pospeševati rasti inflacije in sibiiti moči podjetij. To je bil po besedah predsednika Albertinija in generalnega direktorja Figuratija sklep včerajšnjega zasedanja združenja. Po Figuratijevem mnenju predlog ministra Treua otezkoca pogajanja, za nadaljevanje katerih pa se vsi prizadeji, Federmecanica, sindikati in pristojno ministrstvo, tvorno zavzemajo. Vsekakor pa se lahko pogovori nadaljujejo le, če vsaka od strani ponovno razmisli o lastnih stališčih. Sindikati so izjave Federmecanice različno ocenili: generalna tajnika Uilm-Uil Angelletti in Fim-Cisl Gianni Italia sta dejala, da je prišlo do pomembnih novosti, medtem ko je bil generalni tajnik Fiom-Cgil za Piemont Cremaschi veliko bolj kritičen.

Na procesu Andreotti o Morovem memorialu

PALERM - Osrednja tema pričevanj na včerajšnjem zasedanju sodišča, ki sodi Andreottiju zaradi združenja v mafijske namene, je bil odnos med obtožencem in Aldom Morom, osnova zaslišanj pa je bil memorial, ki so ga nasli v Milanu. Najavljena je bila sicer tudi prisotnost Andreottija, vendar pa je ta včeraj slavil svoj 78. rojstni dan in ni prišel v Palerm. Pršli pa so trije znani novinarji, in sicer novinar dnevnika Repubblica Giorgio Battistini, bivši direktor istega časopisa Eugenio Scalfari in bivši namestnik direktorja časopisa in sedanjí namestnik direktorja tednika L'Espresso Giampaolo Pansa.

Določili zmagovalce nagrad Nonnino

VIDEM - Zirija, ki ji je predsedoval Claudio Magris, je določila tokratne dobitnike literarnih nagrad Nonnino. V kategoriji italijanskih avtorjev so nagrado dodelili univerzitetnemu profesorju, doma iz Genove, poučuje pa na Stanfordski univerzi, Luigiju Luci Cavalliju Sforziju za knjigo Geni, popoli e lingue. Med tujimi avtorji so tokrat izbrali turskega književnika Yasharja Kemala, ki je bil že leta '84 med kandidati za nobelovo nagrado. Nagrada Nonnino za »avtorja današnjega časa« pa bo sla Poljaku Leszoku Kolakowskemu. Tokratne nagrade Nonnino bodo izročili v Percotu v soboto, 25. januarja. Poleg literarnih bodo podelili tudi strokovno nagrado Risit d'aur, ki jo bo prejel Alfonso Alessandrini iz Tenne pri Trentu, predsednik Sklada Becker.

PREDNAROČNINE 1997

Primorski dnevnik

Vsem naročnikom Primorskega dnevnika za leto 1997 nudimo znane ugodnosti:

- Vsako jutro vas pred vrati čakajo sveže novice iz sveta in bližnje okolice
- Brezplačno vam bomo objavljali male oglase in čestitke
- Za novoporočence v letu 1997 bo naročnina brezplačna
- Do 28. februarja 1997 ostane prednaročnina nespremenjena (TUDI LETOS 300.000 lir)

KAKO PLAČATE:

- ▶ prednaročnino lahko plačate na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- ▶ pri vseh slovenskih bančnih zavodih v FJK
- ▶ na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika

REFORME / BERLUSCONI PREPRIČAL FINIJA

Tudi Kartel svoboščin za dvodomno komisijo

Desnosredinsko zavezništvo zahteva neposredno izvolitev premiera

RIM - Kartel svobošcin bo omogočil rojstvo dvodomne parlamentarne komisije za ustavno reformo. Tako so po nekaj dneh tudi ostrih medsebojnih polemik sklenili voditelji desnosredinskega zavezništva, ki so se sestali včeraj na domu Silvia Berlusconi. Zmernim komponentam Kartela je uspelo, da so prepričali predsednika Nacionalnega zavezništva Gianfranca Finija, ki je bil najostrejši nasprotnik dvodomne komisije. Zelo zadovoljen z odločitvijo Kartela je bil tajnik Demokratične stranke levice Massimo D'Alema, ki si je krepko prizadeval, da bi prodrla dvodomna komisija, ki je po njegovi oceni edino možno sredstvo za spremembo temeljnih pravil države. »Odločitev je nedvomno pozitivna,« je dejal D'Alema, ki je tudi pojasnil, da si v prejšnjih dneh ni prizadeval, da bi razbil Kartel, ampak se je trudil, da bi vse sile desnosredinskega zave-

znistva podprle dvodomno komisijo.

Včerajšnje srečanje voditeljev Kartela svobošcin se je začelo okoli 14. ure, uvod pa je bila kopica telefonskih pogovorov med voditelji. Seje posameznih parlamentarnih skupin Kartela so pokazale, da je Nacionalno zavezništvo osamljeno in da Buttiglione, Casini in Berlusconi ne nameravajo kloniti Finijevemu pritisku. Kaj se je zgodilo za zaprtimi vrati Berlusconijevega stanoovanja ni znano, dejstvo pa je, da je po nekaj urah pogajanj tudi Nacionalno zavezništvo pristalo na rojstvo dvodomne komisije in poudarilo, da je zadovoljno z zaključki srečanja.

Na včerajšnji seji so voditelji Kartela pripravili tudi dokument, ki so ga nato dali v pretres skupščini vseh parlamentarcev desne sredine, ki se je zavlekla pozno v noč. V tem dokumentu, kot ga je novinarjem anticipiral predse-

dnik poslanca FI Beppe Pisanu, je receno, da se Kartel svobošcin zavzema za tako reformo ustave, ki bo omogočila neposredno izvolitev predsednika vlade, bo uvedla federalno ureditev in bo spodbudila proces izmeničnosti za krmilom države. Dodal je, da bi reforma morala nuditi državljanu večja jamstva v odnosu s sodstvom. Pojasnil je tudi, da Kartel ne bo togo vztrajal pri svojih zahtevah, nekaterim točkam pa se ne namerava odpovedati in neposredna izvolitev premiera je ena od teh. Pierferdinando Casini (KDC) pa je pribil, da Kartel namerava preveriti, ali je večina pripravljena na dialog in tudi na sporazumevanje o reformi.

Najostreje je stališče desnosredinskega zavezništva kritiziral njegov nekdanji sopotnik Marco Pannella. Po njegovi oceni je spet prevladala oligarhija, ki noče sprememb v državi, ampak ohranitev partitokratskega nad-

zorstva nad civilno družbo. Kritični so bili tudi paktisti Maria Segnija, ki se zavzemajo za ustavoajno skupščino, ki naj bi edina lahko jamčila resnično reformo ustave.

O usodi dvodomne komisije se bo senat izrekel jutri. Parlament je poleti že prvič odobril ustanovitev dvodomne komisije, sedaj pa mora sklep potrditi, ker gre za ustavni zakon. V primeru, da bi ga potrdil z navadno večino, bi lahko pol milijona volilcev ali pet dežel zahtevalo referendum o komisiji, medtem ko dvotretjinska večina jamci takojšnjo veljavnost zakona o ustanovitvi.

V dvodomni komisiji po 35 senatorjev in 35 poslancev, ki bodo morali do 30. junija letos pripraviti osnutek reforme drugega dela ustave (pristojnosti parlamenta, vlade, dežel, sodstva, predsednika republike), medtem ko bo prvi del, ki vsebuje načela, ostal nespremenjen.

FIRENCE / »POŠAST«

Tožilstvo zahtevalo proces za Vannija, Lottija in Faggija

FIRENCE - Florentinski tožilec Paolo Canessa je končal drugo preiskavo o takoimenovani florentinski pošasti in je zahteval, naj porotno sodišče sodi Mariu Vanniju, Giovanniju Faggiju in Giancarlu Lottiju zaradi

kopice zločinov, ki so bili zagrešeni v okolici Firenc. Vsi trije so osumljeni sodelovanja v tolpni zločinskega kova, sodelovanja pri umorih in drugih deliktov. Zaenkrat je tožilstvo ločilo položaj glavnega obtoženca Pietra Paccianija, o cigar usodi se bo moralo prej izreči florentinsko prizivno sodišče.

Dober del obtožnice temelji na pričevanju Giancarla Lottija, ki je sklenil, da bo sodeloval s preiskovalci. Lotti je priznal, da je v nekaterih primerih tudi sam streljal.

PIACENZA / PO IZTIRJENJU

Polemike o varnosti »pendolina«

Sindikata strojevodij obtožuje vodstvo železnic - Levi tir usposobljen

PIACENZA - Delavci državnih železnic, ki od nedelje delajo na progi pri Piacenzi, kjer je iztiril »pendolino«, so v terek dopoldne usposobili levi tir proge Milan-Bologna, popoldne pa so odstranili vse razbitine kompozicije. V roku dveh dni bosta zato oba tira usposobljena za promet.

Medtem ko ekipe nadaljujejo z delom za usposobitev proge, ki povezuje Severno s Srednjo Italijo, se plantijo polemike o vzrokih nesreče. Tudi včeraj so se širile vztrajne govornice o tem, da naj bi vlak zavozil v ovinek s hitrostjo nad 160 km na uro, medtem ko je največja dovoljena hitrost 105 km na uro. Sef državnega tožilstva iz Piacenze Alberto Grassi, ki je zaplenil vse gradivo s podatki o hitrosti vlaka, domneve ni hotel ne potrditi ne demantirati. Prav tako je bil zelo zapet v zvezi s isledki preiskave, o jamstvenih

obvestilih pa je dejal, da sploh ne govori, ker sodijo v tajnost preiskave.

Nejasnost pa medtem spodbuja polemike. Po oceni predstavnikov sindikalne organizacije strojevodij tudi na odseku proge, kjer je prišlo do nesreče, deluje elektronski sistem, ki naj opozori voznika na previsoko hitrost, »vendar deluje z zamudo«. Predstavnik strojevodij so postavili na zatožno klop železnice, ces da so z deregulacijo naceli raven varnosti.

Povsem nasprotnega mnenja je bil predsednik železnic Giancarlo Cimoli in tudi minister za prevoze Claudio Burlando je v zbornici poročal, da po dosedanjih izsledkih »ni posebnih pomanjklivosti v varnostnih ukrepih«. Dodal pa je, da bo lahko točnejši, ko bo ministrstvo imelo na razpolago vse gradivo, ki ga je zaplenilo sodstvo.

DEŽELA / ODNOSI S SLOVENIJO

CDU podpira stališča svetovalca NZ Casule

VIDEM - Stališča deželnega svetovalca Nacionalnega zavezništva Gianfranca Casule o slovenski manjšini in o odnosih v Slovenijo so očitno zadela v živo. Potem ko si je videmski predstavnik Finijeve stranke prisluzil »opomin« tržaškega poslanca Roberta Menie, je včeraj doživel podporo Buttiglionejeve stranke CDU.

Njen deželni svetovalec Tiziano Chiarotto v tiskovnem sporočilu pozitivno ocenjuje znane izjave Casule, ki bodo po njegovem končno prispevale k normalizaciji odnosov med Kartelom svobošcin in Slovenijo. Ce bo celoten Kartel osvojil Casulova stališča - podprtje zastopnik CDU - bo to gotovo prispevalo k dialogu z vlada Slovenije in Hrvatske, a tudi z ostalimi državami vzhod-

ne Evrope.

Chiarotto je prepričan, da bodo stališča deželnega zastopnika Nacionalnega zavezništva pozitivno vplivala na gospodarske in trgovinske odnose furlanske-pordenonskega območja s temi državami. Zastopnik Buttiglionejeve stranke, podobno kot Casula, torej gleda naprej, vodilni krogi tržaške desnice pa ne morejo iz dobro znane nacionalistične in nostalgicne kože.

Zanimivo je, da Casulovih izjav v deželni svet se ni komentirala Lista za Trst, ki je sklenila politično in volilno zavezništvo s »Forza Italia«. Senator Giulio Camber in somisljeniki so izbrali pot molka; besedo so za sedaj prepustili Manliu Cecoviniju, ki ni v vodstvu LpT, njegova stališča pa imajo veliko tezo.

DEŽELA / POZIV PARLAMENTARCEM

»Rim naj pospeši odobritev novega volilnega zakona FJK«

TRST - Vse deželne stranke znova pozivajo rimski parlament, naj pospeši odobritev ustavnega zakona, s katerim bo lahko Furlanija-Juljska krajina iz proporcnege presla na večinski volilni sistem. Poziv je parlamentu naslovila pristojna svetovalska komisija, ki je za vse nadaljnje akcije v to smer pooblastila svojo predsednico Silvo Fabris (Liga). Pri teh naporih ji bodo pomagali podpredsednika komisije Bruno Longo (Ljudska stranka) in Fausto Monfalcon (SKP) in tajnik Milos Budin (-DSL), katerim se bo v kratkem pridružil se en zastopil Pola svobošcin.

Posebni deželni statut določa, da mora biti volilni zakonodajja FJK obvezno proporcna, večinski sistem lahko uvede le ustavni zakon, ki ga mora v dvojnem branju odobriti parlament. Cas teče, deželne volitve pa bodo sre-

di leta 1998, tako da morata senat in poslanska zbornica pohiteti za spremembo statuta dezelne uprave.

Za uvedbo večinskega volilnega sistema, za katerega se zavzema večina strank, je torej pristojen parlament; v primeru, da Rim ne bo v predvidenem času naredil pricakovanih korakov, bo dezelna skupščina vseeno spremenila volilni zakon, morala pa bo nujno ohraniti temeljno proporcno osnovo.

Pristojna svetovalska komisija bo nadaljevala z delom, komaj bodo jasne namere rimskega parlamenta, ki, kot znano, melje dokaj počas. Za večinsko dezelno volilno zakonodajo so se pred kratkim odločno zavzeli skoraj vsi dezelni parlamentarci, ki so že začeli politično pritiskati na parlamentarna telesa, naj prisluhnejo potrebam in zahtevam, ki prihajajo iz nase dezele.

**DANES
V OSPREDJU**

Šolska reforma ministra Berlinguerja: obvezna šola od 5. do 15. leta



Premier Romano Prodi in minister Luigi Berlinguer med včerajšnje tiskovno konferenco, med katero sta predstavila reformo šole (Telefoto AP)

RIM - Deset let obveznega solanja z začetkom že pri petih letih, v zadnjem letniku vrtca, dva šolska ciklusa, velika pozornost usmerjanju, da bi mladim omogočili uspešnejši stik s svetom študija in dela - to so glavne značilnosti reforme italijanskega šolskega sistema, ki ga je včeraj predstavil minister za šolstvo Giovanni Berlinguer.

Reforma bo povsem spremenila oblike italijanskega šolstva. Osnovne, nižje in višje srednje šole bodo izginile. Sprijazniti se bo treba z novimi šolskimi termini, kakršna bosta sola prvega in sola drugega ciklusa. Izginili bodo liceji, nekdanji »ponos« italijanske šole; nadomestile jih bodo šole različnih smeri.

Najbolj »kričeco« novost predstavlja gotovo podaljšanje obveznega solanja od sedanjih osem na bodocih deset let. Italija se bo tako pridružila zahodnoevropskim partnerjem, ki so se že pred časom odločili za desetletno (ali vsaj devetletno) obvezno šolo.

Obvezno solanje se bo začelo s petim letom, to je že v zadnjem letniku otroških vrtcev. V novi otroški soli bodo malčki-ucenci osvojili temeljne prvine, s katerimi naj bi se lažje naučili pisanja in branja. Osnovne, nižje in višje srednje šole bosta zamenjala prvi in drugi šolski cikel. Prvi cikel bo trajal šest let, od sestege do 12. leta starosti. Razdeljen bo v tri dveletji; v vsakemu bodo učenci osvojili starostni stopnji ustrežno znanje. Posebna pozornost bo posvečena

informatiki. V dokumentu, ki ga je predstavil Berlinguer, piše, da je poznavanje računalniških osnov in računalniškega jezika povsem enakovredno pisanju in branju. Nov šolski sistem bo torej uvedel pravicato »računalniško opismenjevanje«.

Drugi cikel bo sestavljen iz dveh triletij. A le prvo triletnje (od 12. do 15. leta) bo obvezno. Ob koncu tretjega leta je predviden prvi pravcati izpit v novem šolskem sistemu: zaključni izpit obvezne šole.

Mladostnik bo lahko

po tem izpitu izbiral med nadaljevanjem študija in obiskovanjem izpopolnjevalnih tečajev, ki naj bi ga približali svetu dela. Tisti, ki se bo odločil za nadaljevanje študija (trajal bo nadaljnja tri leta), se bo lahko usmeril v eno od študijskih področij (na primer umetniško, znanstveno, klasično, poklicno-tehnično). Teh področij naj bi bilo relativno malo (v primerjavi s sedanjo široko paleto srednješolskih vrst): od sedem do največ enajst. Po končanem »visjem« triletnju bodo dijaki opravili državni izpit, ki jim bo

odprl pot na univerzo, na posebne visjesolske tečaje in tečaje strokovnega poklicnega izpopolnjevanja.

Po mnenju ministra Berlinguerja, ki je predstavil svoj »revolucionarni« šolski sistem ob prisotnosti predsednika vlade Prodi, podpredsednika vlade Veltronija in ministra za delo Treua, naj bi ta tip šole dvignil splošno kulturno in znanstveno raven Italijanov, pospešil naj bi demokratski rast državljanov in naj bi pripomogel k uveljavljanju solske avtonomije.

Minister je najavil, da bo predstavil zakonski predlog o šolski reformi marca letos. Vlada je že večkrat ponovila, da spada šolstvo med prioriteta vprašanja, ki jih gre rešiti. Če bodo obveljala predvidevanja, naj bi reforma stopila v veljavo v šolskem letu 1998/99. Otroci, ki so letos stari štiri leta, naj bi bili tako prvi »protagonisti« novega vala italijanskega šolstva.

Malo po predstavitvi dokumenta so v javnosti že pljusnili odmevi nanj. Mnenja so zelo deljena, in to tudi med sa-

mimi sindikalnimi organizacijami. Šolski sindikat CGIL je reformni dokument podprl, šolska sindikata drugih dveh sindikalnih zvez, CISL in UIL, pa sta ga zavrnila. »Berlinguer si je bolj prizadeval, da bi se odcepil od preteklosti, kot pa da bi se lotil resničnih vzolov šolskega sistema,« je bil komentar sindikata CISL. Šolske sindikate zanima predvsem, kako bo s porazdelitvijo solnikov v novem sistemu. V dokumentu je zapisano, da bodo reformo uvajali postopoma. Solniki, ki ne bi dobili mesta v razredu,

naj bi pomagali manj nadarjenim učencem. Profesorje sedanjih nižjih srednjih sol pa naj bi porazdelili: dve tretjini naj bi preusmerili v solo prvega ciklusa, eno tretjino pa v prvo triletnje drugega ciklusa.

Združenje italijanskih staršev je izreklo ugodno mnenje, predvsem glede pomena, ki ga dokument posveca usmerjanju. Dve desničarski organizaciji napadata Berlinguerja, češ da je z nameranim ukijanjanjem licejev zadal »smrtni udarec italijanski kulturi in nacionalni identiteti«. Združenje staršev otrok v vrtcih so zadovoljni, ker je minister poudaril pomen otroških vrtcev, jezikoslovec Tullio De Mauro pa je ocenil kot zelo pomembno prisotnost ministra za delo Treua na predstavitvi reformnega dokumenta, kar naj bi pomenila, da je vladi pri srcu pozitiven odnos med solo in delom. Dejal je tudi, da je taka reforma zelo zahtevna in da bo njeno udejanjanje težko predvsem zaradi »upravnih problemov«. Verjetno je mislil na okostenele kolese italijanske šolske administracije.

Zelo radikalno mnenje je iznesel avtonomni sindikat solnikov: »Gre za katastrofo javnega vzgojnega sistema!« Gibanje za človekove pravice pa je celo napovedalo, da se bo pritožilo na evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu, ker šolska reforma predvideva obvezno šolo za petletne otroke, kar naj bi bila pravcata »zaplemba otrok«...

OB PREDVPISOVANJU OTROK

Za pozitiven odnos do slovenske šole

NADA PERTOT

Te dneve se vpisujejo v šole otroci vseh stopenj. Hudo je brati številke o številu otrok v posameznih razredih in solah. Prav gotovo se marsikdo sprašuje, kako tako nizko število lahko pogojuje v dobrem, a tudi v slabem smislu posamezne otroke. Seveda si lahko tudi predstavljamo, kako uspešno je lahko delo z manjšim številom v razredu, če se jim seveda posvečajo usposobljene in v poklic zaverovane učiteljice. Teh gotovo na naših solah ni malo, a kaj ko prihajajo v javnost predvsem opozorila na negativne plati poučevanja nekaterih. Zdi se mi, da preveča prav gotovo najbolj poztrovalne nekaka čudna otopelost in tudi želja po begu s sol. Tega občutka nemoci ne zakrivajo niti sedanji pozivi niti nastevanja prednosti naših sol.

Potrebno je predvsem zaupanje, zaupanje v vseh strani: staršev do šole, učiteljic pa zaupanje vase in do svojega dela. Zdi se, kot da je prav ta vera v solo v teh nekaj desetletjih izginila, saj solo pravzaprav obravnavamo kot krivca vseh negativnih pojavov.

Kolikokrat moramo slišati, da otroci v soli ne delajo z veseljem niti dovolj, da ne berejo prav nič radi, so divji in brez vsakega resnega odnosa do dela. Kdo je kriv? Za starše prav gotovo učiteljica, saj bi oni delali tako in se tako in se drugače. Vsi se prav gotovo na metodiko bolj razumejo od učiteljic, ki so pa vendar predelale marsikaj, kar jim je lahko v oporo pri pouku. Tukaj sem popolnoma na strani učiteljic, za katere se mi zdi, da jim manjka predvsem samozavesti, ki pa je zdrava, le če temelji na resni nenehni pripravi in osebnem izpopolnjevanju lastnega znanja.

Sama opazam pri njihovem delu precej pomanjkljivosti v jezikovnem znanju. Vsi jih imamo, a se jih moramo zavedati in se izpopolnjevati. Zdi se, kot da so prepuste same sebi, da jih je sram priznati, da česa ne vedo, in raje na napakah vztrajajo. Prav gotovo pa je na žalost med učiteljicami tudi katera, ki omalovažuje otroke, ki so ji zaupani in meče slabo luč na vso kategorijo.

Svoje razmišljanje bom nadaljevala kar o znanju. Ko sem jaz do rascala, je bil največji zaklad za človeka prav gotovo znanje. Posebno za tiste, ki smo živeli v težkih razmerah, je pomenilo znanje promocijo in tudi možnost, da smo prisli do kakih stipendij, oprostitve taks in do službe. Danes je to cenjenje znanja izginilo. V naših visjih solah sem sama opazovala, kako je pri mnogih upadala želja po znanju, po napredovanju v znanju. Spominjam se, da sem imela

prijatelje, ki so veljali za neverne, a so Sv. pismo poznali daleč bolj od mene. Spominjam se tudi sosolcev, ki so s profesorjem verouka razglabljali o verskih problemih, o katerih se nam verujocim sploh ni sanjalo. Danes pa se dijaki odpovedujejo verouku, zato da lahko zabijejo uro z igranjem kart ali pohajkovanjem. Grozljivo se mi tudi zdi načrtno izostajanje od pouka, da se izognes pisanju kake naloge ali izpraševanju.

Razvil se je nekak lov na ocene, pa ne na najboljše, ampak zgolj na pozitivne, ker ni bilo moderno in za nekatere niti potrebno biti odlicnjak. Nekateri službe so bile dosegljive po drugačnih kriterijih. Seveda niso tega krivi dijaki sami, ampak vse vzdušje, ki se je ustvarilo okoli njih. Do služb je marsikdo prišel po kaki drugi poti, za blamaže, ki so jim (bili) izpostavljeni v poklicu, pa se ne menijo (niso menili).

Med poztrovalnimi profesorji, vsaj zdi se mi tako, je prav gotovo zbilu sodu dno, podpora javnosti zasedbama sol, ki sta se zvrstili v zadnjih dveh letih. Da je uspešnost dela na soli padla, nam lahko kažejo uspehi pri maturah, ki jih nihče ne komentira, pa čeprav na nekaterih solah ni ocene nad 48, ki pravzaprav sele zacenjajo odpirati kako pot k različnim natečajem za podpore in službe.

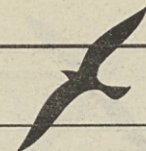
Kritični glasovi se slišijo tudi na račun kakih profesorjev, ki se ne zavedajo, kako neodgovorno se obnasajo do svojega poklica in kako ponizujejo sebe. Do sedaj je bila zakonodaja taka, da je bil postopek proti kateremukoli stalno namescenemu profesorju nemogoč, danes pa se tukaj tudi počasi marsikaj spreminja. Vendar bi si pa upala trditi, da so vedno poučevali dobri in slabi profesorji, a so dijaki kljub temu na solo drugače gledali in skušali iztržiti v letih svojega solanja cim vec znanja. Prav gotovo botruje tako čudno vrednotenje so-

lanja tudi na vpisovanje na višje šole. Po napačni logiki se vpisujejo na »lažje« šole, ki pa to sploh niso. Sama sem bila priča, kako se je na strokovni mučil dijak s praktičnimi predmeti, saj bi po tem, kar ga je zanimalo, spadal prav gotovo na klasični licej. Kolikokrat se po kakem nepremišljenem nasvetu vpiše na znanstveni licej dijak, ki bi spadal na učiteljice ali pa na klasično. Ne samo, da tam ne uspeva, ampak tudi ovira delo v razredu. Z zaskrbljenostjo spremljam tudi razvoj nase jezikovne smeri, ki bi se morala omejevati na majhno število dijakov, saj je v razredu z velikim številom delo gotovo manj uspešno, kakor bi bilo za to smer prav. Beg s klasične dijakov, ki bi tja spadali, pa traja že vrsto let in je pravzaprav tudi neke vrste pokazatelj nasega odnosa do znanja. Pomislimo samo, da imajo na naših klasičnih sporednicah (v nasprotju z italijanskimi) tuj jezik do mature. Lahko studirajo nemščino ali angleščino pet let v majhnih skupinah in s profesorji z ustaljeno prakso. To se ne more dogajati v kaki paralelki jezikovne smeri, saj ji niti trajanje ni zagotovljeno. Osnova za študij živih jezikov teh dijakov bo gotovo trdnejša od tiste, ki si jo lahko pridobijo dijaki v priloznostnem razredu.

Kljub temu da sem tako zelo verovala v svoje delo v razredu in si domišljala, kako zelo pomembna je moja vloga, pa sem vendar mnenja, da oblikuje mladega človeka predvsem družina. Ona mora otroku pomeniti sidro, na katero se bo lahko privezal, da ga okolje ne bo odplavilo. Družina danes lahko otrokom mnogo nudi. Otroci niso več lacni in tudi zebe jih ne, na tem področju se jim ni več potrebno spoprijemati z življenjem. Do znanja pa jim ne smemo zapirati poti ne solniki ne starši z neodgovornim zgledom in omalovaževanjem pomembnosti tudi s trdom pridobljenega znanja in tudi z nasveti, ki so lahko sad naših frustracij.

Sola je dragocena za vse nas. Upam, da se ne bomo zavedeli, kaj nam pomeni, sele ko si bomo kakšno njeno smer sami pripravili, in to smer, ki so jo nam nekateri oblastniki po vojni osporavali, saj mi, po njihovem mnenju manjvredni državljani, do visjih sol, najmanj pa se do kakega liceja, se pravice ne bi smeli imeti.

Vsi skupaj bi se morali zavedati odgovornosti, ki jo imamo do nase šole, ki je v teh petdesetih letih rasla kot živ organizem in je zato občutljiva in izpostavljena zunanjim in notranjim, pozitivnim in negativnim vplivom. Naj negativni vplivi ne prihajajo z nase strani.



O G L E D A L O

Problem slovenske (ne) enotnosti

ACE MERMOLJA



Vprašanje, ki ga v Trstu, a tudi v Ljubljani pogostokrat slišimo je: »Zakaj se Slovenci v zamejstvu ne poenotijo in združijo na narodni osnovi? Zakaj so potrebne različne organizacije in zakaj prihaja do hudih sporov, ki manjšino samo sibijo? Ne bi bilo bolje, da bi se otresli strankarskih vplivov in se združili v skupni akciji?«

Vprašanje se je zaostrijo ob polomu TKB. Nenadoma smo se počutili resnično ogrožene in to tudi na osebni ravni. Poleg tega je nekaj let ostrih polemik in sporov med dvema taboroma utrdilo prepričanje, da se z notranjimi razprtijami manjšina sama duši in onesposablja. Ljudje smo postali pozorni na neenotnost, ko sta se krovni organizaciji in komponente razhajale tudi glede nekaterih osnovnih in zivljensko važnih manjšinskih problemov. Potreba po enotnosti izraža strah pred prihodnjostjo in hkrati zavest, da parcialni interesi ne smejo prednjačiti pred splošnim narodnimi.

Na videz preprosta in občutena potreba številnih Slovencev, med katerimi je veliko mladih, je osnovana, čeprav ni mogoče kar čez noč preskociti zgodovinskih in sedanjih ovir. Vprašanje enotnosti, oziroma neenotnosti moramo bolje premisliti; ugotoviti vzroke za stanje in se vprašati, kaj pravzaprav enotnost pomeni. Potrebo se je izogniti površnemu in pavsalnemu poenostavljanju in iskanju rešitev v besednjaku, ki bi izrazil na videz plemenite ideje, a bi se le te v praksi izkazale kot neuresničljive ali celo škodljive. Mnogi sodobni politiki se poslužujejo učinkovitih gesel, s katerimi zbirajo konsenz in jih pozabijo po izvolitvi. Narodnostno področje je takšno, da se ga retorika oprime kot klop. Skratka, ne bi želel, da bi postala enotnost parola, ki bi jo izrekli le v kriznih trenutkih, da bi si z njo olajšali dušo.

Izhajam iz predpostavke, da je parlamentarna demokracija, kjer se oblikujejo večine in manjšine, način skupinske (družbene in državne) ureditve, ki omogoča ohranjanje razlik in hkratno odločanje o skupnih zadevah. Slovenci smo izoblikovali polnopravni parlamentarni sistem z osamosvojitvijo Slovenije, kar pomeni, da nimamo velike parlamentarne in demokratične izkušnje. Naši zgodovinski politični spori so bili ostri in pogostokrat razdiralni. Nekdanji spor med liberalci in klerikalci je bil totalen. En tabor je izključeval drugega. Zmagovalec je bil sposoben najhujšega dejanja, ki ga je Cankar opisal v Hlapcih: porazenec je moral poklekniti in moliti pokoro. V zreli parlamentarni demokraciji opozicija ne kleči, ampak nadzoruje in vzpodbuja delo večine. Klečanje in pokora sodita med podobe iz vojne, ko porazen vojskovodja ponuja vrat zmagovalčevemu mecu. Takšna politična vojna je bila možna, ko Slovenci nismo imeli popolne suverenosti nad lastnim narodom in državo in so o nas odločali druge. Mi smo se do krvi ujedali, ker so našo usodo krojili drugi.

Razkol je postal krvav med drugo svetovno vojno. Proti okupatorju nismo vstali kot en sam moz, ampak smo se razklali. Del Slovencev se je vključil v NOB, del pa je sodeloval z okupatorjem. Takšni razhodi so travmatični za vsak narod, saj poskropijo zgodovino z »bratovsko« krvjo in razkoljejo zgodovinski spomin. Po travmi gledajo člani skupine na preteklost povsem različni, in razklan spomin bremeni pokolenja. Socialistična Jugoslavija in komunistična partija nista zacelili rane iz NOB. Za spravo nista imeli posebnega interesa. Kolaboracionisti, klerikalci, domobranci, plavogardisti itd. so ostali nasprotnik, ki ni imel pravice, da se oglašja in zahteva vidno mesto v skupnosti in državi. Nasprotniki v vojni so v miru igrali vlogo razrednega in nacionalnega sovražnika, ki je utrjeval enopartijski sistem. Evropske demokracije so na različne načine celile medvojnene rane, pogostokrat tudi s potlačitvijo resnice, vendar so omilile spore. V Sloveniji in Jugoslaviji so kolaboracionisti ostali sovražnik z veliko zacetnico vse do konca, čeprav so bili to Slovenci, ki so živeli v skupni državi. Med sovražnike je oblast potisnila tudi ljudi, ki niso imeli nikoli opravka s kolaboracijo. To ugotavljam kritično in samokritično. Slovenci smo imeli kolaboracioniste se takrat, ko so Italijani in Nemci skoraj povsem pozabili, da so bili s Hitlerjem in Mussolinijem. V Trstu in Gorici je bila rana duhovne diasporje toliko bolj pekoča, ker se je opozicija Jugoslaviji lahko izražala in javno nastopala, cesar v Sloveniji ni smela storiti. Ne mislim na katerokoli kulturno opozicijo, ampak na dogodke, kot je bila Draga. Tisti, ki so bili za Jugoslavijo, so si o tej državi ustvarili mitsko podobo in jo branili. Spomenka Hribar je pred osamosvojitvijo Slovenije pred očila narodu problem spravila, ker je vedela, da ne more biti demokracije, če je nasprotnik zgodovinski sovražnik, ki ga je treba pokončati. Slovenci v Furlani-Juljski krajini danes nimamo več razlogov zato, da bi z zgodovino opravicevali delitev, ki bi nasprotnika izključevala iz narodovega telesa. Nič ne pravice, da bi drugače mislečemu odrekal dostojanstvo in mu stregel po zivljenju. Narodni razlogi in zavest morata biti pred zgodovino. To ne pomeni pozabe, starši pa nimajo pravice, da bi sinove obremenjevali s krvavo diasporo. Do preteklosti imamo lahko različna stališča, saj nas zgodovinski spomin ni se poenoten. Razlike v interpretaciji in razumevanju pa ne opravčujejo izključevanja in masevanja. Zame je enotnost v skupnem prepričanju, da smo dolžni najti pot k popolnemu medsebojnemu priznavanju. Z vsakomer se lahko in se moram meniti, sklepati sporazume in iskati kompromise, ker smo vsi polnopravni člani narodnega telesa in občestva. Demokracija zahteva skupen napor in to, da drug drugemu priznamo polnopravno »državljanstvo«.

Ko nam je to nacelo popolnoma jasno, lahko brez hipo-

tek in bremen razmislimo o preteklosti, se ob potrebi posujemo s pepelom in kritiziramo nasprotnika. Na tej jasi lahko ohranimo razlike in poiscemo načine, kako odločiti kljub različnim pogledom. Ne zdi se mi iskrena in koristna volja, da bi brisali kulturne in politične razlike, ki označujejo Slovence in našo narodno skupnost v Italiji. Morda bo prišel čas, ko se bo to zgodilo. Ne vem, če bo to dober čas, saj se razlike v sodobnem svetu utopijo v množični in potrošniški kulturi, ki je brez zgodovinskega spomina in ni sposobna kritičnega mišljenja. Razlike bogatijo in ne bi smele biti ovira za skupno odločanje o bistvenih zadevah. Zato, da bo resnično tako, moramo dokončno zapustiti dramski prostor, kjer smo v nasprotju gledali očetovega ali bratovega krvnika in ko so nam idejne in ideološke opredelitve preprecevale vsakršni dialog. Ta drama je tudi moji generaciji zapustila strupeno dediščino: globinsko nezaupanje, zaprtost v lasten idejni krog, nekritično zaverovanje v lasten prav, zadrego v pogovorih z drugimi mislečimi in celo izbiri, da ne hodimo na predavaja in prireditve, ki jih prireja nasprotniki krožki in društva. To je nenormalno in nezdravo. Ta razkol je bil eden izmed vzrokov, da je projugoslovanski del manjšine z nezaupanjem spremljal rojstvo Slovenije. Moja teta v Ljubljani je bila partizanka in vpisana v komunistično partijo, vendar se je brez najmanjšega oklevanja opredelila za samostojno Slovenijo. Zivela je v Jugoslaviji in v njej je postopno dozorevalo prepričanje, da je prav, da Slovenija stopi na pot samostojnosti in demokracije. Pri nas sta dediščina in zivljenje v Italiji in marsikomu vzbudila sum, da slovenska samostojnost prikriva star in strupen nacrt. Kdor je bil prej proti Jugoslaviji, je po osamosvojitvi izpostavil neporavnane račune z »rdeti mi« (mislim na delitev, ki je razdvajala ljudi in ne le vodstva). Ta čas in ta čustva moramo prepustiti zgodovini in zgodovinarjem. Izhod iz preteklosti naj bo skupen in naj pomeni enotnost, drugače nima smisla. Sprava potrebuje vedno dva in ne more biti enostranska. Tudi po spravi se bomo marsikdaj hudo sporekli. Ko bomo v manjšini uredili »parlamentarne« mehanične zveze z večinami in manjšinami, bomo lažje upravljali razlike in spore. Nacrt za bodočnost manjšine pa ne bi smel ukinjati kulturnih in političnih razlik. Predvidevati bi moral družbene mehane in pravila igre, s katerimi bi lahko različno misleči člani skupine demokratično odločali o bistvenih problemih. V tem je srž naših dilem in nase enotnosti. Ponovim predpogoj za doseg cilja. Skupen »prostor« Slovencev in Italiji je narodna pripadnost in nič ne pravice oporekati drugače mislečemu slovenstvu. V tej domovini, ki je najprej duhovna, ni tujeve. Ko bomo povsem ponotrzanili to prepričanje, se bomo lahko veselili razlik in se nam ne bodo zdele grozljive.

LJUBLJANA / POGAJANJA O OBLIKOVANJU NOVE VLADE

Tudi Drnovšek podpira vlado narodne enotnosti

Če stranke ne bodo uspele uskladiti programskih stališč, bo oblikoval vlado s tistimi, ki so ga podprle

LJUBLJANA - Premier Janez Drnovšek podpira predlog Slovenske ljudske stranke (SLS) o oblikovanju vlade narodne enotnosti, v katero bi se vključile vse oziroma večina parlamentarnih strank. Predlog naj bi, tako premier Drnovšek, javno podprli tudi Socialdemokratska stranka Slovenije (SDS) in Slovenski krščanski demokrati (SKD).

Drnovšek je na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri je govoril predvsem o poteku pogovorov o oblikovanju nove vlade, dejal, da je o tako imenovani vladi narodne enotnosti že večkrat govoril, se preden je bil izvoljen za mandatarja, v času, ko je izrazil tudi pričakovanje, da bo izvolitev mandatarja, čeprav z minimalno večino, omogočila preboj politične blokade, do katere je prišlo v Sloveniji po državnozborskih volitvah.

Drnovšek se je o sodelovanju v vladi pripravljen pogovarjati z vsemi parlamentarnimi strankami. Včeraj dopoldne se je tako z sestalo predsednikom SLS Marjanom Podobnikom, s katerim se je sicer načelno pogovarjal o tem, kako priti do vlade narodne enotnosti. Pricakuje, da se bosta povabila na pogovore, ki naj bi potekali danes, odzvala tudi predsednik SDS Janez Jansa in predsednik SKD Lojze Peterle. Prav tako potekajo že pogovori s strankami, ki so podprle njegovo izvolitev za mandatarja. Že v ponedeljek se je srečal s predsednikom Združene liste socialnih demokratov (ZLSD) Janezom Kocijancem, v prihodnjih dneh pa naj bi se sestalo s predsednikoma Demokratske stranke upokojencev Slovenije (DeSUS) in Slovenske nacionalne stranke (SNS).

»Cas, ki ga imam na razpogo, da sestavim vlado, je omejen, saj moram svoj predlog državnemu zboru poslati najkasneje do naslednjega pe-

tko, je povedal Drnovšek in dodal, da bodo pogovori zaradi tega toliko bolj intenzivni. V naslednjih dneh naj bi po njegovih napovedih postalo tudi bolj jasno, ali je sploh možno sestaviti vlado narodne enotnosti in seveda kolikšne podpore je deležen takšen predlog med ostalimi parlamentarnimi strankami. Vsekakor pa bo treba najprej opraviti programsko in kadrovske uskladitev. Če razgovori ne bodo prinesli željenih sadov, bo Drnovšek sestavil vlado v krogu strank, ki so podprle njegovo izvolitev oziroma s tistimi strankami, s katerimi se bo lahko dogovoril.

Vseeno pa bo Drnovšek najprej poskusil sestaviti čim širšo vlado, saj ocenjuje, da bi bila takšna vlada v dobrobit celotni državi. Širša vlada bi omogočila izvedbo pomembnih projektov, ki čakajo Slovenijo: vključevanje v Evropsko unijo in zvezo Nato, ureditev odnosov s sosednjo Hrvaško, sprejetje državnega proračuna, zagotovitev konkurenčnosti slovenskega go-

spodarstva, spremembe volilne zakonodaje in poslovnika državnega zbora, sprememba ustave... »Sirs konsenz bi bil dobrodošel, zato da se v naslednjem mandatu razresimo najpomembnejša vprašanja«, je ocenil premier Drnovšek.

Na vprašanje, ali so stranke, ki so podprle njegovo izvolitev, navdušene nad idejo o oblikovanju vlade narodne enotnosti, je Drnovšek odgovoril, da so te stranke izrazile željo, da bi oblikoval širšo vlado, ki bi bila vseeno boljša o vlade, ki bi imela v parlamentu minimalno podporo.

Po zaključenih pogovorih, ki bodo potekali v naslednjih dneh, pa bo tudi jasno, katere stranke bodo poslej v opoziciji, sicer pa ne zeli v naprej nekogar »poriniti« iz vlade, če ga sodelovanje v njej zanima. Sicer pa se govori, da naj bi združena lista že odpovedala svoje sodelovanje v vladi narodne enotnosti, ker bi tako dobila manj od zeljenega, premier Drnovšek pa takšna namigovanja zavrača.

Vesna Vuković

SKD ne posveča pozornosti predlogu o vladi narodne enotnosti

LJUBLJANA - Slovenski krščanski demokrati (SKD) se niso sprejeli stališča do predloga o vladi narodne enotnosti. Izvršilni odbor stranke se bo sešel ta ali prihodnji teden in razpravjal o sklepih nedavne klavzure o prenovi stranke, med drugim pa tudi o omenjenem predlogu, je za STA povedal tiskovni predstavnik stranke Valentin Hajdinjak. »Za zdaj ji mi ne posvečamo prevelike pozornosti,« je na vprašanje, ali stranka idejo o vladi narodne enotnosti, o čemer so včeraj govorili predsedniki treh t.i. pomladnih strank, zvečer pa je o predlogu razpravjal in ga podprl tudi izvršilni odbor Slovenske ljudske stranke (SLS), dejal Hajdinjak. O napovedi predsednika Socialdemokratske stranke Slovenije (SDS) Janeza Janse, da bodo krščanski demokrati o predlogu v zvezi z vlado narodne enotnosti razpravljali v prihodnjih dneh, je Hajdinjak dejal: »Zanimivo je, da Jansa napoveduje, kaj bomo imeli mi. Mi smo se vedno samostojno stranka,« je poudaril.

O pogajanjih za sodelovanje v vladi je tiskovni predstavnik SKD povedal, da jih mandatar Janez Drnovšek SKD se ni povabil na pogovor, »če in ko nas bodo povabili, pa se bomo o tem pogovorili v okviru trojčka«. (STA)

MANJŠINA / ODMEVI NA IZVOLITEV DRNOVŠKA

Tudi na Koroškem dva tabora

NSKS, EL in KKZ zadržani, ZSO in SPZ zadovoljni z odločitvijo državnega zbora

CELOVEC - Izvolitev Janeza Drnovška za mandatarja so komentirali tudi politični in kulturni predstavniki koroških Slovencev. Kot v Sloveniji, obstaja tudi na Koroškem (vsaj) dva tabora. Narodni svet koroških Slovencev, Enotna lista in Krščanska kulturna zveza, ki so vseskozi podpirali ustanovitev vlade strank slovenske pomladi, so odločitev slovenskega parlamenta sprejeli z dokaj odkrito zadržanostjo, Zveza slovenskih organizacij in tudi Slovenska prosvetna zveza pa sta izrazili zadovoljstvo - tudi kar se tiče Drnovškega odnosa do manjšin v pretekli mandatni dobi.

Predsednik Zveze slovenskih organizacij Marjan Sturm je ob tem poudaril, da je treba vzeti na znanje voljo slovenskega parlamenta in dejal, da je manjšinska politika v prvi vrsti zadeva državnega zbora in da je v manjšinskem vprašanju potreben »sirs konsenz«. »Mandatar sam po sebi ne more biti odločen, odločilna je volja parlamenta«, je se dodal Sturm in izrazil pričakovanje, da se bo Slovenija se razvijala v ekonomsko močno in politično atraktivno državo, kajti tako lahko tudi najbolje pomaga Slovincem v zamejstvu. Napovedal je se, da bodo koroški Slovenci s konstruktivnem sodelovanjem tako s Slovenijo kot tudi z avstrijsko državo skušali reševati vsa tista vprašanja, ki so za prisotnost slovenskega jezika, kulture in manjšina same na Koroškem najbolj pomembna.

Predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev Nanti Olip pa je menil, da bo izvolitev Drnov-

ška se otežila sestavljanje nove slovenske vlade ter da se je politični položaj v Sloveniji »se bolj zapletel«. »Uplati smo, da bo slo lažje, hitreje in boljše. Kljub temu pričakujem, da bodo odgovorni - ne glede na to, v kaksne politične turbulence je pršla trenutna slovenska politika - storili tiste potrebne ukrepe, ki so jih itak zadali sami«, je dejal Olip.

Tajnik Slovenske prosvetne zveze Janko Malle si je v pogovoru za slovensko oddajo ORF zazelel, da se bo sodelovanje na kulturnem področju s Slovenijo oz. s slovenskimi vladnimi in parlamentarnimi strukturami razvijalo naprej. »To posebej zato, ker je kulturno področje najbolj izrazito in prepoznavno v odnosih med manjšino in maticno državo«. Poudaril je se, »da ne bi rad videl, da bi politika bremenila kulturne odnose med maticno in manjšino«.

Najbolj kritična sta Drnovškovo vnovično izvolitev za premiera komentirala tajnika Krščanske kulturne zveze in Enotne liste Nuzej Tolmajer in Bernard Sadovnik. Tolmajer je dejal, da Drnovšek »dosedaj ni prevec pokazal odnosa do zamejskih Slovencev« in izrazil pričakovanje, da bodo v njegovi vladi ministri, ki bodo imeli »večji posluš za Slovence v zamejstvu«, Sadovnik pa je Drnovšku očital, da v preteklosti »skoraj ni imel posluš za slovensko manjšino na Koroškem, ker je celo odgovornost oddal Uradu za Slovence pri Ministrstvu za zunanje zadeve«.

Ivan Lukan



SINDIKAT / CGIL, CISL IN UIL PISALI PREFEKTU

Zastoj pri reševanju škedenjske železarne

Z ministrstva za industrijo še ni dovoljenja za elektrarno

Kaze, da je zgodba o škedenjski železarni res brez konca!

Po krizi, ki se vleče že vrsto let, je kazalo, da je prevzem obrata s strani grupe Lucchini iz Brescie enkrat za vselej resilo krizo škedenjskega obrata. Pa ni tako. Od 13. septembra lani je 250 delavcev spet v dopolnilni blagajni, sedaj pa celo grozi, da se bo novo lastništvo umaknilo, temu pa bi brez nadaljnega sledila dokončna kriza in stečaj oz. zaprtje železarne.

Novo nevarnost za obstoj železarne predstavlja nereseno vprašanje »kogeneracijske elektricne centrale«, ki bi izkoristila tople pline iz plavžev za pogon generatorjev, elektriko pa

bi dodajali javnemu električnemu omežu, za kar bi seveda družba Enel plačala po veljavnih tarifah. Slo bi za dodatni ekonomski vir, ki bi po mnenju lastništva omogočil, da škedenjski obrat doseže pozitivno bilanco, medtem ko bi brez tega dohodka ne mogli kriti vseh stroškov s samo proizvodnjo železa.

Za električno centralo so se že domenili lani v okviru tristranskega sporazuma med vlado, sindikati in lastništvom ob prevzemu škedenjske železarne, doslej pa niso v Rimu se izdali zadevnega dovoljenja. Dogovorjeni rok za odobritev dovoljenja, na podlagi katerega bi pričeli postavljati električne generatorje in zatem proiz-

vajati in prodajati električni tok, je potekel konec prejšnjega leta, o kakšnem odgovoru s prihodnjega ministrstva za industrijo pa ni bilo ne duha ne sluha. Brez nadaljnega je odpadel tudi najavljeni sestanek, na katerem bi morali prejšnjega 20. decembra dokončno razčistiti zadevo in določiti datum za začetek del.

Zaskrbljenost medtem narašča, se zlasti med delavci, del katerih je spet v dopolnilni blagajni, vsi pa so pod morečo perspektivo, da bo ves načrt za ponovno uveljavitev škedenjske železarne enostavno propadel, ker iz Rima ni in ni potrebnega dovoljenja za proizvodnjo električnega toka.

Zato so včeraj sindikalni predstavniki kovinarjev CGIL, CISL in UIL nastopili pri prefektu Micheleju De Feisu in mu sporočili svojo veliko zaskrbljenost. Predlagali so mu srečanje, ki bo verjetno prihodnje dni, na katerem mu bodo predstavili zahtevo, naj ministrstvo za industrijo takoj uredi potrebe birokratske postopke in dovoljenja. Sicer bi propad železarne hudo prizadel zaposlene in tudi sirše trzasko gospodarstvo, saj bi izgubili približno tisoč delovnih mest, če upoštevamo tudi vse zaposlene delavce v različnih zunanjih podjetjih, ki delajo za škedenjsko železarno.

ŠOLSTVO / ŠOLSKO LETO 1997/98

Združitev šol iz Boljunca in Boršta

Tako so se odločili domači starši



Osnovna sola Frana Venturinija iz Boljunca in osnovna sola v Borstu se bosta v začetku prihodnjega šolskega leta združili v skupno šolsko enoto. Tako so se na ponedeljkovem sestanku odločili starši otrok, ki obiskujejo obe soli dolinskega didaktičnega ravnateljstva. Učenci prvih treh razredov bodo obiskovali prenovljeno solo v Boljuncu, četrti in peti razred pa bosta delovala v Borstu.

Združitev sol je bila edina rešitev za njuno »prezivetje«. Stevilo učencev se je v zadnjih letih zmanjšalo (letos obiskuje boljunska solo 35 otrok, borštanska pa 8), ob nadaljnjem krčenju števila vpisov bi zato tvegali, da bi ena od sol odmrla.

Dolinsko didaktično ravnateljstvo je že pred tremi leti predlagalo združitev, a predlog takrat ni prodril. Tokrat je po posredovanju dolinske občinske uprave vendarle naletel na večje razumevanje. Dolinski upravitelji so namreč zagotovili starem brezplačen prevoz otrok s šolskim avtobusom, poskrbljeno pa bo tudi za šolsko kosilo, saj bodo na novi šolski enoti uvedli celodnevni pouk.

Na srečanju s starši je didaktična ravnateljica Ksenija Dobrila podrobno obrazložila, zakaj je združitev potrebna. Majhno število otrok je le eden od elementov, ki govori v prid združitve. Ko bi soli delovali ločeno kot doslej, bi ne imeli možnosti za kabinetni pouk, kakršnega predvidevajo novi učni načrti, in sicer zaradi pomanjkanja prostorov. Z delovanjem na dveh solah bodo na primer v Boljuncu »sprostili« dveh učilnic, ki ju bodo lahko izkoristili za kabinetni pouk.

Združitev bo torej pozitivno vplivala na kvaliteto pouka. Obe vasi bosta obdržali šolski poslopji v vaški sredini, kar je iz naravnostnega vidika tudi pomembno, in bosta s svojimi šolskimi uslugami krili obsezen del občinskega območja (Boljunec, Boršt, Zabežec, Grocano in tudi Pesek, saj bodo letos zapustili solo na Pesku se zadnji štirje petosolci).

Temno plat združevanja predstavljajo delovna mesta. V prihodnjem šolskem letu naj bi zaradi združitve izgubili tri ali štiri učne moci. Šolniki v staležu bodo sicer premeščeni na dru-

ge sole, nastradali pa bodo mladi učitelji-suplenti. Tako naj bi v prihodnjem šolskem letu boljunska sola razpolagala s 6 učnimi moci in pomožno učiteljico, borštanska pa s štirimi. Na obeh solah bi poučevala se veroučitelj ter učitelj za tuj jezik. Starši so na sestanku opozorili, da je bila izbira o združitvi boleča, ker gre na škodo delovnih mest, a je bila tudi edina možna, nekako nujno zlo za rešitev obeh sol.

Po predvidevanjih naj bi bili razredi bodoče celodnevno osnovne sole Boljunec-Boršt takole sestavljeni:

1. razred	5 učencev
2. razred	10 učencev
3. razred	10 učencev
4. razred	8 učencev
5. razred	6 učencev

Skupno 39 učencev
Točno število učencev prvega razreda bo znano šele po koncu vpisovanja 25. januarja. Predvideni vpis 5 učencev se nanaša na število otrok rojenih leta 1991, ki bodo junija letos zapustili otroška vrta v Boljuncu in v Borstu. Možno je, da se jim bodo pridružili še nekateri otroci z območja Peska in Grocane.

SKLADIŠČA PLINA V MILJAH / DOLENC ODGOVARJA SSK

»Pomemben je pristop«

Občinski svetovalec Demokratske stranke levice Igor Dolenc nam je poslal tiskovno sporočilo v zvezi z problematiko plinskih skladišč (GPL) v miljski občini. Povedal nam je, da ne misli odgovarjati oziroma polemizirati z miljsko sekcijo stranke Sluvske skupnosti, zato je v tiskovnem sporočilu le poudaril to, kar je nedavno podčrtal v izjavi, ki je povzročila reakcijo ter kritike miljske SSK.

Problem skladišč plina na območju nekdanje rafinerije Aquile je nudil priložnost za osvetlitev politične in vsebinske analize razvoja teritorija, v tem primeru Trzaskega zaliva. Poudaril sem in poudarjam - podčrtuje slovenski občinski svetovalec - da obstajajo tri možne stopnje za prostorsko načrtovanje, ki so med seboj zelo povezane: vse-

državna, deželna in krajevna.

Treba je stremeti po uravnoteženem usklajevanju teh treh razvojnih nivojev in hkrati preveriti nove razvojne možnosti v sklopu splošnega integracijskega načrta. Pri tem je treba po Dolencem mnenju upoštevati meje, do katerih lahko okolje sprejema ali asimilira onesnaženje, ki ga povzročata proizvodnja, a tudi uporaba. In to so cilji, ki si jih je glede tega zadala DSL.

Gre torej predvsem za vprašanje pristopa do teh ključnih vprašanj, ki, kot poudarja svetovalec Hrasta, ne spreminjajo na noben način izbire in stališča miljskih občanov in miljske sekcije DSL. Dolenc se očitno sklicuje na občinski referendum, s katerim so miljski občani svojčas odklonili načrtovana skladišča plina v bližini Zavelj.

IACP: Na potezi je deželna vlada

V političnih krogih se nadaljuje polemike o bodočem predsedniku Ustanove za ljudske gradnje (IACP). Oljka je za to funkcijo kandidirala bivša deželna svetovalka DSL Perlo Luso, ki bo v novem upravnem svetu IACP zastopala Pokrajino.

Ljudska stranka in deželni odbornik Roberto De Gioia očitajo DSL, da v bistvu vsiljuje kandidaturu Luse, pri Hrastu pa podčrtujejo, da je bila slednja izvoljena v upravni svet na osnovi dogovora v Oljki, kot jasno dokazuje enotno glasovanje v pokrajinskem svetu. Odločitev o imenovanju predsednika IACP pripada vsekakor deželni vladi.

ZDRAVSTVO / NOVA POLEMIKA

Zakaj je odstopil komaj imenovani menedžer?

V političnih krogih močno odmeva nepričakovani odstop komaj imenovanega generalnega direktorja novoustanovljene trzaskoga zdravstvenega podjetja. Antonio Binet je odstop utemeljil z osebnimi razlogi in o svojem sklepu obvestil deželnega odbornika Cristiana Degana, ki ga je imenoval na to mesto. Degano sedaj napoveduje, da bo vso zadevo predal odvetnikom.

Binetov odstop bo v prihodnjih dneh odjeknil tudi v deželni svet. Svetovalca Stranke komunistične preнове Romberto Antonaz in Fausto Monfalcon, ki sta glede tega vložila posebno interpelacijo, sta mnenja, da tudi ta dogodek odraža površnost, s katero se je Dezelna lotila zdravstvene reforme. Posebno sko-

dljivo je po mnenju Bertinottijske stranke dejstvo, da je Dezelna hotela za vsako ceno ločiti zdravstveno podjetje od upravljanja krajevnih bolnišnic.

Antonaz in Monfalcon pozivata, naj Dezelna imenuje za ravnatelja zdravstvene ustanove sposobnega cloveka, ki ne bo sad kriznih vetov, ampak realne potrebe po izboljšanju zdravstvenih storitev in uslug. Interpelacijo predsedniku Dezele je glede tega vprašanja vložil tudi melonarski zastopnik Gianfranco Gambassini.

Dezela se bo, kot rečeno, sedaj najbrz obrnila na odvetnike. Po mnenju nekaterih naj bi Binet odstopil, potem ko je ugotovil številne težave in probleme, s katerimi se - a to ne od včeraj - sooča krajevno zdravstvo.

Prizivno sodišče dokončno oprostilo Zelena iz Pordenona

Sodili so jim osemkrat in so jih končno na trzaskem prizivnem sodišču oprostili. Gre za dva pordenonska predstavnika Zelenih, ki sta novembra 1989 strgala več lepakov pordenonske občinske uprave ob obletnici 4. novembra, ker so jih nalepili po zidovih na nedovoljenih mestih. Pretorju je obsojil na 400 tisoč lit globe, na prizivnem procesu pa so ju oprostili. Prizval se je javni tožilec, dvakrat so jima sodili na kasaciji, poseglo je ustavno sodišče, in končno juh je trzasko prizivno sodišče dokončno oprostilo, ker dejanje ni kaznivno.

Dezelni odbornik Zelenih Mario Puiatti je pozitivno ocenil rzsodbo, ki naj »nauci krajevne upravitelje, da morajo tudi sami spoštovati prostore, ki so namenjeni za reklamo.«

VPRAŠANJA IN ZAGOTOVILA

Posegi v obrambo knjižnice trzaskoga inštituta Goethe

Nevarnost zaprtja knjižnice trzaskoga sedeža inštituta Goethe je izvala vrsto reakcij. Tako je pokrajinski svetovalec DSL Dino Fonda na predsednika pokrajine naslovil nujno vprašanje v zvezi z potezami, ki jih slednji namerava izvesti. V svojem svetovalskem vprašanju Fonda naglasa velik pomen, ki ga je inštitut Goethe vseskozi imel na kulturnem in znanstvenem področju. Veliko zaskrbljenost nad usodo inštituta in njegovih posameznih delov je izrazil tudi deželni svetovalec SKP Fausto Monfalcon, ki se je obrnil do dezelnega odbora z vprašanjem, ce so bile preverjene vse možnosti za finančno pomoč dezele inštitutu. Neposredno je Monfalconu odgovoril deželni odbornik Roberto Tanfani, ki je zagotovil, da bodo prispevke v podporo inštitutu Goethe vključili v postavko finančnega zakona, namenjeno krepitevi kulturnih dejavnosti. Kot je naglasil Tanfani, je trenutno deželni finančni zakon v pripravi, deželni odbornik pa si nadeja, da bodo inštitutu Goethe priskocile na pomoč se druge ustanove.

Poillucci o festivalu Alpe Adria Cinema

Pokrajinski odbornik za kulturo Manfredi Poillucci je sprejel delegacijo združenja Alpe Adria Cinema, ki vsako leto organizira istoimenski festival. Zelo pohvalno se je izrazil o dejavnosti združenja in zagotovil, da bo pokrajinska uprava ponovno prevzela glavno vlogo med pokrovitelji pobude, ki se mora soočati z vrsto težav, prevsem finančnih. Tudi letos pa bo pokrajinska uprava posredovala nagrado »Trst za mir«, ki jo podeljuje žirija studentov.

NOVICE

Služba 118 brez telefona

Včeraj dopoldne so zaradi okvare na centrali odpovedale telefonske linije zdravstvene službe 118 v katinarski bolnišnici. Minilo je približno dve uri, preden so popravili elektronske naprave, medtem pa so klice na pomoč prevzeli policisti, karabinjerji in gasilci.

Delavec padel na Obalni cesti

Na Obalnih cestah se je včeraj pripetila nesreča pri delu, pri kateri se je poskođoval 28-letni delavec Giacomo De Gioia. Bil je na navpični steni, kjer postavljajo jekleno mrežo, da bi preprečili padanje kamenja na cesto, ko je izgubil ravnatežje in padel več metrov globoko. Delovni tovarisi so poklicali na kraj nesreče resilni avto, s katerim so ga odpeljali v bolnišnico. Zdravit se bo moral 25 dni.

Zaradi drevesa zastal promet

Promet je večeraj dopoldne zastal dalj casa na Drevoredu D'Annunzio, kjer je padlo drevo in poskođovalo nekaj avtomobilov.

Listina storitev ACT

Prevozno podjetje ACT je izdalo »Listino storitev za leto 1997«. Gre za dokument, s pomočjo katerega želi podjetje izboljšati in obogatiti odnose s porabniki. Preko listine namerava namreč seznaniti javnost s svojimi načrti in pobudami za izboljšanje kakovosti prevozne službe, istocasno pa zbrati cimveč mnenj, ki bodo podjetju služila pri nadaljnjem načrtovanju. Listino, ki je izšla v 90 tisoč izvodih, bodo delili brezplačno, uradno pa jo bodo predstavili v petek, ob 11. uri v sejni dvorani podjetja ACT v Ul. dei Macelli 7.



ZA PRIMORSKI DNEVNIK

Solidarnostni koncert v Boljuncu

Trzaski odbor ZSKD in včlanjena društva vabijo na solidarnostni koncert za Primorski dnevnik, ki bo v soboto, 18. januarja, ob 20.30 v Občinskem gledališču v Boljuncu. Za koncert je dala pokroviteljstvo Občina Dolina. Nastopali bodo Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebča, MoPZ Valentin Vodnik iz Doline, MePZ Skala iz Gropade, Trzaski oktet in TFS Stu ledi.

ZSKD prireja koncert v zavesti, da je Primorski dnevnik neobhodno potreben za normalno vsakodnevno življenje slovenske manjšine. Ne radio in ne televizija ne moreta nadomestiti pisane besede. Vsakodnevne novice, ki »pridejo« na dom v slovenskem jeziku nas vsak dan opozorijo, da smo Slovenci in ustvarjajo občutek sku-

pnosti. Tudi drobni članki, obvestila in oglasi nas obvestijo o prireditvi, o slavu in o pogrebu. Brez tega kapilarnega obveščanja bi posamezniki, družine in društva težko posredovala svoje misli in prireditve ozjemu in širšemu občinstvu. Eдини prostor za tovrstno gradivo je slovenski dnevnik, pisana beseda, ki nas jutraj ali ob uri kosila opozori na to, kaj se dogaja v vasi, v mestu in bližnji okolici.

Kulturna društva in ZSKD se na podlagi lastnega dela zavedajo, kako dragocen je dnevnik, zato vabijo ljudi, da v kriznem trenutku izrazijo svojo konkretno solidarnost. Na koncert je vabljenih cim več ljudi, prostovoljni prispevki pa bodo omogočili izid ene ali več številčk Primorskega dnevnika.

RAZSTAVA / OKROG 30 TISOČ OBISKOVALCEV

Dokazan čar Praških zakladov

Drugi teden odprejo razstavo v Pragi

Z razstavo Praški zakladi, ki je bila na ogled do 6. januarja v bivših konjuncinah miramarskega gradu, so organizatorji doživeli velik uspeh. Trzaski podzupan in odbornik za kulturo Roberto Damiani na včerajšnji novinarski konferenci, na kateri se je občinska uprava zelega predvsem zahvaliti številnim sponzorjem, ni skrival zadovoljstva nad obračunom. V 184 dneh odprtja si je razstavo ogledalo okrog 30 tisoč obiskovalcev, največ (na dan) se jih je zgnelo tik pred zaprtjem, medtem ko je bilo npr. obiskovalcev iz Slovenije se največ v zadnjih dneh novembra. Skoraj polovica je placala vstopnico po polni ceni, ostali s popustom, kar pomeni, da je bila promocija zelo uspešna (ogled razstave je bil vezan na nakupe in pre-



nočevanja v mestu), predvsem v tujini in v prvi vrsti v Sloveniji.

Sponzorji pa so lahko se nadalje zadovoljni, saj bodo razstavo z navedbo vseh »podpornikov« 21. januarja odprli na praškem gradu, kjer bo na

ogled tri mesece, pod drugacnim naslovom seveda, saj bodo v Pragi predvsem naglasili, da so razstavljena dela beneskih umetnikov 17. in 18. stoletja, ne pa da gre za lastnino ceskih muzejev in galerij. Novembra bodo razstavo, dasi nekoliko spremenjeno, postavili se v Brnu, kjer bo na ogled do marca naslednjega leta. Darežljivost trzaskih sponzorjev bo torej tokrat bogato plačana.

Ob obračunu se načrti, ki jih glede »velikih« razstav trzaska občinska uprava se v nadalje name-rava uresničevati v tvornem sodelovanju z dežel-nim skrbnistvom za kulturne dobrine: tokrat se bodo trzaski organizatorji povežali s Firencami in v navezi z njimi se z Bukaresto. V pripravi je namreč velika razstava o Dacanih, prvi del bo na ogled spomladi v Firencah, drugi del pa od pol-tja dalje v Trstu. In tudi tokrat so k sodelovanju vabljeni sponzorji, saj so dosedanja rezultati skupnega nastopa zelo spodbudni, je ob koncu dejal zupan Illy. (bip)

DSI / PONEDELJKOV VEČER

Srečanje z mag. Primožem Krečičem

Govor o reviji in radiu Ognjišče ter o delu z mladino

Društvo slovenskih izobražencev je imelo v ponedeljek svoj prvi večer v novem letu. V Peterlinovi dvorani je potekalo srečanje z mag. Primožem Krečičem, mladim slovenskim duhovnikom, ki deluje v Kopru. Mag. Krečič je na Primorskem znan po svoji dejavnosti z mladimi ter po svojem sodelovanju pri reviji Ognjišče in istoimenskem radiu. Bil je tudi organizator srečanja mladih s papežem Janezom Pavlom II. v Postojni maja lani.



Mag. Primož Krečič

Srečanje je potekalo v obliki pogovora med gostom, predsednikom DSI Sergijem Pahorjem in občinstvom, govor pa je bil ravno o reviji in radiu Ognjišče ter o delu z mladino. Potem, ko se je na kratko predstavil, je mag. Primož Krečič spregovoril o kompleksnosti stanja na Koprskem, kjer deluje. To je območje, kjer prebivajo Slovenci in Italijani, poleg njih pa se veliko priseljencev iz drugih republik nekdanje Jugoslavije. Po vojni se je iz mesta Koper izselila večina italijanskega prebivalstva, njegovo mesto pa so zapolnili priseljenci iz vseh krajev Slovenije in Jugoslavije. Opaza pa se, da so le-ti v svoji globini sprejeli istrsko naravnost. Cerkev, je dejal mag. Krečič, je pozorna do vseh in išče stik z vsemi (gost je tu posebej poudaril delo bivšega koprškega zupnika Bojana Ravbarja). Tudi v odnosu med slovensko večino in italijansko manjšino je bilo ločevanje prezeženo in se je s pomočjo spostovanja in razumevanja razvil zdrav dialog med skupnostima. Tudi odnosi z oblastmi se spreminjajo.

Skratka, prostor je odprt in ponuja veliko izzivov, stanje ni pa tako kritično, kot bi ga nekateri hoteli pokazati. Eden izmed glavnih problemov Kopra pa je pomanjkanje zgodovinskega spomina, zato je naloga Cerkve dati ljudem zavest pripadnosti koreninam in zgodovini, ki je med drugim globoko zaznamovana z duhovnostjo in vero (v preteklosti je imel Koper kar 69 cerkva in kapel).

Mag. Krečič je zatem predstavil revijo in radio Ognjišče. Revija je nastala predvsem po zaslugi msgr. Franca Boleta, ki jo se vedno urejuje. Tiska se v nakladi od 85 do 90.000 izvodov, bere pa jo okoli 330.000 ljudi. Od 250 do 300.000 ljudi poslušajo oddaje radia Ognjišče, ki pa zaenkrat ne pokriva celotnega teritorija. Ob tem izhaja tudi revija Sončna pesem, kjer bi se moral izsolati nov kader novinarjev. Vendar za vzpostavitev stika z mladino novinarstvo ni dovolj, treba se je mladim približati in govoriti njihov jezik. Zato je dejal mag. Krečič, potrebuje Ognjišče osvežitve in novih-moci. I.Z.

SKUPNA POBUDA TREH OPENSKIH KULTURNIH ORGANIZACIJ

V petek odprtje treh razstav Marija Magajne na Opčinah

Openske kulturne organizacije se bodo skupno poklonile fotoreporterju Mariju Magajni ob njegovem življenjskem jubileju. Dvojezični kulturni krozek Ob pecini - La Rupe, Zbori Vesela pomlad in SKD Tabor so se namreč dogovorili, da skupaj pripravijo razstavo Magajnovih del, vendar v treh ločenih prostorih in o treh različnih temah. V Domu Brdina bo razstava Magajnovih prvih povojnih posnetkov, v Finzgarjevem domu bodo razstavljene fotografije srečanj skofa Bellomija s slovenskimi verniki, v Prosvetnem domu pa bomo lahko gledali Magajnovе posnetke obale od Timave do Barkovelj. Predstavitev posameznih razstav - o do-

godkih v povojnem Trstu bo govoril Joze Koren, o Bellomiju med Slovenci Alojz Rebula, o posnetkih trzaskе obale pa Edi Selhaus - bodo popestrili tudi pevski nastopi. V Domu Brdina in v Finzgarjevem domu bodo nastopili zbori Vesele pomladi, v Prosvetnem domu pa ženski in moški pevski zbor Tabor.

Naj se povemo, da bo prikaz Magajnovih fotografij na Opčinah na ogled do 26. januarja po naslednjem urniku: V Domu Brdina od 17.30 do 19.30, ob sobotah in nedeljah pa od 10.30 do 13. ure, v Finzgarjevem domu od 16.30 do 19. ure, ob nedeljah od 10. do 13. ure, v Prosvetnem domu pa od 16. do 19. ure ter ob nedeljah od 10. do 13. ure.



SOLA SV. CIRILA IN METODA

Eksperimentalna glasbena smer

Sola Sv. Cirila in Metoda v Trstu je se v lanskem solskem letu za-prosila ministrstvo za solstvo za avtorizacijo, da se v solskem letu 1997/98 na sedezu pri Sv. Ivanu aktivira eksperimentalna glasbena smer. V ta namen je profesorski zbor izdelal podroben nacrt, ki predvideva poleg obicajnih 36 ur pouka se dve dodatni uri glasbene vzgoje, od katerih bo ena posvečena glasbeni teoriji in ena individualnemu učenju glasbila.

Za glasbeno smer se bodo lahko odločili le tisti učenci, ki se bodo letos vpisali v prvi razred. Ti bodo lahko izbirali med učenjem klavirja, viole, flavte in harmonike. Tu gre poudariti, da je za aktiviranje glasbene smeri nujno potrebno, da se v eksperimen-

talni razred vpise najmanj 15 učencev. Če bo ministrstvo za solstvo izdalo dovoljenje in ce bo stevilo vpisanih zadostovalo, bo prvi korak v novo smer enostavna avdicija, na kateri bodo lahko glasbeni strokovnjaki preverili sposobnosti učencev.

Nacrt, ki je nastal v smislu ministrskega dekreta z dne 13. 2. 1996, je sad sodelovanja med solo in Glasbeno matico, ki je s svojim strokovnim nasvetom bistveno pripomogla k oblikovanju projekta samega. Podrobnejše informacije o eksperimentalni glasbeni smeri bo sola nudila vsem staršem in javnosti na srečanju, ki bo v solskih prostorih v Ul. Caravaggio 4 pri Sv. Ivanu v pe-rek, 17. januarja, t.l. ob 19. uri.

JUTRI V OPENSKI CERKVI

Biblični večer s pisateljem Alojzom Rebulom na Opčinah

Katoliška Cerkev je z začetkom adventnega casa v mesecu decembru 1996 začela triletno duhovno pravo na jubilejno leto odrešenja, na sveto leto 2000. Prvo leto priprave je posvečeno poglobljenemu spoznavanju osebnosti Jezusa Kristusa.

Dostop do njegove osebnosti in njegovega dela nam najbolj učinkovito omogoča Sveto pismo. Od septembra naprej imamo na razpolago novi prevod svetega pisma, prvič v celoti prevedenega iz izvirnih jezikov. V zupniji sv. Jerneja na Opčinah smo prvo leto priprave na jubilej 2000 začeli s poglobljanjem Svetega pisma v okviru na novo ustanovljene biblične skupine. Srečujemo se vsak četrtek zvečer po večerni masi ob 19.30. V četrtek, 17. januarja bo z nami pisatelj Alojz Rebula, ki je bil eden od številnih prevajalcev novega prevoda Svetega pisma. Spregovoril nam bo o pomenu biblije za človeka in za kristjana in nam posredoval nekaj izkušenj pri zahtevnem delu prevajanja bibličnih tekstov. Na zanimivo srečanje vabimo vse, ki vas ta tema zanima. Pricakujemo vas v openski cerkvi, jutri, 17. januarja ob 19.30. Zvone Strubelj

Podaljšali razstavo v Sempolaju

Clani društva Vigred iz Sempolaja so bili ze na tem, da pospravijo razstavo crnobelih slik iz preteklega življenja vasi Praprota, Precnika, Sempolaja, Slivnega in Trnovce, kot je bilo sicer predvideno. Ker pa se je oglasilo veliko ljudi z željo, da bi ta zanimiv fotograf-ski prikaz podaljšali, je društvo sklenilo, da razstavo podaljšajo do nedelje. Urnik ostane seveda isti od 17. do 19. ure.

»DRUGAČNO« GLEDALIŠČE / MIELA

Drevi na sporedu Babilon

Nastopila bo trzaska skupina Petit Soleil, ki jo vodi Aldo Vivoda



V nizu »drugacnega« gledališca, ki ga prirejata studentska organizacija CO.RA.S.U. in zadruga Bonaventura, bo drevi v gledališču Miela nastopila trzaska skupina Petit Soleil. Gre za skupino, ki je nastala kot rezultat sodelovanja med gledališniki s povsem različnimi izkušnjami: po eni strani je slo za predstavnike italijanskega ljudskega teatra, po drugi pa za tiste, ki so si izkušnje nabrali v pariškem Theatre du Soleil. »Mešani« izvor je bil tudi povod za ime, ki so ga izbrali

za novo skupino. Nastala je spomladi leta '95, in sicer v strukturah bivše trzaskе umobolnice, s katero skupina tudi sodeluje in to tako, da vodi gledališko delavnico. Pobudo za ustanovitev skupine je dal Aldo Vivoda, ki je tudi režiser drevisnje predstave, Babilon. Komicno-fantastično predstavo so prvič upozorili 27. oktobra '95, od takrat pa so jo nekajkrat ponovili, v Trstu in drugje. Drevisnja predstava, za katero ni treba plačati vstopnice, se začne ob 21. uri.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Branislav Nušič

Žalujoči ostali

Režija Zijah Sokolović

PREDPREMIERE:
danes, 15. t. m., ob 20.30 RED D
v četrtek, 16. t. m., ob 20.30 RED E

PREMIERA:
v petek, 17. t. m., ob 20.30 RED A

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
15. januarja 1997

MAVER

Sonce vzide ob 7.46 in
zaton ob 16.50 - Dolzina
dneva 9.04 - Luna vzide
ob 7.34 in zaton ob 0.49.

Jutri, CETRTEK,
16. januarja 1997

MARCEL

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 9,6 stopinje, zračni
tlak 1026,7 mb narasča,
veter 23 km na uro ju-
govzhodnik, vlaga 53-od-
stotna, nebo jasno, morje
rahlo razgibano, tempera-
tura morja 9,9 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Fabiana Verginalla, Alex Tommasin, Matteo Chiostergi.
UMRLI SO: 78-letna Maria Bossi, 85-letna Giuseppina Piciga, 88-letni Bruno Presot, 65-letna Giuseppina Dantignana Travan, 71-letna Argia Vidonis, 82-letna Ermenegilda Cusma, 90-letna Anna Pitacco, 76-letni Licio Mozzon, 84-letna Giuseppina Ruzzier, 82-letna Antonia Cesareo, 66-letna Maria Tomadin, 86-letni Giovanni Carciotti, 83-letna Angela Dujec, 82-letna Alma Prinz, 89-letni Francesco Rudez, 84-letna Italia Tomizza.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 13.,
do SOBOTE, 18. JANUARJA 1997

Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od
13.00 do 16.00

Ul. Oriani 2 (tel. 764441), Miramarski drevored 117 (Barkovlje) (tel. 410928)

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Miramarski drevored 117 (Barkovlje), Trg Cavanna 1.

BOLJUNEC (tel. 228124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Trg Cavanna 1 (tel. 300940).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 - TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

OBVESTILO BRALCEM IN NAROČNIKOM

Obveščamo Vas, da sprejemamo od 1. januarja 1997 dalje

OSMRITNICE, OKVIRJENE OGLASE, MALE OGLASE, ČESTITKE

in naspoščno vsa obvestila

v tajništvo Primorskega dnevnika v Ul. Montecchi 6 ali po telefonu (040) 7796333 s sledečim urnikom:

od ponedeljka do sobote od 10. do 16. ure

Borst na uprizoritev vesele igre v domačem narrečju »Teku je b'lo ambtu Borste...«. Nastopajo člani dramske skupine PD Slovenec pod vodstvom Bože Hrvatič, MePZ Slovenec-Slavec pod vodstvom Daniela Grbca. Režija Boža Hrvatič. Ponočitve v nedeljo 19. t. m. ob 18.30.

SKD VIGRED vabi na ogled razstave »Utrinki iz nase preteklosti« v drustvene prostore v Sempolaju. Urnik: vsak dan od 17. do 19. ure, nedelja od 11. do 12. in od 16. do 19.

GLEDALIŠKA DELAVNICA ZSKD - za drustvene delavce, mlade kulturnike, animatorje, napovedovalce, recitatorje, priloznostne govornike in se kaj: prvo, spoznavno srečanje bo v petek, 17. januarja, ob 18. uri, v Gregorčičevi dvorani. Za vse informacije in prijave smo vam na razpolago v uradu ZSKD (tel. 040/635626). Pridite, obeta se vam nadvse zanimiva priloznost!

OTROSKA DRAMSKA SKUPINA PD KRAŠKI dom vabi na ogled igre TACKOVA SRECA. Avtor in režija Stana Milic. Predstava bo v soboto 18. t. m. ob 20. uri v kulturnem domu na Colu.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB in Mladinski odbor Slovenske prosvete vabita ob 5. obletnici mednarodnega priznanja samostojne drzave Slovenije na VI. SLOVENIJA PARTY. Kulturni program bodo oblikovali člani Slovenskega kulturnega kluba z recitalom »Drevesa se svojih korenin zavedo« in vokalna skupina Resonet pod vodstvom Aleksandre Pertot. Slavnostni govornik bo Marij Maver, castni gost pa Janez Dular, I. minister za Slovence po svetu. Glasbene premore bo oblikoval ansambel Kraški ovcarij. Sledilo bo družabno srečanje z zakuso. Vabljeni v soboto, 18. januarja ob 19. uri.

TRZASKI ODBOR ZSKD IN VCLANJENA DRUŠTVA pod pokroviteljstvom občine Dolina vabijo na solidarnostni koncert za Primorski dnevnik, ki bo v soboto, 18. januarja, ob 20.30, v Občinskem gledališču v Boljuncu. Nastopali bodo: Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebc, MoPZ Valentin Vodnik iz Doline, MePZ Skala iz Gropade, Trzaski oktet, TFS Stu ledi. Udelezite se množično!

KD S. SKAMPERLE prireja v januarju 2 plesna tecaja: salsa-merengue in mambo boogie-woogie, ki bosta potekala v drustvenih prostorih na Stadionu 1. maj. Za informacije in vpisovanje na tel. št. 572595 ali 53420.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE vabi člane in simpatizerje na aktiv »Slovenska manjšina v nove case«, ki bo v ljudskem domu v Trebcu v ponedeljek 20. januarja ob 19. uri.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV TRST prireja v sredo, 22. t. m., ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. Sv. Franciska 20, predavanje »Vietnam: dezela stožastih slavnikov«. Predavala bo Katja Kjuder. Vabljeni!

OSNOVNA SOLA Franca Milčinskega na Katinari vabi starše bodočih prvosolcev, da se udeležijo informativnega sestanka v petek 17. t. m., ob 14.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPCINAH obvešča, da se vrši vpisovanje v 1. letnik vrtca in v 1. razred osnovne sole za solsko leto 1997/98 do vključno 25. t. m. Starši se lahko oglašite v tajništvo, Nanoški trg 2, vsak dan od 9. do 13. ure. Vse potrebne informacije dobite po telefonu na št. 211119 (gospa Marina).

NA DIDAKTIČNEM RAVNATELJSTVU PRI SV. JAKOBU vpisujejo v

ČESTITKE

Vse najboljše Maurizio za tvojih 29 let. Da bi postal bolj priden in ubogal Tanjo ti želimo vsi ki te stmamo.

IZLETI

KD V. VODNIK prireja izlet na Kanzel v nedeljo, 19. januarja 1997: vpisovanje v trgovini pri Martini Mauri v Dolini. Vljudno vabljeni smučarji in tudi ne!

SKD Cerovlje-Mavhinje organizira 19. t. m. smučarski izlet na Monte Elmo in v San Candido. Odhod bo ob 6. uri iz Sesslana. Za informacije in rezervacije pokličite na tel. št. 291476 ob 20. do 21. ure. Pohitite!

KDR DOM BRISCIKI organizira tridnevni izlet 25. aprila 1997 na bavorske gradove. Informacije od 19. do 21. ure na tel. št. 327062.

ŠOLSKE VESTI

DRŽAVNI POKLICNI ZAVOD »Jezef Stefan« in DTTZ in geometri »Žiga Zois« obveščata starše dijakov III. razredov srednjih sol, da bo sola odprta jutri, 16. januarja ob 16. do 18. ure za pojasnila o poteku studija in ogled laboratorijev in sicer v stavbi na trgu Canestrini 7, sedežu zavoda »J. Stefan« in podružnice zavoda »Žiga Zois«.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI seznanja starše z razporedom informativnih sestankov v obdobju vpisovanja. COS Mara Samsa - Ivan Trinke Zamejski Domjo-Ricmanje, jutri 16. 1. ob 17. uri v prostori OS Mara Samsa pri Domju. Otroški vrtec Dolina, danes, 15. 1. ob 15.30; otroški vrtec Mackolje dsanes, 15. 1. ob 15.30; otroški vrtec Ricmanje, 17. 1. ob 17. uri v prostorih otroškega vrtca pri Domju; otroški vrtec Boljunec, jutri, 16. 1. ob 16. uri.

DRŽAVNO UČITELJSKE ANTON MARTIN SLOMSEK z eksperimentalnim programom pedagoškega liceja obveščata starše dijakov tretjih razredov srednjih sol, da bo sola odprta jutri, 16. januarja 97 ob 17. do 20. ure za pojasnila o poteku studija in ogled posebnih učilnic. Ul. Caravaggio 4, za cerkvisjo pri sv. Ivanu, končna postaja avtobusov 6 in 9.

NA PODRUŽNICI DTTZ Žiga Zois bo v petek 17. t. m., ob 18. uri predavanj dr. Paola Fonda na temo: Posebnosti obdobja adolescence.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI seznanja, da sprejema vpise tudi v otroški vrtec pri Domju, ki je v letošnjem letu prekinil delovanje. V primeru zadostnega števila vpisanih otrok bo vrtec v šolskem letu 1997-1998 ponovno deloval.

OSNOVNA SOLA Franca Milčinskega na Katinari vabi starše bodočih prvosolcev, da se udeležijo informativnega sestanka v petek 17. t. m., ob 14.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPCINAH obvešča, da se vrši vpisovanje v 1. letnik vrtca in v 1. razred osnovne sole za solsko leto 1997/98 do vključno 25. t. m. Starši se lahko oglašite v tajništvo, Nanoški trg 2, vsak dan od 9. do 13. ure. Vse potrebne informacije dobite po telefonu na št. 211119 (gospa Marina).

UNIVERZITETNA STUDENTKA nudi lekcije iz nemščine in pomoč pri pisanju domačih nalog. Tel. št. 040/212387 v večernih urah.

1. letnik vrtca in v 1. razred osnovne sole za solsko leto 1997/98 do vključno 25. t. m. Vpisovanje se vršijo v tajnistvu, ul. Frausin 12, vsak dan od 9. do 13. ure. Starši dobijo vse dodatne informacije na št. 773411 (gospa Francka).

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V DOLINI obvešča, da se vrši vpisovanje v 1. letnik vrtca in v 1. razred OS za solsko leto 1997/98 do vključno 27. t. m. Starši se lahko zglasijo v tajnistvu v Dolini vsak dan od 9. do 13. ure ter ob ponedeljkih in sredah do 17. ure. Vse potrebne informacije dobite po telefonu na št. 228282 (gospa Bruna).

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst obvešča svoje člane, da bo urad spet posloval vsak torek in četrtek od 16. do 17.30.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. IVANU (Ul. Caravaggio 4 - tel. 567459) obvešča, da bo vpisovanje v prve razrede osnovnih sol in v prvi letnik drzavnih otroških vrtcev do vključno 25. t. m. Omenjeno didaktično ravnateljstvo je pristojno za vpise v osnovne sole na Katinari, v Barkovljah, v Rojanu in pri sv. Ivanu ter za vrtca v Lonjerju in v Barkovljah.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREZINI sporoča, da se bodo vršila vpisovanja v 1. letnik otroškega vrtca in 1. razred osnovne sole do vključno 25. t. m. Starši se lahko zglasijo v tajnistvu. Nabrezina kamnolomi 85 (tel. 200136) - vsak dan od ponedeljka do sobote od 8. do 14. ure ter ob sredah od 8. do 15.30.

OSLICKA, starega 8 mesecev, proda kmečko podjetje Zbogor - Samatorca 47, Tel. 229191.

PRODAM FIAT 500, letnik 73 v odličnem stanju. Zainteresirani naj klicejo na št. 350016 v večernih urah.

OBVESTILA

KMEČKA ZVEZA vabi na sestanke o podporah Evropske skupnosti, ki jih predvideva pravilnik 2078 in 2080 (sonaravno kmetijstvo) in sicer: v Bazovici - v Bazoviskem domu, jutri, 16. t. m., ob 17.30; v Sempolaju - v prostorih KD Vigred, jutri, 16. t. m., ob 19. uri; v Zgoniku, v Sportnem centru, v petek, 17. t. m., ob 17.30.

SK DEVIN priredi 19. in 26. januarja ter 16. in 23. februarja smučarske izlete in tečaje. Informacije daje tajništvo na tel. št. 2916004.

SLOVENSKA SKUPNOST, sekcija Devina Nabrezina, vabi na srečanje ob novem letu 1997 danes, v prostorih devinskih pevskih zborov z začetkom ob 20.30. Prisotni bodo politični predstavniki stranke. Priloznost bo za voščila in pogovor.

STRANKA KOMUNISTICNE PRENOVE krozek Kras, prireja praznika uclanjanja danes, ob 19.30, v Ljudskem domu v Krizu in jutri, 16. t. m. ob 20.30 v gostilni Gustin v Zgoniku. Vabljeni!

TRZASKA KNJIGARNA obvešča naročnike Enciklopedije Slovenije, da je izšel 10. zvezek in je na razpolago v knjigarni.

POHISTVO KORSIC pri Sv. Ivanu v Trstu vam nudi po ugodni ceni raznovrstno, novo ter rabljenjo pohistvo. (tel. 040/54390 ali 575145).

MALI OGLASI

tel. 040-7796600

UNIVERZITETNA STUDENTKA nudi lekcije iz nemščine in pomoč pri pisanju domačih nalog. Tel. št. 040/212387 v večernih urah.

PALACE HOTEL v Gorici odpira restavraco v lastnem obratu; vsled tega nujno rabi strokovno sposobnega vodjo restavracije. Poleg drugih jezikov obvezen slovenski. Ponudbe poslati ali prnesti v Palace Hotel, Corso Italia st. 63, Gorica.

ISCEM OSEBO, ki bi lahko pretipkala na kompjuter nekaj tekstov registriranih na traku. Tel. št. 0338/8542338.

NA KOLONKOVSKEM GRICU je na prodaj prtilično stanovanje v dvo-stanovanjski hiši z 700 kv. m vrta: dnevna soba, velika kuhinja, tri sobe, kopalnica, shramba, prostorna klet. Puntocasa, tel. 662111.

PO UGODNI CENI prodajamo v Trstu trgovino sadja in zelenjave, biohrane in ostalih jestvin z dobrim dohodkom. Tel. št. 040/633412 od 8. do 13. ure.

DRUZINA V GORICI isče izkuseno varuško za novorojenčka po 6-8 ur dnevno. Tel. 0481/522250.

PODJETJE isče izkuse-nega knjigovodjo za uvozno/izvozni sektor, takojšnja razpoložljivost. Poslati referenčni curriculum na Primorski dnevnik, Ul. Montecchi 6, pod sifro »Knjigovodja«.

VEŠCEGA ZIDARJA isče podjetje. Tel. št. 818141 ali 0336/455458.

22-LETNI FANT s kamnoseško kvalifikacijo isče kakršnokoli resno zaposlitev. Tel. št. 200882.

FRIZERSKI SALON CECILIA v Boljuncu bo od jutri, 15. t. m. dalje deloval po sledečem urniku: od ponedeljka do sobote (razen ob sredah) neprekinjeno od 9. do 19. ure.

OSLICKA, starega 8 mesecev, proda kmečko podjetje Zbogor - Samatorca 47, Tel. 229191.

PRODAM FIAT 500, letnik 73 v odličnem stanju. Zainteresirani naj klicejo na št. 350016 v večernih urah.

PIVNICA III. GENERAZIONE v Boljuncu bo zaprta zaradi dopusta do 25. t. m.

SKLAD »MITJA CUK« obvešča, da se vsak dan vršijo popoldanski dopolnilni pouk in individualne lekcije iz vseh predmetov, na vseh solskih stopnjah. Informacije po telefonu 212289 od ponedeljka do petka v dopoldanskem casu.

PAHOR MARIO je odprl osmico v Jamljah. Toci belo in crno vino ter nudi domac prigrizek.

OSMICO je odprl Radovan Semec v Precniku 3/B.

OSMICO je odprl Mirko Zobec v Zabrečcu št. 4. Toci belo in crno vino.

V ZGONIKU št. 71 je odprl osmico Mario Milic.

PRISPEVKI

Namesto cvetja na grob Silvestra Cepar daruje družina Zupancic 500.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na Danila Suca drauje teta Marija 100.000 lir za KRD Dom Brisciki.

V spomin na očeta Savota Sancina daruje hci

Sida 30.000 lir za Primorski dnevnik.

V spomin na pok. Stojana Lisjaka darujejo Danevovi 50.000 lir za SD Kontovel.

Ob obletnici smrti dragega očeta Alojza Bukavec darujejo hceri Bruna in Palmira ter sin Luciano z družinami 100.000 lir za KD Prosek-Kontovel.

V spomin na drago mammo Ljubo Grzinic daruje hcerka Sonja 50.000 lir za MoPZ Fantje izpod Grmade in 50.000 lir za Etnografski muzej - Skedenj.

V spomin na Stojana Lisjaka darujejo za SD Kontovel Tatjana in An-tek 50.000 lir, Majda in Peter 50.000 lir ter Sonja Skabar Grilanc 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stojana Lisjaka darujeta Luciana in Ancko 20.000 lir za SD Kontovel.



Nenadoma nas je zapustil nas dragi

Franc Brce

Pogreb bo v četrtek, 16. t. m., ob 9. uri iz ul. Costalunga v gropajsko cerkev.

Zalostno vest sporočajo žena Rozina, hčere Milka in Sandra z mozem Mariom, vnuka Fabrizio z zeno Raffaello ter Tatiana z mozem Brunom, pravnuki Manuel, Martin in Nicole ter ostalo sorodstvo
Gropada, Sempolaj,
15. januarja 1997



Dne 12. januarja je nenadoma zapustila svoje drage

Maria Tomadin por. Carli

Pogreb bo jutri, 16. januarja, ob 9.40, iz mrtvašnice v Ul. Costalunga.

Zalostno vest sporočajo moz Andrea, vnuki Daniel in Marco in drugi sorodniki.

Trst, 15. januarja 1997

(Pogrebno podjetje Zimolo)

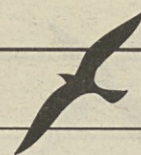
Zalovanju se pridružujejo družine

Carli

Ob izgubi dolgoletnega uslužbenca Silvestra Ceparja izreka svojcem globoko sozalje
Primorski dnevnik

Ob izgubi dragega očeta izražajo Igorju in družini iskreno sozalje družine

Svara, Don in Skerl



GORICA / ZBORNİK S PRISPEVKI 17 AVTORJEV

Zanimiva knjiga o Bohinjski progi

Izšla je lani pri založbi La Laguna

Največkrat je vsebina zgodovinskih ali gospodarskih zbornikov suhoparna, pisanje je namenjeno predvsem strokovnjakom, široke plasti bralcev na dojemajo akademsko učenega pisanja v njih. V marsičem drugačna je vsebina zbornika »Transalpina. Un binario per tre popoli«, ki je v lanskem decembru izšel v Gorici. Predstavili so ga že v Gorici in Trstu, naslednje predstavitev naj bi bile v Novi Gorici, Ljubljani in Celovcu. Čeprav je zbornik izšel sele pred dobrim mesecem, je tik pred božičnimi in novoletnimi prazniki doživel zares izjemen uspeh in to kljub temu, da ima kar 360 strani velikega formata in kljub temu, da se naslov knjige na prvi pogled zdi namenjen izključno ljubiteljem železnic, ki jih je v naših krajih, se zlasti v Trstu, kar veliko, tako med Italijani kot med Slovenci.

Zbornik je tudi bogato ilustriran. V njem je nad 250 slik in dokumentov je italijanskih, nemških in slovenskih. Tudi pisanje je v več jezikih. Osnovni tekst je v italijanscini, za vse prispevke pa so tudi slovenski in nemški pov-

zetki, nekateri spisi so dobesedno prevedeni. To je tudi v sozvočju z naslovom knjige, ki bi ga po naše prevedli z »Bohinjska proga. Tir za tri narode«. Železnica je dejansko povezovala tri narode; Nemce, Slovence in Italijane. Zcela se je na Jesenicah, sla skozi Basko grapo in Soško dolino, prišla v Gorico, zatem po Krasu dosegla Trst.

Iz več razlogov je bila nekaj edinstvenega. Speljana je bila, se zlasti po baski grapi, tako drzno, da so Avstrijci morali za potrebe na njej izdelati posebne lokomotive. Solkanski most je gradbeno čudo, saj je to kamniti most z največjim lokom na svetu. Zaključno postajo pri Sv. Andreju v Trstu so zgradili na zemljišču iztrgano morju. Pogledi Italijanov in Slovencev nanjo in na njeno podobnost so takrat - se zlasti v Gorici - bili čisto različni. Vzbudila je zanimanje slovenskih piscev, se zlasti Franceta Bevka, ki je o njej napisal celo roman. Veliko dogajanja je bilo na njej in ob njej v dveh svetovnih vojnah. Po prvi vojni je, tako v italijanskih kot jugoslovanskih in tudi se-

daj, v slovenskih casih, postala nekoliko odmaknjena. Samo popolni mir na Balkanu in več prometa na progi med Jesenicami in Ljubljano ter Zagrebom bo tej progi dal novega zagona, saj bodo po njej takrat vozili vedno bolj številni vlaki med Avstrijo in koprskim pristaniščem.

V knjigi so spisi 17 avtorjev, ki ne obdelujejo le vprašanj okrog železnice. V nekaterih spisih se avtorji ubadajo za gradbeništvo in arhitekturo, v drugih z zgodovino in literaturo, v tretjih z gospodarskimi vprašanji. Celotna zgodovinska podoba naših krajev je prikazana v teh spisih, ki se sicer v malenkostih tu pa tam ponavljajo (nad avtorji ni bdela kak nadzorni organ), do izraza prihajajo realnost in tudi različna gledanja tu živčih narodov. Za urednike knjige, ki je izšla v Gorici, pri založbi La Laguna, in ki ima podpro Goriške hranilnice, je vsekakor zanimivo, da so uspeli zbrati italijanske, slovenske in avstrijske pisce, tako da je vsebina v njej zares last treh narodov.

Marko Waltritsch

SEZONA GLEDALIŠČA LA CONTRADA / NANNI GARELLA V TROJNI VLOGI

Doživeta postavitve Joyceovih Izgnancev

Gre za edino dramsko delo irskega pisca

V petek so se po novoletnih praznikih spet odprla vrata tržaške dvorane Cristallo, kjer gostuje v okviru abonmajske sezone gledališča La Contrada skupina iz Brescine Centro Teatrale Bresciano z edinim gledališkim delom irskega pisatelja Jamesa Joycea z naslovom Exiles (Izseljenstva), ki se v italijanskem prevodu Esuli (Izgnanci) konkretnije nanaša na stiri protagoniste kot pa splošno stanje duševnega brezdomstva. To je tudi prva resna predstava letošnje sezone v La Contradi, ki je sicer programsko usmerjena v komedije, na nek način pa se naravno uokvirja v njen spored, ki se pogostokrat navezuje na tržaško preteklost, ne samo zato, ker Jamesa Joycea v Trstu radi imajo za svojega avtorja, ampak tudi zaradi namigov na dolgoletno tržaško bivanje dveh protagonistov v postavitvi Nannija Garelle, ki se poudarjeno navezuje na avtorjeve življenjske izkušnje. Trst pa je vsekakor blizu tudi režiserju Nanniju Garelli, ne samo zaradi številnih postavitve gledaliških del Itala Sveva, ki je bil, kot vsi vemo, Joyceov prijatelj, ampak tudi zaradi triletne režiserske izkušnje pri Stalnem gledališču Furlanije-Juljske krajine.

Postavitvi Joyceove drame se je Nanni Garella popolnoma posvetil, saj je za to priložnost poskrbel tudi za nov, dokaj osebni prevod, poleg tega pa se nastopa v vlogi Roberta Handa, prijatelja Richarda Rowana, v katerem je zaslediti ve-



liko potez avtorja samega. Glavna tema drame je popolna svoboda, ki jo pisatelj Richard Rowan daje zeni Berthi glede morebitnega ljubezenskega razmerja z Robertom Handom, njegovim zvestim prijateljem iz mladosti. Ljubezenski trikotnik, v katerem so poudarjeni predvsem racionalni elementi, dopolnjuje globoko prijateljstvo med Richardom in Beatrice, Robertovo sestrično in verjetno nekdanjo zaročenko. Dialogi se tako vrtili okoli te zavnan in bolečih zahtev, ki jih priznavanje popolne svobode nalaga vsem protagonistom, okoli potrebe po popolnem in nemogočem poznavanju resnice, okoli občutka krivde zaradi izdaj-

stva, ne samo v ljubezni, temveč na sploh, denimo do domovine, ki jo je Richard nekoč zapustil in v katero se s težavo vrača.

Nanni Garella je dramo uokviril med citate drugih Joyceovih del in do skrajnosti poudaril racionalno zastavljenost tematike, vendar racionalno obravnavani čustveni elementi ohranjajo svojo pozitivno pomembnost. Na tako postavitev je uglasena tudi lepa scena Antonia Fiorentina, katere realističnost se izgublja v mraku ozadja in v kateri ob osvetlitvi Gigija Saccomanija redki barvni elementi kostumov izrisujejo značaj in občutje nastopajočih, ki se razodevajo tudi v registriranih posnetkih dialogov. Racionalno čustveni so tudi protagonisti, predvsem Graziano Piazza kot Richard Rowan, ob katerem je Sabrina Capucci bolj razdvojena Bertha, Nanni Garella je kot Robert Hand Richardov alter ego, ki se je odločil za drugačne izbire, Sara D'Amaro je Rowanova duhovna prijateljica. V belo oblečeni mali Marzio Gandini je kot Richardov in Berthin otrok, ki pripoveduje pravljico o kravici, je v drami kot pravljica pojava. Maria Teresa Giudici je preprosta guvernanta Brigid.

Ceprav je delo dokaj daleč od usmerjenosti abonentov La Contrade, so gledalci na ponovitvi v soboto s toplim aplavzom sprejeli predstavo, v kateri je vsekakor čuti prizadeto vzivetost igralcev in režiserja.

(bov)

KNJIGA OB ORGLAH JE IZŠLA LANI PRI NOVOGORIŠKI ZALOŽBI BRANKO

Glasbena razmišljanja Huberta Berganta

V letu 1996 je prišla na slovenski knjižni trg knjiga Huberta Berganta Ob orglah, ki jo je izdala založba Branko iz Nove Gorice. Njenega avtorja ni treba natančneje predstavljati, saj gre za priznanega glasbenika, rednega profesorja za orgle na Akademiji za glasbo v Ljubljani. Za lažje razumevanje vsebine knjige pa je potrebno vsaj na kratko orisati njegovo življenjsko pot. Rodil se je 13. novembra 1934 v Kamniku, studij orgel je zaključil na Akademiji za glasbo v Ljubljani, umetnostno zgodovino pa je studiral na Filozofski fakulteti v Ljubljani, kjer je tudi diplomiral. Izpopolnjeval se je na dunajski glasbeni akademiji, kjer je studiral pri prof. Hansu Haselböcku. Od leta 1965 poučuje orgle na ljubljanski Akademiji za glasbo, kjer je nasledil prof. Pavla Rancigaja. Znana je Bergantova obsežna koncertna dejavnost, tako doma kot v tujini, prisoten pa je tudi v strokovni publicistiki, kjer objavlja članke zlasti s področja organologije, glasbene zgodovine in tudi umetnostne zgodovine.

Bergantova knjiga Ob orglah ni nastajala v enem mahu, marveč je to izbor avtorjevih člankov iz različnih publikacij v razponu več kot treh desetletij. Njegova prva glasbena razmišljanja zasledimo se v času nekdanje službe v ljubljanski Operi, kjer je bil zaposlen kot pianist-korepetitor, zanima ga v njih predvsem vprašanje glasbenega ritma, stila in interpretacije, stik z baletom pa je spodbudil tudi kratek esej o

psihološkem ozadju baleta Nina. V enem od razmišljanj se je poglobil v ustvarjalne dileme velikega Mozarta, v baroku pa je zaznal celostno umetnino, sestavljeno iz prvih arhitekture, kiparstva, slikarstva in glasbe. Globok vtis je prof. Bergantu zapustil obisk muzeja slavnega ruskega skladatelja Rimskega-Korsakova, v enem od esejev pa se pisec spominja prijatelja, prezgodaj umrlega bližnjega rojaka s Homca pri Kamniku tenorista Jozeta Gostica.

Obsežnejša razprava Sakralna tradicija v slovenski glasbi nas polagoma pelje na ožje strokovno področje, s katerim se prof. Bergant se posebej ukvarja. V svetu cerkvene glasbe smo, ki jo doživljamo predvsem ob orglah in petju. Ze več kot stiri stoletja so minila, odkar je umrl veliki evropski skladatelj slovenskega rodu Jakob Petelin-Gallus, od takrat dalje pa na tem področju sledimo sklenjenemu razvoju, ki vodi prek Gabrijela Plavca in Janeza Krstnika Dolarja, delujočih v 17. stoletju, do Jakoba Franciška Zupana, ki povezuje 18. in 19. stoletje. Sledi znana trojica, ki je v 19. stoletju reformirala slovensko cerkveno glasbo. To so: Gregor Rihar, Luka Dolinar in Blaz Potocnik. Nastopi nato generacija Cecilijanec, katere vodilni zastopniki so Anton Foerster, Hugolin Sattner in Ignacij Hladnik. Slovenske cerkvene glasbe 20. stoletja pa si ne moremo predstavljati brez Stanka Premrla, Franca Kimovca in Matija Tomca.

Temu poglavju sledi osrednji



del knjige, ki je posvečen orglam, organologiji, tj. vedi o orglah, in orgelski literaturi. V času, ko je prof. Bergant prihajal na glasbeno prizorišče, je v gradnji in zasnovi sodobnih orgel prislo do pomembnega premika, saj so se moderni izdelovalci tega glasbila povrnili k baročni tradiciji in namesto pnevmatskih ali elektropnevmatskih spet začeli graditi instrumente z mehnično trakturo, pri kateri pisalci najhitreje in najbolj natančno odgovorjajo organistu, ki iz njih s pomočjo tipk hoče izvabiti zazeljeni zvok. Prof. Bergant je bil v povojnem času na Slovenskem prvi, ki je javnost začel opozarjati na propadajoče stare orgle, najstarejše se iz 17. ali 18. stoletja, ki jih je upravičeno primerjal z ostalo umetniško cerkveno opremo in tako vplival, da so upravitelji cerkva v mnogih primerih, a žal se ne povsod, poskrbeli za ustrezno obnovo v skladu s strokovnimi merili. S tem v

zvezi je opozoril na dosežke domačih delavnic in na izdelovalce slovenskega rodu, kot so Franc Krizman, Jozef Kucera, Franc Gorsic, Ivan Milavec, Franc in Anton Jenko. V svojem dolgoletnem glasbenem udejstvovanju si je prof. Bergant oskrbel obsežno strokovno literaturo, obiskal je mnoga evropska mesta z znamenitimi orglami, s svojih številnih koncertov dobro pozna tudi instrumente na Slovenskem. Vse to organološko znanje ga je usposobilo, da je kompetentno svetoval pri gradnji dveh novejših kvalitetnih instrumentov, Schukejevih orgel v ljubljanskem Cankarjevem domu in Walckerjevih orgel v mariborski stolnici.

Naslednje poglavje Bergantovega koncertnega in tudi publicističnega delovanja je Bachova orgelska glasba. Pod vplivom evropskih trendov se je vanjo strokovno, skoraj strastno poglobil in jo začel ustrezno interpretirati v prvotnem, baročnem duhu, uporabljajoč pri tem novejšje, znanstvenokritične izdaje notnih partitur. To je hkrati pomenilo ovrednotenje izvirnega baročnega orgelskega zvoka, ki je drugačen od tistega, ki se je uveljavil v 19. in prvi polovici 20. stoletja, ko so z orglami predvsem zeleli približati vtis simfoničnega orkestra, tudi z njegovimi dinamičnimi učinki. Logika baročnega orgelskega zvoka sloni na principu jasnosti in polifonije, barve registrov in zvočna jakost ostajajo v okviru istega glasbenega stavka skoraj nespremenjeni. Poudariti je treba, da je prof. Bergant pri

nas v času po drugi svetovni vojni pri uvajanju teh pogledov oral ledino in ze vzgojil številne učence, ki te nazore sirijo v nasi kulturni javnosti.

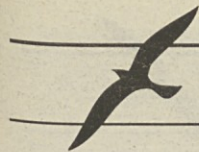
Zanimanje za barok pa ne pomeni, da je prof. Bergant neobčutljiv za ostala stilna obdobja. Na svojih koncertih avtentično interpretira stare mojstre 16. stoletja, zanima pa ga tudi barvito razkosje in kontrastnost romantične orgelske literature 19. stoletja. Tu je potrebno omeniti vsaj Césarja Francka, Franza Liszta in Felixa Mendelssohna-Bartholdyja. Od sodobnih avtorjev je Bergant se posebej ocaran ob zvočnem svetu francoskega skladatelja Oliviera Messiaena, ki ga je v njegovem opusu na svojstven način navdihovalo ptičje petje, pa tudi grška in indijska ritmika. Na Bergantovih koncertih smo na Slovenskem tega skladatelja sploh prvič spoznali, prav tako Messiaenov vpliv na sodobni orgelski izraz tudi pri drugih avtorjih; pri tem slogu prihajajo do veljave vse izrazne možnosti moderno grajenih orgel, od svetle, intimne govorice solističnih delov, obarvanih z alikvotami, pa do skoraj grozljivega volumna polne orgelske igre, okrepljene z jezičniki.

Zasluga Bergantove knjige in sploh njegove publicistične in glasbeno-poučevalne dejavnosti je, da je ustrezno ovrednotil tudi slovensko orgelsko glasbo; ustvarjalcem 19. in 20. stoletja posveča posebno razpravo. Ni tu mesto, da bi vse naštevati, zato omenjam vsaj nekatere: Anton Foerster, Dani-

lo Fajgelj, Hugolin Sattner, Ignacij Hladnik, Emil Komel, Vinko Vodopivec, Gojmir Krek, Franc Kimovec, Stanko Premrl, Matija Tomc, Blaz Arnic, Lucijan Marija Skerjanc, Slavko Osterc, Vilko Ukmar, Pavel Sivic, Primož Ramovš, Marijan Lipovsek, Ubald Vrabc, Joze Trost, Uros Krek, Bozidar Kantuser, Paul Sifler, Samo Vremsak.

Bergantova knjiga Ob orglah razodeva temeljitega poznavalca svoje stroke, ki se nam tako predstavlja tudi kot pisec in ne le virtuozni koncertni izvajalec. S svojim celotnim delom dokazuje, da je do potankosti spoznal umetnostne zakonitosti posameznih stilnih obdobj, ki poznavalce preteklosti kar silijo k primerjavam med glasbo in likovno umetnostjo. Knjiga pa ze s svojim naslovom razodeva Bergantovo najljubše zanimanje, tj. orgle kot instrument, umetnina in tisto sredstvo, ki nam na svoj poseben način približuje duha nekdanjih dob. In prav zgodovina duha je tista prvina, ki prof. Bergantu daje spodbudo v njegovih ustvarjalnih in poučevalnih naporih, zato z zanimanjem pričakujemo naslednjo knjigo, ki jo pripravlja. V njej bo zbral svoje umetnostnozgodovinske pisane in likovne kritike. Vse to je dokaz, da piscu duhovna stvarnost pomeni celoto, tesno zrasceno s posebnostmi časa in prostora; za to stvarnost pa je tudi značilno, da cas in prostor z visokimi dosežki na področju glasbene in likovne umetnosti tudi prerasca.

Marko Vuk



SRBIJA / USPEH PROTESTA ŠTUDENTOV IN BEOGRAJČANOV TER PRITISKOV TUJINE

Miloševićev režim priznal poraz v Beogradu in Nišu

Vuk Drašković se je na novoletnem slavlju sporekel s študenti

BEOGRAD - Prejšnja noc je beograjski Trg republike, kjer je potekala javna proslava ob prihodu pravoslavnega novega leta, zatrpala več kot polmilijonska množica ljudi, ki je slovesnost spremenila v novo protestno zborovanje, menda najbolj množično doslej. Ze naslednje jutro pa je Beograjčane »zbudila« novica, da je mestna volilna komisija razveljavila 45 sodb, s katerimi je prvostopenjsko občinsko sodišče preklicalo izide drugega kroga volitev za odbornike skupščine srbske prestolnice.

Radio B 92 je sporočil, da je volilna komisija s tem svojim sklepom praktično priznala preliminarni izid volitev za odbornike skupščine mesta Beograd, torej tudi zmago opozicijske koalicije Skupaj. Po drugem krogu glasovanja, ki je bil 17. novembra, je bilo objavljeno, da je Skupaj od 110 sedežev, kolikor jih ima beograjska skupščina, osvojila 60, socialistična stranka in združena levica 23, Sesljevi radikalci 15 in Kostunovičevi demokrati dva. Za preostalih deset spornih odborniških mandatov je komisija nalozila ustreznim organom, naj v treh dneh pri pristojnem sodišču preverijo pravilnost glasovanja v tretjem in četrtem krogu lokalnih volitev.

Tudi mestna volilna komisija v Nišu je po trditvah medijev včeraj ugodila ugovoru zveze Skupaj, zavrnila pa ugovor Socialistične stranke Srbije ter tako priznala izid drugega kroga volitev za odbornike mestne skupščine, v katerem je opozicija 17. novembra lani dobila 41 od-



borniških mandatov, SPS 28, radikalna stranka pa enega. Kot je poročal Radio B-92, predstavnik socialistov pri mestni volilni komisiji včeraj ni glasoval proti temu sklepu, temveč se je le vzdral.

Senco na domnevno zmagoslavje opozicije pa mečejo tudi poročila o incidentu, ki se je pripetil na omenjeni novoletni proslavi v središču srbske prestolnice. Sporekli naj bi se namreč Vuk Drašković in njegova soproga Danica na eni ter voditelji odbora Studentskega protesta 96/97. Predstavniki študentov so za Našo borbo izjavili, da sta jih šef gibanja obnove in njegova »boljša polovica« zmerjala z »idioti« ter zahtevala, da sta onadva »dvignila Srbijo na noge«, ne pa študentski odbor.

V Beogradu se je podtajnik Fassino seznanil z novostmi

BEOGRAD - Podtajnik pri italijanskem zunanjem ministrstvu Piero Fassino je med svojim uradnim obiskom v Beogradu pozitivno ocenil sklep volilne komisije, ki je priznala zmago opozicijske koalicije Skupaj v Beogradu in Nišu, kot potrditev, da prihaja do premikov in da je oblast vzela na znanje sporočila iz tujine. Fassino je obenem izrazil upanje, da bo Beograd v prihodnjih urah priznal vse rezultate lokalnih volitev lanskega 17. novembra. Po njegovem bi to odprlo novo obdobje v dialogu med vlado in opozicijo, tako da bi lahko določili smernice nadaljnjega demokratičnega razvoja v Srbiji. Med srečanjem z Vukom Draškovićem in Zoranom Đinđićem je italijanski podtajnik povabil v Italijo oba opo-

zicijska voditelja in Vesno Pešić, ki je trenutno v Franciji. To naj bi se zgodilo se v prihodnjih dneh.

Podtajnik Fassino je svoj obisk v Beogradu prikazal kot nadaljevanje italijanske politike na Balkanu, ki je bila skupaj z Organizacijo za varnost in sodelovanje v Evropi (OVSE) nadvse uspešna. Zunanjemu ministru ZRJ Milutinoviću je z »izredno jasnostjo« navedel, da sta priznanje volilnih rezultatov in priporočila OVSE pogoja za vsak nadaljnji korak. Vuk Drašković pa je Fassinu zagotovil, da bo po priznanju volilnega izida opozicija takoj pristala na pogajanja o dialogu in pravilih. Da bi bilo sedaj vsako zavlačenje sedaj lahko usodno in da je treba sprejeti odločitve, naj bi Fassinu dal razumeti tudi Milutinović.

NOVICE

Jelcin še vedno v bolnišnici

MOSKVA - Kljub temu, da se po trditvah uradnih komuniquev ruski predsednik Jelcin dobro počuti, tako da se je včeraj 40 minut pogovarjal s sefom kremelske administracije Cubajsom in je dve uri delal nad državnimi dokumenti, pa se vedno ne sme zapustiti osrednje moskovske klinike. Zvezna komisija ruske dume pa je pravosodni poverila nalogo, naj sestavi osnutek resolucije »o predčasnem odvzemu predsedniških pristojnost zaradi zdravstvenih razlogov«. Nacionalistična in komunistična opozicija navajata, da bo moralo o tej resoluciji prej ali slej razpravljati ustavno sodišče, ker ruska zakonodaja po zgledu sovjetske ne predvideva takega primera.

Avtobus zgrmel v Nil

KAIRO - V včerajšnji prometni nesreči, ko je v Kairu z nekega mosta v Nil zgrmel mesni avtobus, je po zadnjih vesteh življenje izgubilo 38 oseb, ranjenih pa je 29 potnikov. Kot so povedali očitvidci, je do nesreče prišlo, ko se je voznik avtobusa izognil trčenju z nekim osebnim avtomobilom, a je pri tem izgubil nadzorstvo nad vozilom, prebil mostno ograjo in padel v Nil.

Teško iskanje naslednice matere Terezije iz Kalkute

NEW DELHI - V Kalkuti se je začel svojevrsten »konklave«, na katerem bo več kot sto nun izbralo naslednico bolne matere Terezije, ki je svoj red Misijonark milosti ustanovila leta 1949. Po enotedenski molitvi in meditaciji bodo predstavnice tega reda iz vsega sveta izvolile svojo novo »mater«. Kot se je izvedelo, bodo redovnice naslednice matere Terezije izbirale med štirimi »generalnimi svetovalkami«, ki so sestra Frederick, sestra Joseph Michael, sestra Priscilla in sestra Nirmala.

Bolgarska vladajoča levica pristala na predčasne volitve

SOFIJA - Nedeljski sklep vladajoče bolgarske socialistične stranke, da pod pritiskom ulice razpiše predčasne volitve, so naletele na umirjen optimizem v vrstah opozicije, ki se boji, da je to le zavlačenje in pridobivanje na času. Ljudje pa so pristane socialiste ze proslavili kot zmago in pravijo, da ne bodo dopustili, da bi jih socialisti izigrali.

Časopis tarča eksplozivnih pisem islamskih integralistov

LONDON, NEW YORK - Potem ko je v nedeljo eksplozivno pismo ranilo dve osebi v osrednji, londonski, redakciji mednarodnega časopisa v arabščini Al Hajat, so pirotehnikni onesposobili se druga pisma namenjena redakcijama na sedežu OZN v New Yorku in v Washingtonu. Casopis, ki je znan po svoji umirjeni politiki in odločnemu nasprotovanju islamskemu integralizmu, je ze dalj casa tarča ostrih besednih napadov militantnih islamskih organizacij. Po besednih napadih pa so ze pred tedni presli k pisemskim bombam, ki pa so jih v glavnem pravocasno prestregli.

Splošna stavka v J. Koreji

SEUL - Včerajšnje splosne stavke proti novemu zakonu o delu, ki je sprostil odpuste z dela, se je udeležilo tudi na tisoče južnokorejskih »belih ovratnikov« (zaposlenih v raznih pisarnah in projektih uradih).

EVROPA / Z DOGOVOROM MED SOCIALISTI IN KRŠČANSKIMI DEMOKRATI

Španec Jose Maria Gil-Robles novi predsednik Evropskega parlamenta



Novi predsednik parlamenta Jose Maria Gil-Robles (AP)

BRUSELJ (STA, L.S.) - Evropski parlament je včeraj na plenarni seji v Strasbourgu izvolil svojega novega predsednika in podpredsednike. Nemskega socialista Klause Hänscha, dose danjega prvega moza tega telesa petnajsterice, je po pričakovanju nasledil španski krščanski demokrat Jose Maria Gil-Robles, kandidat Ljudske stranke v Evropskem parlamentu.

Prejšnji teden se je za ta položaj odločila kandidirati tudi Francozinja Catherine Lalumiere - predsednica Radikalne zveze v Evropskem parlamentu in nekdanja predsednica Parlamentarne skupščine Sveta Evrope ter ministrica v prvi francoski socialistični vladi leta 1981 -, ki pa je dobila znatno manjšo podporo. Glasovnice je oddalo 548 od 626 poslancev Evropskega parlamenta; od teh je bilo 515 veljavnih in 33 neveljavnih. Za Gil-Roblesa je glasovalo 338 poslancev, za kan-

didatko Lalumierovo pa 177 poslancev. Španski krščanski demokrat je tako - na polovici petletnega mandata tega sklica Evropskega parlamenta - postal osmi neposredno izvoljeni predsednik. Dve največji skupini - socialisti in ljudska stranka, ki združujeta dve tretjini od 626 poslancev Evropskega parlamenta - se po tradicionalnem dogovoru izmenjujeta pri dve in pol leta trajajem predsedstvu; prav zato je bilo ze pred casom jasno, da bo na tajnem glasovanju zmagal 61-letni Gil-Robles.

Ta izhaja iz družine, ki je v preteklosti odločno nasprotovala frankističnemu režimu v Spaniji. Mlada leta je prezivel v izgnanstvu na Portugalskem, po vrnitvi v Spanijo pa je pridobil pravno izobrazbo in delal v pravni službi španskega parlamenta. Tedaj se je pridružil tajni španski krščansko-demokratski stranki, konec sedemdesetih let

pa je postal njen generalni sekretar. Medtem ko je Jose-Maria Gil-Robles sledil očetovi poti v krščansko-demokratsko stranko, je njegov mlajši brat Alvaro Gil-Robles vstopil v socialistično stranko in postal prvi španski ombudsman. Jose-Maria Gil-Robles je bil v Evropski parlament prvič izvoljen leta 1989 in znova leta 1994 kot član španske ljudske stranke, v katero se je preoblikovala krščansko-demokratska stranka.

Radikalna zveza, katere članica je Gil-Roblesova protikandidatka Catherine Lalumiere, je pred včerajšnjim glasovanjem poudarila, da želi s kandidaturo Lalumierove izraziti nezadovoljstvo manjših parlamentarnih skupin zaradi izločitve le-teh iz dvostranskih dogovorov med ljudsko in socialistično stranko. S sistemom volitve predsednika Evropskega parlamenta pa niso nezadovoljne le majhne skupi-

ne, ampak tudi nekateri člani socialistične in ljudske stranke. Ze v prejšnjem mandatu parlamenta sta se na vodilnem položaju izmenjala Spanec Enrique Baron Crespo in Nemeč Egon Klepsch. To kaže na dejstvo, da dogovori v Evropskem parlamentu vedno bolj potekajo tudi po nacionalnem ključu, pri čemer »vedrijo in oblačijo« najmočnejši in najbolj organizirani, torej Nemci in Spanci, v prihodnje pa se jim bodo nedvomno pridružili tudi britanski laburisti.

Španski zunanji minister Abel Matutes pa je včeraj ze izrazil zadovoljstvo ob izvolitvi rajaka in strankarskega kolega Joseja Marie Gil-Roblesa. Ta izvolitev predstavlja po Matutesovih besedah priznanje Spaniji in Ljudski stranki kot evropsko usmerjeni formaciji, ki je »popolnoma predana ciljem gradnje Evrope«.



UČITELJIŠČE / PRIPRAVE NA SOBOTNO SREČANJE

Dijaki gostitelji ob Dnevu odprtih vrat

Ravnateljica Corsi: trudimo se, da je naša šola čimbolj v koraku s časom in odprta do okolja

Nekako v podzavest nam je prišlo, da je učiteljske šole s točno določeno usmeritvijo, sola kjer se vzgaja učiteljski kader. Tako je bilo morda se pred kaksnim desetletjem. Danes je učiteljske - oziroma pedagoške liceje - povsem nekaj drugega. To je šola, ki dijakom nudi precej različne možnosti, bodisi glede nadaljevanja študija na univerzi, zaposlitve na vzgojno-izobraževalnem področju, pa tudi na področju takoimenovanih družbenih dejavnosti. Eno je gotovo, ugotavlja ravnateljica Majda Corsi: tako kakor druge srednje šole, tudi pedagoški licej nudi dijakom osnovno znanje, ki ga je treba seveda stalno izpopolnje-

vati in razvijati, ob upoštevanju nagnjenja in zanimanja dijakov.

Pedagoški licej je se na enem področju popolnoma enak drugim šolam: uspešno opravljeni studij se ni jamstvo za zaposlitev. "Glede tega želim biti zelo jasna, saj ni prav, da si dijaki in njihovi stari delajo utvare", navaja ravnateljica, ki pa ob tem takoj navede nekaj vzpodbudnih ugotovitev, ki zagotovo prispevajo k ugledu šole in ki v mnogocem pojasnjujejo precejšnje zanimanje (in vpis) dijakov na to šolo. Dijaki, ki so se odločili za nadaljevanje študija na univerzi (in to na različnih fakultetah) so to v veliki večini opravili z dobrim uspehom. Tudi tisti, ki

so se odločili za zaposlitev, celo v administraciji, so kos nalogam. Zanimiva je tudi ugotovitev, da večina dijakov, ob vpisu sploh ne misli na zaposlitev na solskem področju. Mnogi pa se za ta poklic odločijo prav med studijem, "ko odkrijejo cudoviti svet didaktike in pedagoške".

Sicer bodo o vseh teh in se številnih drugih vprašanih govorili v soboto ko bo v solskem centru v Puccinijevi ulici "dan odprtih vrat". Pobudo za srečanje med dijaki tretjih razredov nižje srednje šole in dijaki in profesorji pedagoškega liceja (podobna srečanja bodo istega dne na vseh šolah, ki delujejo v centru v Puccinijevi ulici) bodo uresnili prvič, vendar pa velja ob tem tudi povedati, da si na soli že zdaj, kljub različnim težavam, prizadevajo, da bi v največji možni meri postala ustanova odprta do civilne družbe in okolja v katerem deluje.

"Glavni gostitelji bodo nasi dijaki. Za nas bo to tudi nekaksen preizkus koliko smo v prizadevanjih uspešni in kje smo pomanjkljivi, včasih po nasi krivdi, velikokrat pa tudi zaradi takih ali drugačnih težav". V primeru solskega centra so se dodatne težave preprosto zaradi tega, ker objekt se ni v celoti dograjel, čeprav služi namenu že sesto leto. Zelje in načrti, se tako lepi in popolni, pa žal ne morejo mimo stvarnosti.

OB 15-LETNICI ODPRTJA IN DELOVANJA

"Praznična" številka Biltena goriškega Kulturnega doma

Kulturni dom, ki je konec lanskega leta z različnimi pobudami obeležil petnajstletnico delovanja, je pred kratkim izdal tudi 8. številko biltena. Publikacija se predstavlja v praznični obleki, bogato opremljena s fotografijami in krajšimi zapisi odmevnejših prireditev od jeseni 1995 do jeseni 1996, to je v obdobju, ki je bilo v znamenju okrogle obletnice. Iz publikacije razberemo, da je bilo v domu od septembra 1995 do istega obdobja lani petnajst razstav. Največ je bilo seveda likovnih razstav. Najbolj odmevna je bila nedvomno skupinska razstava dvaindvajsetih umetnikov, prirejena prav v počastitev petnajstletnice, novembra lani.



V sintetični, vendar dovolj sporočilni obliki (predvsem z objavo fotografskih posnetkov), so predstavljeni tudi drugi kulturni, sportni in družabni dogodki, ki so se v razdobju enega leta

odvijali v goriškem kulturnem in sportnem središču, pa tudi prireditve, ki so se odvijale na drugih prizoriščih, kakor je n.p.r. nogometno srečanje v okviru 9. Pajk's showa v Sovodnjah.

NOVICE

"Krcmarica" v izvedbi Stalnega gledališča iz Bocna

"La locandiera" (Krcmarica) velja za najbolj znano in zlahka komedijo Carla Goldonija. V dveh in pol stoletjih - prvič so jo namreč zaigrali leta 1753 v gledališču Sant'Angelo v Benetkah - je doživela nesteto prevodov, predelav in priredb, vendar pa pri vsem tem ohranila prvotno svežino.

Krcmarico si bomo v petek, 17. t.m. lahko ogledali v Kulturnem domu, v okviru abonmajske sezone italijanskega gledališča. Nastopilo bo Stalno gledališče iz Bocna, v glavni vlogi Mirandoline nastopa Patrizia Milani, v drugih vlogah pa Carlo Simoni, Alvise Battain, Mario Pacchi, Riccardo Zini. Režiser predstave je Marco Bernardi. Predstava bo, tako kakor običajno, ob 20.30.

Ugodni pogoji za letovanje na Balearskih otokih

Društvo slovenskih upokojencev za Gorisko pripravlja v mesecu aprilu dvotedensko letovanje na Balearskih otokih. Letovanje bo od 6. do 20. aprila v Palmi de Mallorca. Stanovali bodo v prvovrstnem hotelu s tremi bazeni in v neposredni bližini morja. Paket predvideva avtobusni prevoz do Verone, polet, polni penzion (vključno s pijanci). Cena je zelo ugodna. Interesenti naj se javijo čimprej pri odbornikih ali ob sredah na sedežu društva, ker je za organizacijo letovanja potrebnih najmanj 30 ljudi.

Delegacija VZPI/ANPI na slovesnosti v Dražgošah

Delegacija goriške sekcije VZPI/ANPI se je v nedeljo udeležila spominke slovesnosti v Dražgošah. Delegacija so sestavljali Erika Pavlin, Luigi Pich, Peter Moissetig, Milan Furlan, Ludvik Pregelj, Wilma Brajnik, Wilma Bregant in tudi nekateri člani iz Steverjana. Goriška delegacija je bila prisotna s praporom. Po spominke slovesnosti je bilo krajše srečanje s predsednikom Kucanom, ki se je zavzel za nadaljevanje in poglobljanje sodelovanja. Nedeljske slovesnosti v Dražgošah se je udeležila tudi skupina planincev iz Steverjana.

"Uradno" je bil mrtev

Mrtvim pac ne dajejo nakaznic za bencin, cetudi se osebno predstavijo v pristojnem uradu. To je na lastni koži ugotovil 65-letni Albino Sfiligoi iz Jenkovega. Uradnica v poslovalnici avtomobilskega kluba v Krminu, ga je debelo pogledala, se nekaj posvetovala s kolegico in nato sporočila novico: iz dokumentov izhaja, da ste pokojni od 9. junija lani. Sfiligoi je sele na županstvu v Dolenjem ugotovil, kako so ga pred časom poslali v onostranstvo. Lani je dejansko umrl starejši mozakar, soimenjak. Na občini so, kot kaže, nekaj zamesali. In ob koncu: zadeva se bo vsekakor ugodno rešila, le da bo "pravi" Albino Sfiligoi lahko dvignil nakaznice sele čez en mesec.

Razstava v Kulturnem domu odprta samo še danes

V preddverju Kulturnega doma je se danes odprta bogata fotografska razstava članov fotokluba "Skupina 75", ki so jo odprli pred božičnimi prazniki. Ogled je v dopoldanskem času od 9. do 13. ure.

Občinska zveza sindikata SPI/CGIL v Sovodnjah vabi na družabno srečanje

Sindikata upokojencev CGIL/SPI ima veliko članov tudi v okoljskih občinah. V zadnjem času se krepi zlasti organizacijska dejavnost občinske zveze sindikata upokojencev v Sovodnjah. Lani je bilo v občinsko zvezo včlanjenih nad dvesto starejših občanov - upokojencev, letos nameravajo pridobiti se nove člane.

Prva priložnost za včlanjevanje bo v torek, 21. t.m. ko bo v Kulturnem domu Sovodnjah, ob 17. uri, kulturno in družabno srečanje, kjer bodo spregovorili o številnih aktualnih vprašanih, ki zadevajo dober del upokojencev, zlasti tistih, ki se prezivljajo s skromnimi pokojninami.

O novostih in poteku pogovorov med vlado in sindikatom SPI na vsedržavni ravni bo govorila članica vsedržavnega tajništva Luigina De Santis, medtem ko bo Franco Manià predstavil ugodnosti, ki jih sindikat nudi članom glede izpolnjevanja davčnih prijav, zavarovanja itd.

Občinska zveza sindikata CGIL/SPI v Sovodnjah je lani razvila dvojezični prapor.

Koncert Tria bratov Lorenz

V Kulturnem centru "Lojze Bratuž" bo drevi, ob 20.30, koncert Tria Lorenz iz Ljubljane, ki je skoraj stiri desetletja ambasador slovenske komorne glasbe v svetu. Na koncertu, ki je v okviru abonmajske sezone SCGV "Emil Komel" bodo bratje Lorenz izvajali L.M.Skerjanca "Maestoso lugubre", Brahmsov "Trio v c-molu op. 101" in Sostakovičev "Trio v e-molu op. 67". Vstopnice lahko rezervirate tudi po telefonu na št. 532163.

POBUDA ORGANIZACIJE CSI

Seminar o čezmejnem sodelovanju na področju zaposlitve in razvoja

Deželno vlado je na srečanju predstavil odbornik Gottardo

V Krminu in Gorici je v ponedeljek in včeraj potekalo študijsko srečanje meddeželne sindikalne zveze (CSI). Predstavniki deželnih vlad Koroske in Furlanije Julijske krajine ter meddeželnih in evropskih sindikalnih organizacij, slovenska delegacija je bila nekoliko okrnjena, so razpravljali o vprašanih čezmejnega sodelovanja zlasti na področju zaposlovanja, gospodarskega razvoja in naložb. Gre za vprašanja, ki so v naši deželi, kakor tudi na drugih mejnih območjih, prisotna že precej dolgo in ba katera naj bi skupno poiskali odgovore. Z nadaljevanjem procesa evropske integracije se bodo ta vprašanja se stopnjevala. Prav v tem je naloga sindikatov in posebej organizma CSI. Deželno vlado je na včerajšnjem zasedanju predstavil odbornik Isidoro Gottardo, ki je potrdil namen se-



danjega odbora FJK, da pospeši sodelovanje s sosednjimi deželami. Gottardo je predstavil tudi smernice delovanja deželne vlade s ciljem premagovanja gospodarske krize in nezaposlenosti.

Včerajšnje srečanje je po-

tekalo na sedežu Trgovinske zbornice. Uvedel ga je predsednik CSI Lucio Gregoretti. Udeležence je pozdravil predsednik Bevilacqua. Na seji v Krminu so med drugim opredelili stališča za skorajšnjo medvladno komisijo v Luk-

semburgu, ki bo zasedala v ponedeljek, 21. t.m.

Korosko je zastopal predsednik deželne zbornice Un-terrieder.

Na sliki - včerajšnje zasedanje na Trgovinski zbornici - foto Bumbaca.

OBVESTILA

KMECKA ZVEZA GORICA prireja danes, 15. januarja, ob 19. uri, v prostorih kmetijske zadruge Brda na Bukovju v Steverjanu, sestanek o pri-spevkih pravilnika evropske unije 2078/88 za kmetijstvo.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA obvesca, da bo februarja v Podklostru tradicionalni tečaj smučanja (alpsko smučanje, tek, deskanje). Vozil bo avtobus. Prijave sprejemajo ob sredah od 11. do 12. in četrtek ob 19. do 20. ure na sedežu v ulici Malta 2, tel. 33029 do najkasneje 24. januarja 1997. Društvo obvesca, da je se nekaj prostih mest na avtobusu, ki bo 19. t.m. peljal v Ravascletto.

PRIREDITVE

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORISKO sporoča, da bo pustovanje v nedeljo, 9. februarja, v gostišču v Gagliano pri Cedadu. Zazeleno se maske, na voljo bo večerja, glasba, zabava. Prijave od danes, 15. januarja do srede, 29. t.m., na sedežu.

RAZSTAVE

V GALERII ARS bodo v petek, 17. t.m. ob 18. uri odprli razstavo ilustracij Jasne Merku. Dela bodo na ogled do 12. februarja.

ŠOLSKE VESTI

SLOVENSKE VISJE SREDNJE SOLE v solskem centru v Ul. Puccini vabijo starše in dijake 3. razredov srednje šole na informativni obisk sol v soboto, 18. januarja. V ta namen bodo sole odprte obiskovalcem od 8. do 14. ure.

KINO

GORICA VITTORIA 1 Danes zaprto.

VITTORIA 3 Danes zaprto.

CORSO 18.00-20.00-22.00»Il ciclone«. I. Leonardo Pieraccioni in Lorenza Forteza.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEZURNA LEKARNA V TRZICU ALLA SALUTE (Fabris), Ul. Cosulich 117, tel. 711315.

POGREBI

Danes: 8.30, Irene Furlani vd. Zamparini iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev na Placuti in na glavno pokopališče; 9.20, Stella Carleschi vd. Nollu iz splosne bolnišnice v Acquanegra sul Chiesa (MN); 10.00, Rosa Bigiari- ni vd. Gorian iz splosne bolnišnice v Gradisce; 10.00, Salvatore Princi iz splosne bolnišnice v Ločnik; 12.00, Pellegrino Migliozzi iz splosne bolnišnice v cerkev v Strazicah in na glavno pokopališče.

gospodarstvo in finance

VIDEM / PRED SPREMEMBAMI V FURLANSKEM BANČNIŠTVU

Nemška Allianz morda kmalu v vodenju hranilnice CRUP

V ozadju tudi prestižna bitka s tržaško zavarovalnico Generali

VIDEM - Po viharju, ki je zajel Tržaško kreditno banko, se v Vidmu že najavlja nevihta, ki nosi ime CRUP. O tem je v zadnjih nekaj dneh veliko govora ne samo v Vidmu, marveč tudi v Veroni, Milanu, Torinu, nemškem Muenchnu ter tudi v avstrijskem Gradcu. Videmsko-pordenonska hranilnica CRUP (Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone) je na tem, da vanjo vstopita za nakupom deležev turinska zavarovalnica Subalpina in graska Sparkasse von Steiermark. Fundacija videmske CRUP je pred stiri leti 25-odstotni paket svojih delnic (v vrednosti 135 milijard lir) prodala hranilnici Cassa di Risparmio di Verona. Ta si je takrat zagotovila

prednostno pravico nakupa dodatnih delnic. Treba bo videti kaj bodo v Veroni rekli ob vesti, da namestiva turinska zavarovalnica kupiti 10 odstotkov teh delnic, Stajerci pa kaksnih 5 odstotkov.

Stvari sicer niso tako enostavne kot bi se zdelo na prvi pogled. V postev prihajajo nekatere velike finančne igre o bancno-zavarovalnih holdingih v Severni Italiji, kot tudi borba za prestiž in dobiček med največjimi zavarovalnimi družbami v Evropi.

Pojdimo po vrsti. Pred leti si je hranilnica Cariverona zagotovila odločujočo pozicijo v CRUP, saj ji 25 odstotkov delnic daje takšno možnost. Furlani so se poslužili nekaterih servi-

snih služb Verone, ta je polagoma prevzemala nadzor tudi s svojima dvema članoma v odboru videmske banke. Cariverona je medtem sirila svoje posle. Na enak način je prevzela paket delnic v Cassamarca v Trevisu. Zelela je priti v gorisko Kmečko banko, a ji to ni uspelo. Lani je kupila nekaj odstotkov delnic v bocenski Sparkasse in tako prišla v neposreden stik z Innsbruckom in Muenchnon. Lani je kupila tudi 28 odstotkov delnic tržaške Cassa di Risparmio di Trieste. Najprej je ustanovila holding Unicredito, v katerem naj bi se združile hranilnice italijanskega severovzhoda, potem pa sla v nov holding v katerem bi skupno s turinsko hranilnico

imela vodilno vlogo. Nekaterim manjšim hranilnicam pa to očitno ni prijalo. V CRUP je že lani prišlo do nesporazumov. Dva predstavnika Verone v upravnem odboru nista glasovala za obracun 1995. Do ostrih nesoglasij je prišlo tudi med Trevisom in Verono.

Sedaj je v Vidmu nekaj počilo. To pa se ni vse. Subalpina Assicurazioni je v lasti mogočne nemske zavarovalne družbe Allianz. Ta je prva v Evropi. V Italiji ima vodilno vlogo v kar treh pomembnih zavarovalnicah. Največja med temi je RAS - Riunione Adriatica di Sicurtà. Pred dvema letoma je Allianz kupila od Svicarjev Swiss Re tudi tržaško zavarovalnico Lloyd Adriatico. S tem je

prišla v Trst v sam zelnik najmočnejše italijanske zavarovalnice Generali, ki sodi med največje v Evropi. V upravnem svetu Generali pa sedi tudi Paolo Biasi, predsednik Cariverona in Unicredito. Prihaja torej do konkurence in tudi morebitnega pretiranja nekaterih dosedanjih stikov bodisi na bančnem kot zavarovalnem področju.

Omeniti je treba še nekaj. Ze nekaj let so med tržaško zavarovalnico (grupa Allianz) Lloyd Adriatico in banko Antoniana Popolare Veneta zelo dobri stiki. Skupno sodelujeta v zavarovalnici Giuliana Vita. Če bo torej prišlo do vstopa Subalpine med delničarje CRUP bo skoro nujno prišlo do sodelovanja tudi med Antoniano in CRUP. Ta ima v Furlaniji 73 okenc, lani je zbrala 2.200 milijard lir hranilnih vlog. Antoniana Veneta je trdno zasidrana v Furlaniji, kjer je že pred leti imela nekaj svojih podružnic, po nakupu ljudskih bank v Codroipo in Huminu, si je položaj se bolj utrdila. Se bolj si ga je sedaj s prevzemom Nove TKB.

S taksnimi povezavami se torej ustvarja marsikaj novega v italijanskem finančnem svetu, kjer Nemci iz dneva v dan igrajo večjo vlogo. Z avstrijskimi Stajerci v CRUP dobro sodelujejo že dve leti. V zameno za videmske delnice naj bi Furlani dobili grške delnice. Na tak način pa naj bi tudi oni sli na evropski jugovzhod, saj Stajerci že sedaj dobro poslujejo s Slovenijo in Madzarsko, in, kot se čuje, v kratkem času nameravajo tudi v Zagreb.

Skratka, igre z bankami in zavarovalnicami, pridobivajo iz dneva v dan sirs mednarodne razsežnosti.

Marko Waltritsch

NOVICE

World Trade Center na Krasu

TRST - Danes bodo na območju nekdanje Hausbrandtove industrijske hale pri prosekni železniski postaji svečano odprli izložbeno-komercialni center World Trade Center Volume. Gre za pobudo uvoznico-izvoznega podjetja Volume, ki so ga ustanovili Ivan Versa, ki živi že več kot 40 let v Avstraliji, ter Edoardo in Andrej Starec. V razstavišču bodo na ogled in na prodaj (na debelo) proizvodi industrij iz Furlanije-Juljske krajine znanih v vse-državnem in mednarodnem merilu predvsem na področju pohištva. V dogovoru z avstralskimi partnerji bodo prihodnjega 10. marca odprli podobno strukturo tudi v Melbourneu v Avstraliji.

Industriji F-Jk o gospodarski politiki

TRST - Predsednik deželnega združenja industrijcev Andrea Pittini je naslovil na deželno vlado poziv, naj nastopi za valorizacijo in obnovo industrijskih dejavnosti v Furlaniji - Julijski krajini. Med pomembnejše smernice je navedel razvoj industrijskih območij, podporo raziskovalni dejavnosti in kriznim območjem, pa tudi sprostitve finančnih sredstev, ki so v deželni lasti, kot sta zavoda Friulia in Mediocredito, da bi ta sredstva usmerili v proizvodne dejavnosti. Pittini je bil zelo kritičen do politične nestabilnosti deželne uprave.

Železniška avtocesta Lyon-Turin

PARIZ - Francoska vlada je včeraj sporočila, da je namenila 35 milijonov frankov (približno 10 milijard lir) za preučevanje možnosti realizacije »železniške avtoceste« od Lyona do Turina, po kateri bi prevzali tovornjake na železniskih vagonih. Za novo progno bi morali investirati na francoski strani 45 milijard frankov (približno 13 tisoč milijard lir). Francoski minister za prevoze Bernard Pons je izjavil, da se je v zadnjem desetletju tovarni promet na cestah podvojil, se enkrat pa se bo podvojil do leta 2005: treba je pravočasno urediti pogoje, da se bo večji del prevoza odvijal na železniskih tirih in ne na ze preobremenjenih avtocestah.

Nov kolek za voznika dovoljenja

RIM - Letosnjega kolka za voznisko dovoljenje sicer niso podrazili, so pa ga popolnoma obnovili z najsoodnejšo tehnologijo, da bi preprečili ponarejanje. Na koleku je tridimenzionalna slika sveta, ki so jo z lasersko olografsko tehnologijo vtisnili na kovinski poliester s silikonsko podlago, kolek pa tudi samolepilni. Za nakup tega malega tehnološkega čudesa bo treba odšteti kot lani 70 tisoč lir, vozniki pa imajo čas za nakup se do konca prihodnjega meseca.

TISKOVNO SPOROČILO

Dejavnost tržskega speditorskega podjetja "CENTRALSPED", razen goriske filiale, je s 1. januarjem 1997 prevzelo podjetje "Eurocar" srl, ki deluje v sklopu grupacije Cunja - mednarodni prevozi. Do omenjenega prehoda je prišlo zaradi nepremostljivih finančnih težav, v katerih se je znašel "Centralsped" zaradi likvidacije Tržaške kreditne banke. S tem so bila ohranjena vsa delovna mesta, skupno z dragocenimi izkušnjami in delovnimi sposobnostmi, katere je "Centralsped" nabiral kar 50 let. "Eurocar" srl deluje 25 let v mednarodnih prevozih z vzhodno Evropo, ter je sedaj v lasti znanega in izkušenega tržskega podjetja "Cunja R. Eredi" srl in speditorskega podjetja "Espego" srl iz Gorice. Tako osnovano novo podjetje bo torej opravljalo mednarodne prevoze in spedicijo pod nazivom

EUROCARSPED

in tako zajamčilo kontinuiteto uslug, ki jih je doslej "Centralsped" nudil spostovanim odjemalcem, ob dodatnih možnostih, ki jih sedaj nudi nov obseg podjetja, s ciljem, da dosežemo se večjo učinkovitost in specializacijo.

Racunamo torej, da bodo odjemalci potrdili svoje zaupanje.

"Eurocarsped"

Proizvodnja v EU znatno narašča

BRUSELJ - Bruto nacionalna proizvodnja v Evropski uniji se je v tretjem tromesečju leta 1996 povečala za dvakrat več kot v prejšnjem tromesečju. Ta podatek je sporočila evropska statistična služba Eurostat, ki je navedla, da je bila rast v prvem tromesečju lanskega leta 0,34%, v drugem tromesečju 0,31% in v tretjem tromesečju 0,76%.

Ce te podatke primerjamo s podatki za leto 1995, bomo ugotovili, da je v prvih devetih mesecih lanskega leta BNP narasla za 1,1% v primerjavi s prvimi devetimi meseci prejšnjega leta, ce pa primerjamo samo tretje tromesečje, je prirastek znatno večji in znaša 1,47%. Ta prirastek je predvsem posledica znatno povečanega izvoza.

Poslovni uspeh družbe Telecom

RIM - Včeraj se je sestel upravni svet družbe Telecom; razpravljal je o poslovnih uspehih v letu 1996. Bilance sicer se niso izdelali, vendar po dosedanjih podatkih kaže, da je dobiček v letu 1996 znašal 2.000 milijard lir, kar je celih 50 odstotkov več kot v letu 1995. Pri družbi Telecom poudarjajo, da so ta uspeh dosegli kljub znižanju telefonskih storitev tako za notranje kot za mednarodne pogovore.

Prodaja avtomobilov v Evropi narašča; Volkswagen prednjači, Fiat pa stagnira

BRUSELJ - V državah Evropske unije so v lanskem letu registrirali 12.818.700 novih avtomobilov, kar je 6,6 odstotka več kot v prejšnjem letu. Po podatkih, ki jih je objavila zveza evropskih avtomobilskih tovornj, je tudi v decembru, ko so registrirali 774.300 novih avtomobilov, prirastek znašal 6,6 odstotka glede na registracijo avtomobilov v decembru 1995.

V Italiji pa je bil letni prirastek znatno nižji - daleč najnižji v Evropi - in je dosegel komaj 3 desetinke odstotka, pa se to zahvaljujoč se vzponu v decembru, ko so v Italiji prodali kar 12,1 odstotka avtomobilov več kot v decembru prejšnjega leta. Največji prirastek pa so v lanskem letu zabeležili nha Norveškem - celih 38,1 odstotka.

Svoj položaj pa je v evropskem merilu izboljšala grupa Fiat, ceprav samo za desetinko odstotka. Na Fiat odpade 11,2 odstotka celotne prodaje avtomobilov v Evropi. Na prvem mestu pa je se vedno grupa Volkswagen z 18 odstotki evropskega trga. Rahel padec pa so v lanskem letu zabeležile znamke Alfa Romeo, Volvo, Jaguar, Saab, Lancia in Seat, iz cesar je razvidno, da se na evropskem trgu znatno krepijo pozicije nemških in francoskih proizvajalcev avtomobilov.

KMEČKA BANKA - GORICA

14. JANUAR 1997		
v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1532,00	1562,00
nemška marka	965,00	983,00
francoski frank	283,00	293,00
nizozemski gulden	852,00	877,00
belgijski frank	46,38	48,18
funt šterling	2545,00	2625,00
irski šterling	2504,00	2599,00
danska krona	251,00	261,00
grška drahma	6,03	6,63
kanadski dolar	1128,00	1163,00
švicarski frank	1110,00	1135,00
avstrijski šiling	135,94	140,44
slovenski tolar	10,80	11,25

MILANSKI DEVIZNI TRG

14. JANUAR 1997	
v LIRAH	
valuta	povprečni
ameriški dolar	1543,990
EKU	1891,390
nemška marka	973,640
francoski frank	288,280
funt šterling	2581,710
nizozemski gulden	866,830
belgijski frank	47,224
španska pezeta	11,652
danska krona	255,420
irski funt	2541,410
grška drahma	6,235
portugalski eskudo	9,754
kanadski dolar	1141,920
japonski jen	13,261
švicarski frank	1128,070
avstrijski šiling	138,380
norveška krona	242,420
švedska krona	222,360
finska marka	325,260

MILANSKI BORZNI TRG

14. JANUAR 1997					
INDEKS MIB-30: +3,68 %					
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.951	+1,87	Mediolanum	16.230	+1,77
Bca di Roma	1.290	+1,33	Montedison	1.249	+3,65
Bca Fideuram	4.055	+2,16	Olivetti	615	-0,08
Benetton	20.804	+0,91	Parmalat	2.546	-0,27
Comit	3.188	+3,23	Pirelli Spa	3.165	+1,28
Credit	1.957	+3,38	Ras	14.897	+0,52
Edison	10.485	+0,44	Rolo	15.098	+0,57
Fiat	5.033	+0,51	Saipem	8.033	+0,39
Gemina	841	+0,31	San Paolo To	10.100	+1,09
Generali	31.800	-0,41	Sirti	10.814	+3,35
Imi	15.022	+3,01	Stet	7.220	+0,38
Ina	2.105	+1,73	TIM	4.252	+1,40
Italgas	7.117	+0,85	Telecom Ita	4.576	+3,29
La Fondiaria	6.300	+2,89			
Mediaset	7.541	+0,99			
Mediobanca	9.858	+3,24			

14. JANUAR 1997		
v LIRAH		
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1524,00	1519,00
nemška marka	962,00	957,00
funt šterling	2559,00	2554,00
švicarski frank	1106,00	1101,00
belgijski frank	46,15	48,15
francoski frank	283,00	293,00
danska krona	250,00	260,00
norveška krona	236,00	246,00
švedska krona	217,00	227,00
kanadski dolar	1125,00	1165,00
portugalski eskudo	9,24	10,14
nizozemski gulden	850,00	875,00
avstrijski šiling	135,60	140,10
španska pezeta	11,11	12,21
grška drahma	5,90	6,70
irski šterling	2501,00	2581,00
japonski jen	12,76	13,66
avstralski dolar	1151,00	1221,00
madžarski florint	8,75	11,50
hrvaška kuna	230,00	280,00
slovenski tolar	10,70	11,20

ZADRUŽNA KRASKA BANKA
Zadruga z.o.z.
TRST



ALPSKO SMUČANJE / VELESLALOM V ADELBODNU

Kjetil Andre Aamodt presenetil velemojstra Michaela Von Grünigena

Tomba ni nastopil in je izpadel iz prve skupine

ADELBODEN - Norvežan Kjetil Andre Aamodt je nekoliko presenetljivo dobil izredno zahtevni veleslalom za svetovni pokal v švicarskem Adelbodnu. Na trdi in ledeni progi s številnimi pastmi je bil boljši od idola švicarskih navijačev in trenutno najboljšega veleslalomista sveta Michaela Von Grünigena, ki je vodil po prvem teku, v drugem pa je napravil dve večji napaki in dosegel komaj stirinajsti čas ter zdrknil na drugo mesto. Največji uspeh v karieri pa je dosegel Avstrijec Andreas Schifferer, ki se je z izvrstno drugo vožnjo z desetega mesta po prvem teku prebil na končno tretje mesto.

Od slovenskih smučarjev se je samo Jure Kosir uvrstil v drugi tek in na



Kjetil Andre Aamodt (AP)

koncu osvojil poprečno trinajsto mesto. Med Italijani, Tomba ni nastopil, je bil najboljši Matteo Belfrond na 12. mestu.

Velja omeniti se eno zanimivost. Alberto Tomba po včerajšnjem veleslalomu ni več v prvi jakostni

skupini in bo na SPstartal v drugi petnajsterici.

Naslednja tekma za svetovni pokal za moške bosobotni smuk v Wengnu.

Rezultati: 1. Kjetil Andre Aamodt (Nor) 2:23.52 (1:10.64 + 1:12.88); 2. Michael Von Gruenigen (Svi) 2:23.69 (1:10.31 + 1:13.38); 3. Andreas Schifferer (Avt) 2:23.96 (1:11.32 + 1:12.64); 4. Heinz Schilchegger (-Avt) 2:24.00 (1:10.89 + 1:13.11); 5. Fredrik Nyberg (Sve) 2:24.05 (1:11.47 + 1:12.58); 6. Guenther Mader (Avt) 2:24.34 (1:11.21 + 1:13.13); 7. Lasse Kjus (-Nor) 2:24.38; (1:11.11 + 1:13.27); 8. Rainer Salzgeber (Avt) 2:24.40 (1:10.59 + 1:13.81); 9. Steve Locher (-Svi) 2:24.42 (1:11.79 + 1:12.63); 10. Alois Vogl (-Nem) 2:24.57 (1:11.05 + 1:13.52); 11. Matteo Belfrond (Ita) 2:24.58 (1:11.54 + 1:13.04); 12. Ian Piccard (Fra) 2:24.59 (1:11.30 + 1:13.29); 13. Jure Kosir (-Slo) 2:24.60 (1:11.33 + 1:13.27); 14. Patrick Holzer (Ita) 2:24.67 (1:11.42 + 1:13.25); 15. Paul Accola (-Svi) 2:24.79 (1:11.19 + 1:13.60) itd.

Skupni vrstni red v svetovnem pokalu: 1. Michael Von Gruenigen (Svi) 577 točk; 2. Kjetil Andre Aamodt (Nor) 551; 3. Thomas Sykora (Avt) 482; 4. Hans Knauss (Avt) 468; 5. Kristian Ghedina (Ita) 415; 6. Guenther Mader (Avt) 401; 7. Luc Alphand (Fra) 397; 8. Steve Locher (Svi) 336; 9. Josef Stöböl (Avt) 332; 10. Siegfried Voglreiter (-Avt) 315; **veleslalom:** 1. Michael Von Gruenigen (-Svi) 460; 2. Kjetil Andre Aamodt (Nor) 301; 3. Hans Knauss (Avt) 280; 4. Steve Locher (Svi) 276; 5. Fredrik Nyberg (Sve) 252 itd.

NOVICE

Furio Steffè ostaja trener Genertela

TRST - Po dolgi seji vodstva tržaškega košarkarskega prvotigaša Genertela, ki je predzadnji na lestvici A1 lige, je vse ostalo tako kot prej. Skoraj vsi so bili namreč prepričani, da bo katastrofalne rezultate in igre z »glavo« placal trener Furio Steffè, toda v odstvo društva se je odločilo, da trenerju potrdi zaupanje, zato pa je sprejelo nekaj ukrepov, s katerim naj bi predvsem igralce prisilili k večji prizadevnosti in borbenosti na igrišču.

Danes prva tekma med PSG in Juventusom za evropski nogometni superpokal

PARIZ - Na Parku princev v Parizu bo drevi ob 20.30 (neposredni TV prenos bo po Italija 1) prva finalna tekma za evropski nogometni superpokal med Paris Saint Germainom, ki je osvojil pokal pokalnih zmagovalcev, in Juventusom, ki je bil lani najboljši v Evropski ligi prvakov. Povratna tekma bo cez stirinajst dni.

Zmaga Principa

V zaostali prvenstveni tekmi rokometnega državne prvenstva je Principe po pričakovanju zanesljivo premagal Benevento z 20:17 (15:8) in je tako se naprej brez poraza v prvenstvu.

Real predstavil Panuccija

MADRID - Vodstvo Real Madrida je včeraj uradno predstavilo Christiana Panuccija, katerega so pri Milanu po prihodu Sacchia postavili na prvo mesto seznama »nezazeljenih«. Panucci je na predstavitvi dejal, da je prišel k Realu predvsem zaradi Fabia Capella, s katerim je Milan osvojil celo vrsto naslovov. Poleg tega je se izrazil upanje, da dobo v Madrid prišli še nekateri Milanovi igralci. V dresu Reala bo Panucci morda z igral že v soboto v mestnem derbiju proti Athleticu.

Donaukraft izločil odbojkarje Doba v četrtfinalu pokala

CELOVEC - Odbojkarji SK Dob so se v četrtfinalu avstrijskega pokala sele po hudem boju poslovili od nadaljnjega tekmovanja. Proti večkratnemu avstrijskemu prvaku in udeležencu evropske lige Donaukraftu iz Dunaja so izgubili z 1:3 (4:15, 15:11, 14:16, 2:15). Po dobljenem drugem nizu so varovanci slovenskega trenerja Ivartnika tudi v tretjem bili enakovredni tekme in niz tesno izgubili na razliko 14:16.

»S tako igro bomo v prvenstvu zagotovo osvojili potrebno četrto mesto, ki pomeni kvalifikacijo za evropsko pokalno tekmovanje«, je dejal trener. SK Dob je konec tedna odigral tudi prvenstveno tekmo proti Donaukraftu in izgubil 0:3. Dobljeni so po dveh tekmah končnice prvenstva z desetimi točkami na četrtem mestu, tri točke pred koroskim tekmeccem Hypo VBK Celovec. (I.L.)

KOŠARKA / DRUGI DEL V EVROPSKI LIGI

Smelt Olimpija danes v Tivoliju s Pau Orthezom

Srečanje bo ob 20. uri - Ljubljancani računajo na zmago
Od italijanskih ekip danes Kinder gosti slabi Leverkusen

Košarkarji Smelta Olimpije se bodo danes ob 20. uri v okviru 12. kola drugega dela evropske lige v Dvorani Tivoli v Ljubljani pomerili s francoskim predstavnikom Pau Orthezom. Od zadnjega dvoboja obeh mostev je minilo leto in pol. Takrat je Pau Orthez dvakrat prepričljivo slavil in Ljubljancanom preprečil uvrstitev med 16 najboljših mostev v Evropi. Orthez se je nato prebil do četrtfinala, Smelt Olimpija pa je zivotarila v evropskem pokalu.

Zdaj je razmerje moči mnogo bolj izenačeno. Sedanja Olimpija ni primerljiva z lanskim mostvom, pa tudi Francozi niso nepremagljivi. V prvem delu so namreč kar petkrat izgubili, čeprav so bili njihovi cilji pred začetkom tekmovanja precej višji. V svojih vrstah Pau Orthez nima posebnih zvezdnikov, so pa izredno uigrani in tudi vsi igralci izredno prilagodljivi in lahko igrajo v več vlogah.

Po mnenju trenerja Ljubljancanov Zmaga Sagadina je priložnost Smelta

Olimpije predvsem v precej slabi obrambi gostov, medtem ko je njihov napad veliko bolj učinkovit. Seveda pa bo morala Olimpija v obrambi igrati tako, kot v prvem delu evropske lige. Najnevarnejši v vrstah Ortheza bo najbrž temnopolti American Lawrence Funderburke, ki v evropskem tekmovanju igra sele v drugem delu. Visok je 203 cm in je nevaren tako pod obrocom kot s polrazdalje.

V vrstah Ljubljancanov je Jaka Daneu začel trenirati, vendar danes se ne bo igral, vnil pa se bo Duscak.

Od italijanskih ekip, ki nastopajo v evropski ligi, bo danes igral Kinder, ki bo v Bologni gostil skromni Leverkusen, ki je doslej se brez zmage. Vse razen prepričljive zmage Bolognjancanov bi bilo zato prvovrstno presenečenje.

Stefanel in Teamsystem bosta igrala jutri. Milancani bodo gostili Olympiakos, druga ekipa iz Bologne pa bo doma igrala z Limogesom.

SPORED 12. KOLA

Skupina E

Jutri: Stefanel - Olympiakos, Cska Moskva - Alba Berlin, Maccabi - Charleroi; **vrstni red:** Stefanel 16, Alba 14, Olympiakos, Maccabi in Cska 12, Charleroi 0.

Skupina F

Jutri: Teamsystem - Limoges, Estudiantes - Ulker, Cibona - Panionios; **vrstni red:** Teamsystem 16, Cibona 14, Estudiantes 12, Limoges 10, Ulker 8, Panionios 6.

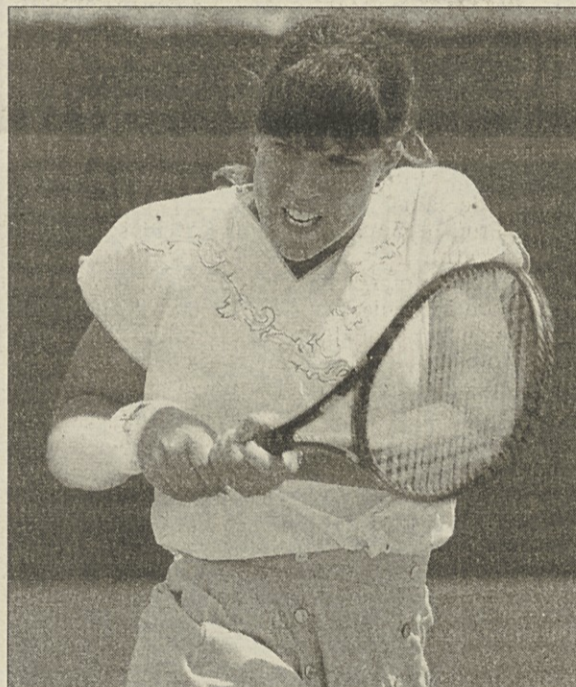
Skupina G

Danes: Smelt Olimpija - Pau Orthez, Panathinaikos - Caja San Fernando; **jutri:** Villeurbanne - Dinamo Moskva; **vrstni red:** Panathinaikos in Villeurbanne 16, Smelt Olimpija 14, Caja in Pau 10, Dinamo 6.

Skupina H

Danes: Efes Pilsen - Croatia Osiguranje, Partizan - Barcelona, Kinder - Leverkusen; **vrstni red:** Efes Pilsen 18, Partizan 12, Partizan, Kinder in Croatia 10, Leverkusen 0.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO AVSTRALIJE ZA VELIKI SLAM



Slovak Krosiak izločil Gaudenzija, ki po operaciji še ni v formi

MELBOURNE - Nastop Andree Gaudenzija na odprtem prvenstvu Avstralije je trajal le nekaj ur. Proti Slovaku Kroslaku je dobro igral samo v prvem setu, nato pa je popustil. Pokazalo se je, da je po operaciji rame se daleč od prave forme, kar nedvomno skrbi selektorja Davisove ekipe Panatto. Dobro pa so se odrezale Italijanke. Stiri so premostile prvo oviro, Golarsova in Pizzichinijeva pa sta doziveli casten

poraz. Presenečata izločitev Hrvatinije Majolijeve in Capriattijeve. Amerikanka ni bila med favoritinjami, a po uvrstitvi v finale turnirja v Sydneyju ni nihče pričakoval, da jo bo v Melbourne ze v prvem kolu premagala Watanabejeva.

Pomembnejši izidi drugega dne, 1. kolo moški: Berasategui (Spa, 16) - Larkham (Avs) 6:1, 6:2; 6:4, Boetsch (Fra) - Caldwell (Zda) 6:0, 6:0; 6:2, Ferreira (Jar, 8) - Costa (Spa) 6:3, 6:2; 6:2, Bruguera (Spa) - Hewitt (Avs) 6:3, 6:4; 6:3, Washington (Zda) - Eltingh (Niz) 6:3, 6:7 (6:7), 6:3; 6:2, Rios (Cil, 9) - Korda (Ces) 7:6 (7:4), 6:3; 6:3, Rosset (Svi) - Javier Sanchez (Spa) 6:4; 7:6 (9:7), 6:1 Krosiak (Slk) - Gaudenzi (Ita) 4:6, 6:4; 6:2; 6:2, Sampras (Zda, 1) - Pescariu (Rom) 6:2; 6:4; 6:2, Ivanišević (Hrv, 3) - Ellwood (Avs) 6:2; 7:5; 6:3, Costa (Spa, 10) - Rafter (Avs) 7:5; 6:2; 7:5, Dosedel (Ces) - Forget (Fra) 6:2; 3:6; 6:3; 6:4, Ruud (Nor) - Siemerink (Niz, 13) 3:6; 4:6; 7:5; 6:2; 10:8, Courier (Zda, 11) - Schalken (Niz) 6:7 (4:7); 6:3; 4:6; 6:1; 8:6. **Zenske:** Watanabe (Zda) - Capriati (Zda) 6:2; 3:6; 6:4, Hingis (Svi, 4) - Rittner (Nem) 6:1; 7:5, Farina (Ita) - Olsha (Pol) 6:3; 6:2, Grande (Ita) - Montolio (Spa) 6:2; 6:4, Davenport (Zda, 7) - Dechy (Fra) 4:6; 6:1; 6:1, Perfetti (Ita) - Studenikova (Slk) 6:4; 7:6 (7:1), Huber (Nem, 5) - Frazier (Zda) 0:6; 6:2; 7:5, Mary Joe Fernandez (Zda, 14) - Golarsova (Ita) 6:2; 4:6; 6:2, Schnyder (Svi) - Majoli (Hrv, 6) 7:5; 6:1, Sanchez (Spa, 2) - Pizzichini (Ita) 6:4; 6:4.

NAMIZNI TENIS / V DEŽELNIH LIGAH

Važna zmaga Krasovih fantov v C2 ligi

Ostale zgoniške ekipe v promocijskih prvenstvih so bile tokrat manj uspešne

MOSKA C2 LIGA

Kras - Fincantieri 5:3

Simoneta - Bombace 2:1 (11:21, 21:17, 21:15), Colja - Cosciani 0:2 (9:21, 16:21), Bole - Borme 2:0 (21:12, 21:14), Simoneta - Cosciani 0:2 (18:21, 13:21), Bole - Bombace 2:0 (21:15, 12:15), Colja - Borme 0:2 (9:21, 17:21), Bole - Cosciani 2:0 (21:13, 21:17), Simoneta - Borme 2:0 (24:22, 21:18).

V promocijski C-2 ligi je Krasovo mostvo slavilo pomembno zmago nad Fincantierjem. Trzacani so se predstavili z veteransko ekipo. Zato je uspeh Krasovega mladince Bojana Simonete toliko večji: premagal je dva starejša nasprotnikova igralca. Simoneta je Kras popeljal v vodstvo že v prvi tekmi večera in tudi zaključil srečanje na najboljši način. Krasov veteran Edi Bole pa je prispeval preostale tri točke. Bole je vskočil v igro namesto obolelega Bertolottija, Igor Colja, sicer vodja ekipe pa namesto poskodovanega Petra Santinija. Kras po prvem delu prvenstva zaseda odlično 2. mesto.

Vrstni red po prvem delu: Azzurra Gorica 14, Kras 12, San Giovanni Settimo, Fincantieri in Ranges Videm 8, Sakura Gradez 4, Libertas

Latisana 2, Cus Videm 0.

ZENSKA C2 LIGA

V prvem povratnem kolu ženske C2 lige je Krasova postava B ponovno doživela poraz s CUS Udine. Na gostovanju so si Krasove deklice vseeno pridobile dragocene izkušnje. Dvakrat so imele priložnost, da izboljšajo končni izid: v igri dvojic s parom Tretjak/Gerebizza in s Saro Ciuffarin v zadnjem dvoboju proti Sturmovi. Oba dvoboja sta terjala podaljšek.

Cus Udine - Kras B 5:0

Sturma - Vidoni 2:0 (21:15, 21:13), Engrassi - Ciuffarin 2:0 (21:14, 21:16), Sturma/Engrassi - Tretjak/Gerebizza 2:1 (21:17, 14:21, 21:9), Engrassi - Vidoni 2:0 (21:12, 22:20), Sturma - Ciuffarin 2:1 (21:9, 21:23, 21:19).

Krasova postava A pa je morala v isti ligi tokrat priznati premoč ekipi Sistiane. V zelo borbeni tekmi, kjer se je izmenjalo kar 7 igralok, so bile gostje tokrat boljše. Točko je v posamični igri dosegla Nadia Blasone in potem se skupaj v dvojicah z Natašo Doglia, obakrat v treh nizih.

Kras A - Sistiana 2:3

Sardo - Buttazzoni 0:2 (11:21, 15:21), Blasone - Zavadlal R. 2:1

(20:21, 21:15, 14:21), Blasone/Doglia - Zavadlal/Ridolfi 2:1 (18:21, 24:22, 21:16), Blasone - Buttazzoni 0:2 (21:9, 22:20), Sardo - Zavadlal M. 0:2 (6:21, 18:21).

Vrstni red po prvem delu: Fincantieri Trst 10, Azzurra Gorica, CUS Udine in Kras A 8, Sistiana, Kras B 4, Udine Est, Selena 0.

MOSKA D LIGA

Krasovi fantje so izgubili tudi sedmo srečanje v tem prvenstvu z gladkim 5:0 s postavo Fincantierija, ki jo sestavljajo igralci z daljšim stažem. Poraz je bil seveda pričakovan. Menimo, da bi morala v tej ligi obstajati starostna meja, z druge strani pa se društva, ki ne razpolagajo s podmladkom, s tem ne bi strinjala. Za mlade Krasove naraščajnike je nabiranje izkušenj pod takimi pogoji zelo naporno.

Kras - Fincantieri 0:5

Verc - Norrito 0:2 (14:21, 13:21), Ciuffarin - Della Meia 0:2 (16:21, 18:21), B. Milic - Casson 0:2 (8:21, 11:21), Verc - Della Meia 0:2 (12:21, 15:21), B. Milic - Norrito 0:2 (10:21, 8:21).

Vrstni red po prvem delu: Pellicana 10, Fincantieri, Chiadino, Azzurra 6, Roianese 2, Kras 0. (J.J.)

KOŠARKA / MLADINCI

Jadranu ni uspelo omejiti fizične premoči vodilnega Genertela, Bor dohitel Sgt

Jadran enakovreden le prvih deset minut
Doselej najboljši nastop Brega Ključ. Miot

Jadran - Genertel 79:113 (43:64)

JADRAN: Brazzani 13, Pozar 11, Gustin, Velinski 21, Slavec 15, Umek 6, Valente, Franco 11, Starc 2, trener Cehovin. Tri točke Pozar 2, Franco 1, Slavec 1, PON: Starc (39)

Tiho upanje, da bi se Jadranovi mladinci lahko enakovredno borili proti prvovršenemu Genertelu, se žal ni uresničilo. Deloma tudi zaradi samih naših košarkarjev, ki so zaigrali povsem nezbrano in zgrešili kar 18 prostih metov. Treba pa je tudi priznati, da so bili gostje objektivno boljše ekipa. Nasi so držali korak le v prvih desetih minutah srečanja, ko so igrali odlično v napadu, kljub agresivni obrambi gostov. Nato pa je prišla na dan boljša fizična pripravljenost gostov, ki so s pressing obrambo pridobili nekaj zog, pod košema pa je gospodoval Ogrisek (22 točk). V tem delu so nasi igrali slabo v obrambi (64 prejetih točk v prvem polcasu), obenem pa so si nabrali veliko osebnih napak, tako da je bilo tekme praktično konec že po prvem delu. Drugi polčas je bil praktično ponovitev prvega.

Nasi so bili le nekoliko bolj učinkoviti v obrambi. Pohvalo za igro v napadu si zaslužijo Velinski, Slavec in Brazzani. (B.S.)

Bor - SGT 71:63 (41:37)

BOR: Spadoni 9 (1:4), Jogan (0:2), Sancin 6, Uršič 24 (4:4), Caser 9 (1:1), Stokelj 2 (0:2), Lapel 21 (3:8), Bressan, Milkovič, Kovač, Sunjerga, Suh. Trener Canciani.

PM 9:21. Skupne ON 12. Sodnika Favretto in Telonio.

Borovci so v prvem kolu povratnega dela po hudem boju sele v zadnjih minutah igre strli odpor trzaskega SGT-ja. Po negotovem začetku so nasi v drugem delu prvega polcasa prevzeli pobudo in tudi povedli s štirimi točkami prednosti (41:37) v dvajseti minuti. Drugi del je bil v znamenju izenačenega izida, saj sta se ekipi stalno izmenjavali v vodstvu. Odločitev je padla sele v zadnjih dveh minutah, ko so Cancianijevi varovanci izkoristili tehnično in namirno osebno napako gostov ter s crte prostih metov zapечатili rezultat v lastno korist. Med posamezniki bi tokrat pohvalili Enrica La-



Franco (Jadran, levo) 11, Lapel (Bor, desno) 21 točk

plja, ki je bil zares najboljši med nasimi. (Niko Stokelj)

Breg Ključ. Miot - Don Bosco 81:95 (39:46)

Breg: Zerjal, Baldi, Kocjancič 5, Laković 21, Taučer 38, Jakomin 3, Santi 14, Sancin, trener Klabjan.

Brezani so v svoji doslej dalec najboljši tekmi le s 14 točkami razlike izgubili proti močnemu Don Boscu, ki je tretji na lestvici. Varovanci trenerja Klabjana so skozi vso tekmo poztvorno igrali v obrambi, v napadu, kjer se je posebno razigral Devan Taučer (38 točk), pa so dosegli zanje rekordnih 81 točk.

Vrstni red: Genertel 22, Jadran in Don Bosco 18, Servolana in Libertas 14, Bor in Sgt 10, Inter 1904 8, Stella Azzurra 4, Zigglio 2, Breg Ključ Miot 0.

KOŠARKA / MLADINSKA PRVENSTVA

V osrednji tekmi prvenstva naraščajnikov so borovci doživeli hladno prho

Proti Don Boscu prvi poraz - Šušteršič (Kontovel) 55 točk! - Borovi in Kontovelovi »dečki« uspešni

NARAŠČAJNIKI

Bor Ediauto A - Don Bosco A 76:102 (37:53)

BOR: Kafol 24 (3:6), Pison 1 (1:2), Tolentino 2 (2:4), Gaburro 2 (0:2), Stokelj 14 (6:7), Cossutta 15 (3:6), Krmec, Kodrič 4 (0:1), Lovriha 12 (4:5), Romano 2; trener Krečič

PM: 19:33. PON: Gaburro in Lovriha. SON: 25. 3TOCKE: Kafol 1

Po petih zaporednih zmagah so borovci v doslej najpomembnejši tekmi povsem odpovedali, slaba igra pa je tokrat botrovala visokemu porazu. Nasi so se enakovredno upirali nasprotnikom le v prvih 15 minutah, ko je bil izid 33:36, nato so doživeli pravi black out, gostje pa so se razigrali in z delnim izidom 17:4 ob polcasu povedli s 16 točkami prednosti. Tudi po odmoru se slika na igrišču ni bistveno spremenila, saj so nasprotniki z lepimi protinapadi polnili Borov koš kot za stavo. Krečičevi fantje so nekajkrat sicer skušali reagirati, toda lepim potezom so vselej sledile zelo naivne napake, tako da je poraz za nase več kot zaslužen.

Borovci so s to tekmo izgubili tudi prvo mesto na lestvici, v prihodnjem kolu pa jih čaka lažja naloga, saj se bodo spopadli s Superbasketom, ki je na dnu razpredelnice se brez zmage. (Niko Stokelj)

Superbasket - Kontovel 24:181 (15:94)

KONTOVEL: Rogelja 2, Sustersič 55, Doglia 34, Hrovatin 6, Kocjancič 16, Rebuta 22, Semec 28, Gregori 18, trener Meden.

Proti »pepelki« prvenstva so Kontovelci dosegli rekordno zmago. Nasprotnik ni nudil tehnično in taktično boljšim Kontovelcem nikakršnega odpora. Na tej tekmi se je izkazal predvsem Danijel Sustersič, ki je dosegel kar 55 točk. Dobro so igrali se Doglia, Semec in Rebuta. Le-ta pa si je v začetku drugega polcasa poskodoval glezenj in nato ni stopil več na igrišče.

Bor B Autocarrozzeria Boris - Don Bosco B 37:96 (19:55)

BOR: Betiolo, Lombardo 15 (1:1), Milosevič 6 (2:3), Dedagič 4, Premru, Pitacco 5 (1:2), Druzina, Verri 2, Sunjerga 5 (1:2), trener Canciani
Prosti meti 5:8.

Bor B je v sestem kolu klonil doma pred Don Boscom B, tokrat pa Cancianijevi varovanci z igro sploh niso zadovoljili. Nasi so odpovedali tako v obrambi kot v napadu, poznalo pa se je, da že dalj časa niso trenirali. V prihodnjem kolu bodo borovci igrali v gosteh proti Servolani. (Niko Stokelj)

Vrstni red po 6. kolu: Don Bosco A 12, Bor Ediauto A in Intermuggia 10, Kontovel 8, DLF in Don Bosco B 6, Libertas 4, Santos in Servolana 2, Bor B Autocarrozzeria Boris in Superbasket 0.

Prihodnje kolo: Superbasket - Bor A, Servolana - Bor B, Libertas - Kontovel.

DEČKI

Santos - Bor 56:63 (26:27)

BOR: Mirceta, Florian 26, Milosevič 13, Premru, Pitacco 4, Kralič 6, Druzina 8, Sunjerga 6, trener Jogan.

SON: 21, PON: Milosevič

Borovci so tesno a zaslužno v gosteh opravili Santos po razmeroma izenačenem dvoboju. Nasi so igrali zelo pazljivo v obrambi, v napadu in pod košema pa se za srečo ni prekomerno občutila odsotnost Dedagiča. Med posamezniki bi tokrat pohvalili predvsem Iztoka Floridana, ki je s 26 točkami glavni strelec Joganove ekipe.

Servolana - Kontovel 73:79 (42:41)

KONTOVEL: Rogelja 13, Budin 14, Maticič 18, Naberlaj 32, Matjačić 2, Cernjava, Zavadal, Emili, Kosmina, Stoka, Sossi, trener Sila.

PON: Cernjava.

Po zelo izenačeni tekmi, na kateri sta se ekipi večkrat menjavali v vodstvu, so Kontovelci zaslužno zmagali. Odločilni prednost so si priigrali v začetku drugega polcasa (delni izid 10:0), nato so sicer malce popustili, ohranili pa so prednost sestih točk in tudi zmagali.

Sicer se pozna, da naša ekipa se ni povsem dobro uigrana. Od posameznikov bi pohvalili Tomaza Naberjoga, ki je nastopil, čeprav se ni povsem pozdravil gripe, in Gregorja Budina. (Niko Stokelj)

Vrstni red po 5. kolu: Poggi, Don Bosco in SGT 8, Polet in Libertas 6, Bor 4, Barcolana in Kontovel 2, Servolana, DLF in Santos 0.

Prihodnje kolo: Polet - Barcolana, Kontovel - SGT, Bor - Libertas.

KOŠARKA / DRŽAVNI KADETI

S »trojkami« M. Guština Jadran drugič uspešen

Jadran - Arte 85:81 (42:43)

JADRAN: Stefancic, Volturno 2, Fonda, Smilovich 6, Mura, Gustin 23, Krcalič, Valente 11, Bosari 13, Hrovatin 21, Bogatec, Paoletič 9, Pussini, trener Burlan.

Jadranovci so osvojili drugo prvenstveno zmago na račun solidne goriske ekipe Arte, in to po zelo izenačeni tekmi vse do končnih potez. Že v prvem polcasu sta se ekipi poztvorno borili za vsako točko. In popolno ravnovesje je bilo tudi v drugem delu tekme, dokler se ni razigral Martin Gustin, ki je s tremi »bombami« priigral svojemu mostvu rahlo prednost. Jadranovci so tesno razliko ohranili do konca tekme, čeprav so gostje z agresivno obrambo skušali zaostanek nadoknaditi.

Za drugo zmago je treba pohvaliti prav vso ekipo. (d.g.b.)

Ostali izidi 10. kola: UBC Videm - Don Bosco 81:80, Pall. Trieste - Carnia 96:86, Libertas Cervignano 66:85.

Vrstni red: Don Bosco 18, Pallacanestro Gorizia, UBC Videm in Pallacanestro Trieste 16, Staranzano 10, Arte Gorica, Carnia in Zoppola 8, Libertas 6, Bicinicco in Jadran 4, Cervignano 2.

NOGOMET / NARAŠČAJNIKI

Nezaslužen poraz Mladosti proti vodilnim Tržičanom

Monfalcone - Mladost 1:0 (0:0)

MLADOST: Devetak, Mauri, Figel, Radinja, Pavšič, Moro, Ahri, Bagon, Ferletič (Simsic), Todde, Piras.

Proti prvovršeni ekipi je Mladost izgubila enkratno priložnost, da bi si prislužila tri točke. V prvem polcasu je Mladost igrala zelo dobro in imela tri priložnosti, da bi povedla, toda naša napadalca nista bila toliko zbrana, da bi premagala domačega vratarja. Povedati velja, da Monfalcone ni imel v prvem polcasu nobene priložnosti, da bi premagal vratarja gostov. V drugem delu igre je bil potek tekme enak prvemu polcasu. Tudi tokrat je imela slovenska enajsterica enkratno priložnost, da bi povedla. Nato je v slovenske vrste nastopila tudi smola, kajti Monfalcone je na edinem prostem strelu premagal našega vratarja in s tem tudi zmagal. Mladost je skušala na vse načine izenačiti, a to ji ni uspelo. Pohvalo si zasluži vsa ekipa. (Pavšič Aljosa)

ODBOJKA / DEČKI

Po slabem začetku Multinvest gladko

Volley 80 A - Multinvest 1:3 (15:13, 5:15, 4:15, 3:15)

MULTINVEST: Mikolj, Stopar, Spečič, Grilanc, Bogatec, Pečar, Zupan.

Novo leto je naša ekipa začela z zmago proti skromni ekipi Volley 80. Nasi fantje pa so tekmo začeli izredno slabo in prav v prvem setu se je fantom poznalo pomanjkanje treningov in uigravanja. Stopili so na igrišče dekoncentrirani in z apatično igro prepustili nasprotnikom iniciativo. Veliko so gresili bodisi v obrambi bodisi v napadu. Kljub temu pa so z nekaj dobro izvedenimi napadi povedli 13:8, potem zopet nadaljevali z neumnimi napakami in podarili set nasprotniku. Drugi set je bil na začetku skoraj fotokopija prvega, saj so zaporedoma zgrešili celo vrsto servisov. Takrat je trener dvakrat zaporedoma poklical minuto odmora in ekipa je bila ob povratku na igrišče bolj zbrana. Z dobro grajenimi napadi je set osvojila s 15:5. Ostala dva seta sta bila le gola formalnost. Glede rezultata je naša ekipa lahko zadovoljna, to pa ne velja za igro, ki jo je pokazala, saj je bilo preveč zgrešenih servisov (skupno 14) in preveč napak v napadu. (Mik)

Ostali izidi 3. kola: Virtus - Area Immobiliare B 3:0 (15:5, 15:2, 15:10), Area Immobiliare A - Volley 80 B 3:0 brez boja. Vrstni red: Area Immobiliare A 6, Multinvest, Volley 80 A in Virtus 4, Area Immobiliare B in Volley 80 B 0.

ODBOJKA / PRVENSTVO DEKLIC NA TRŽAŠKEM

Borovke na vrhu dohitele Kontovelke

Toda poraženke v derbiju so v C skupini še prve - Sloga A nestrpnost čaka na dvoboj z Virtusom

DEKLICE

Skupina A

Sloga B - Altura 1:3 (4:15, 16:14, 2:15, 6:15)

SLOGA B: Alessandra in Jana Ban, Bianchi, Carli, Hrovatin, Pangerc, Mara in Veronika Sosić.

Sloga B je morala tudi v tem kolu porazena z igrišča. Pravzaprav lahko rečemo, da smo gledali dve Slogi. V drugem nizu so naše igralkle nastopile izredno borbene in odločno in po veliki izenačenosti tudi zaslužno slavile. Po preostalih treh pa so precej popustile zlasti v sprejemu in tako že same olajšale gostjam pot do zmage.

Ostali izidi 6. kola: Area Immobiliare A - Virtus B 3:0 (15:5, 15:4, 15:0); Oma B prosta. Vrstni red: Altura 10, Area Immobiliare 8, Oma B 4, Sloga B 2, Virtus B 0.

Skupina B

Area Immobiliare C - Sloga A 0:3 (4:15, 1:15, 2:15)

Sloga A: Coretti, Crissani, Cvelbar, Gregori, Maurel, Obad, Zagar.

Tudi v tem kolu Sloga A ni imela nobenih težav, saj ji ni domača ekipa nikoli mogla greniti poti do zmage. Premoc naše sesterke je bila bolj kot očitna in tekma ni zaleglal niti za dober trening. Slogasice vsekakor nestrpnost čakajo na srečanje z Virtusom, ki

bo prihodnjih teden in ki bo verjetno odločalo o prvem mestu v skupini. (INKA)

Ostali izidi 6. kola: Sant'Andrea - Virtus A 0:3 (4:15, 5:15, 3:15); Breg prost. Vrstni red: Sloga A 10, Virtus A 8, Breg 4, Sant'Andrea 2, Area Immobiliare C 0.

Skupina C

Bor - Kontovel 3:2 (12:15, 15:13, 15:11, 6:15, 15:6)

BOR: Miličević, Smotlak, T. in N. Furlani, Posar, Frandolič, Krševič, Husu, Carpani

KONTOVEL: Svara, Stoka, Bukavec, Gollia, Milič, Starc, Hrovatin, VPraselj, Antonini

Borove deklice so se v povratnem derbiju Kontovelu oddolžile za poraz iz prvega dela prvenstva. Tekma je bila izredno napeta in izenačena in tudi na dokaj visoki ravni, kar velja se posebej za prve tri sete. Bor je v prvem setu stalno vodil, v končnici pa so bile Kontovelke prisrebnejše in tako osvojile set. Borovke so v drugem setu odločno reagirale in visoko povedle. Nasprotnice niso popustile in znizale zaostanek s 14:6 na 14:13. Tokrat pa se plave niso pustile presenetiti in izenačile stanje v setih. V tretjem setu pa so na začetku vajeti igre v svoje roke prevzele Kontovelke, ki pa so na koncu borovkam dovolile, da jih prehitijo in osvojijo set. Kljub temu Kontovel ni popustil in z lahkoto osvojil četrti set. V tie-breaku so mirno kri ohranile samo borovke. Takoj so povedle s 6:0 in do konca seta prednost se povečala. Pri borovkah je izstopala predvsem Jana Miličević, Kontovelke pa so prikazale boljše skupinsko igro in dokazale, da so zelo borbene. Čeprav so zmagale borovke, so lahko tudi one z rezultatom zadovoljne, saj so igranje brez svoje najboljše igralkle Valentine Battigelli in Veronike Sossa. Kljub temu, da imajo borovke sedaj enako število zmag kot Kontovelke, so slednje ohranile prvo mesto v skupini, ker imajo boljši kolicnik med osvojenimi in izgubljenimi točkami kot borovke (262:148 proti 253:172). To je bila tudi za obe društvi verjetno zadnja zahtevna tekma v tem delu prvenstva, saj jima ostali nasprotniki niso dorasli, tako da bodo Kontovelke skoraj gotovo obdržale prvo mesto v skupini, borovkam pa drugo mesto ne more uiti. (T. G.)

Ostali izidi 6. kola: Oma A - Sgt 3:1 (15:4, 7:15, 15:11, 15:13); Area Immobiliare B prosta. Vrstni red: Kontovel in Bor 8, Oma A 6, Area Immobiliare B 2, Sgt 0.

Obvesila

SD POLET

vabi člane na redni letni občni zbor, ki bo v sredo, 29. januarja ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v mali dvorani Prosvetnega doma na Opcinah. Na dnevnem redu so poročila, razprava, odobritev notranjih pravilnikov in 30-letnica društva.

PLAVALNI KLUB BOR

sprejema v solo plavanje otroke od 4. leta dalje. Zainteresirani naj se z ustreznim plavalno opremo zglasijo v bazenu na Alturi ob ponedeljkih, četrkih in sobotah od 15. do 16. ure.

SO SPDT

priraja v februarju nedeljske smučarske izlete s tecaji. Informacije in prijave na ZSSDI - tel. 635627.

SMUČARSKI ODESK SPDG

obvešča, da bo v februarju v Podklostru tradicionalni tečaj smučanja - spust, tek, deskanje. Društvo bo poskrbelo tudi za avtobusni prevoz. Prijave do 24. januarja na sedežu društva ob sredah od 11. do 12. ure in četrkih od 19. do 20. ure (tel. 33029)

TPK SIRENA SPORTNI RIBOLOV

organizira dva tedna sportnega ribolova, in sicer za otroke vsako soboto od 15. do 17.30, za odrasle pa vsak četrtek od 19. do 21. ure. Začetek tečajev bo 18. januarja. Informacije dobite ob četrkih na tel. št. 422696 od 19. do 20.30 ali 414006 vsak dan od 15. do 19. ure.

SO SPDT

organizira v nedeljo, 26. t.m., smučarski izlet v Podkloster (Arnoldstein). Informacije pri Marku Preslu tel.425105.



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: V vašem umu bo vladala sivina, na vaša ramena pa se bo obesil kup novih težav. Krasno: komaj namreč čakate, da sebi in drugim dokazate, da ste v klescah nadlog najmočnejši.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Z vso možno trmo se boste zagnali v smer, za katero že vnaprej veste, da je jalova. Izmazali se boste s pomočjo tistih, ki vam želijo dobro; ne ignorirajte jih torej.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Prvi del novih nalog bo kmalu za vami. Nikar ne pripravljajte slavja, kajti drugi del bo od vas zahteval vso možno zbranost. Praznovali boste tedaj, ko se boste navelicali.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Prejeli boste zavirljivo dozo hval in pohval, čeprav ne boste storili ničesar posebnega. Končno so torej odkrili, da ste taki kot ste, vredni veliko več kot vasi uspehi.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Svojega življenjskega sopotnika boste podžgali z odkritimi izrazi ljubosumja, samo da bi ga odvrnili od sumov, ki jih goji zaradi vaše pretirane iskrenosti. Se jo potencirajte.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Priznali si boste, da si po dolgem obdobju sivine zaslužite pisano spremembo, si prizgali zeleno luč in se podali v neznan. Vrnili se ne boste le pisani, ampak celo zaresi.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Nekdo vas bo obsipal z resnicami, kakršnih vase uho se nikdar ni slišalo. Ne posnemajte ga pred drugimi, kajti do njegove modrosti vam manjka še veliko notranjega posluha.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Partner bo danes silno razumevajoč in topel - pa ne zaradi vas, ampak zato, ker ga je osrečil nekdo, ki mu boste morali ze kmalu stopiti na prste, če ne zelite kraha.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Vas projekt bo vse bolj podoben voznju po zaledeneli cesti. Nič hudega, kajti preden se ne naučite krmiliti svojega podivjanega vozila, ni nobenih možnosti za prihod na cilj.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Izkoristiti boste zeleli sleherni minuto tega dne, kakor da bo jutri konec sveta. Morda bo res; ampak to še ne pomeni, da morate vmesni čas napolniti z nesmisli.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Nekoga boste navdušili z jasnovidnim pogledom v prihodnost. Potrudite se torej, da jo tudi uresničite, sicer vam ne bo verjel niti tega, da pomnite preteklost.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Pogresali boste nekaj nedoločene in neprestano begali naokoli, iščoc rešitev. Odkritje vas čaka zvečer, ko boste s svojimi mislimi in čustvi povsem sami.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

SSG - Predpremiere: Danes, 15. t.m., ob 20.30 (red D), jutri, 16. t.m., ob 16. uri (red G) in ob 20.30 (red E); B. Nusič »Zalujoci ostali«.
V petek, 17. t.m., ob 20.30 - PREMIERA komedije B. Nusiča »Zalujoci ostali«. Režija Zijah Sokolović.

Gledališče Verdi - Dvorana Tripicovich Operna in baletna sezona 1996/97

V torek, 21. t. m., ob 20. uri (red A) premiera Mozartove opere »Čudežna pisčal« (Il flauto magico). Predprodaja vstopnic pri blagajni dvorane Tripicovich - urnik: 9-12, 16-19.

Gledališče Rossetti

Gledališka sezona 1996/97

Danes, 15. t.m., ob 16. uri (red sreda popoldne) in ob 20.30 (red prost) - »Testimoni« v režiji Angela Longonija. Nastopata Alessandro Gassman in Gianmarco Tognazzi. Predstava v abonmaju: odrezek 7 rumen. Jutri, 16. t.m., ob 18. uri

srečanje z nastopajocimi igralci. Vstop prost.

Gledališče Cristallo

Danes, 15. t.m., ob 20.30, bo na sporedu delo J. Joyceja »Esuli« v izvedbi Centra Teatrale Bresciano, režija Nanni Garella, nastopajo Sabrina Capucci, Sara D'Amario, Nanni Garella in Graziano Piazza. Režija N. Garella. Danes, 15. t.m., ob 18. uri srečanje z igralci predstave »Esuli«. Vstop prost.

Povem ti pravljico: V nedeljo, 19. t. m., ob 11.00: »Il cortile« - Predstavila se bo gledališka skupina Fratelli di Taglia iz Riminija.

GORICA

Kulturni dom

SSG gostuje s komedijo B. Nusiča »Zalujoci ostali« v ponedeljek, 20. t.m., (red A) in v torek, 21. t.m., ob 20.30 (red B).

TRZIC

Obcinsko gledališče

V četrtek, 23. in v petek, 24. t. m., ob 20.30 bo na sporedu A. Camus »Caligola« v izvedbi Teatriditalia s.c.a.r.l., režija Elio De Capitani.

GLASBA

TRST

Glasbena matica

Abonmajska koncertna sezona 1996/97

Dne, 28. t.m., ob 20.30 v Kulturnem domu bo na sporedu koncert Godalnega kvarteta Klima iz Zagreba, solist Aleksander Rojc. Na sporedu Schubertove skladbe.

Trzasko koncertno društvo

V ponedeljek, 20. t. m., ob 20.30 - Koncert violinista Vladimira Spivakova in pianista Sergeja Besrodnyja. Na sporedu Haendel, Bartok, Part, Schubert.

Gledališča Rossetti

V petek, 31. t. m., ob 21.00 - KONCERT kantavtorja Paola Conte. Popust za abonente. Predprodaja vstopnic je v teku. V soboto, 15. marca, bo nastopil Lucio Dalla in 26. marca pa Francesco De Gregori.

MILJE

Gledališče G. Verdi - Koncertna sezona 1997

V nedeljo, 16. februarja, ob

16.30 koncert Pihalnega orkestra F-JK.

GORICA

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

Danes, 15. t. m., ob 20.30 - bo v Kulturnem centru L. Bratuž - Koncert Tria Lorenz. Na programu Skerjanc, Brahms in Sostakovic.

Kulturni dom

Glasbena matica v sodelovanju s Kulturnim domom Gorica priredi v ponedeljek, 27. t.m., ob 20.30 - Koncert Godalnega kvarteta Klima iz Zagreba. Solist Aleksander Rojc. Na sporedu Schubertove skladbe.

TRZIC

Obcinsko gledališče

V petek, 17. t. m., ob 20.30 - Koncert Neues Münchner Klaviertrio s sopranistko Julie Kaufmann. Na programu Beethoven in Sostakovic.

KOROŠKA

ŠENTJAKOV ROŽU

Regionalni center - SPD Roz: Danes, 15. t.m., ob 19.30 »Romi v Avstriji«, film in pogovor z Rudolfom Sarközijem.

BELJAK

Studiobühne: Danes, 15. t.m., ob 20. uri premiera igre »Sofortige Erleuchtung, inklusive Mehrwertsteuer«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center SPD Sentjanž: V soboto, 18. t.m., ob 19.30 »Burkaski misterij«; režija Sergej Verč; gostujejo igralci SPD

»Dobrac«. Ponovitev v nedeljo, 19. t.m., ob 10.30 v Kulturnem domu SPD Radise v Radisah. Farna dvorana SPD Roz: V nedeljo, 19. t.m., ob 19.30 »Svatba«; režija Marjan Bevk; gostuje »Teatr brez...«

RADIŠE

Kulturni dom: V soboto, 25. t.m., ob 19.00 - Koncert Janja Kovacića.

HODIŠE

Pri Svetiju na Pleserki: V soboto, 25. t.m., ob 20.00 - Hodiski ples, igra ansambel Tonija Hervola.

RAZSTAVE

TRST

Obcinska galerija - Trg Unità

Do 9. marca je na ogled razstava z naslovom »Barve in glasba«, na kateri so razstavljene kolekcije slik mestnih muzejev zgodovine in umetnosti in mestnega muzeja C.Schmidl.

Miramar - Skulptura v parku: v parku je na ogled razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trz. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom trzasko občine, pokrajine in dezele FJK.

Galerija Lipanjepuntin(Ul. Diaz 4) Do 15. februarja razstavljajo Tristano di Robilant, Tullio De Gennaro in Marzia Gandini. Urnik: od 11.00-13.00 ter od 16.30-20.00, ob ponedeljkih in praznikih zaprto.

Kavarna San Marco: na ogled je fotografška razstava v crno-belem Piera Ninfe z naslovom »L'universo del tango«

Galerija Minerva: Do 22. t.m. je na ogled razstava slikarke Silvie Dapas.

Gledališče Rossetti

Do 16. februarja je na ogled razstava »Tra le righe« slikarja Cira Galla.

Galerija Torbandena: na ogled je razstava slikarja Cveta Marsica z naslovom »Fertilidades«.

GORICA

Kulturni dom

Se danes, 15. t. m. je na ogled skupinska razstava goriskih fotografov članov Fotokluba »Skupina 75«. Urnik: ob delavnih od 9. do 13. in od 16. do 18. ure ter v večernih urah ob prireditvah.

Katoliška knjigarna - Ars Galerija (Travnik 25): V petek, 17. t.m., ob 18. uri otvoritev razstave Jasne Merku. Umetnico bo predstavil Josko Vetrh.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija pri Joklnu

Na ogled je razstava akvarelov dr. Petra Gstettnerja.

Dezelna galerija: Do 2. februarja je na ogled razstava najnovejših del koroškega slikarja Petra Krawagna.

Bank Austria - (Lidmanskyygasse): Na ogled je razstava mozaikov Franza Kapleniga.

Mestna galerija: Do 19. t.m., je na ogled razstava Sepp Schmölderja in do 9. februarja pa razstava Giorgia Morandija.

Galerija Carinthia: Do februarja je na ogled razstava Oliver Debrè.

Galerija Freund: Do 1. februarja je na ogled razstava Slikarstvo in grafika.

Galerija 3: Do 25. t.m. razstavljajo Caroline, Valentin Oman in Gerhild Tschachler-Nagy.

LIBUČE

Galerija Falke: na ogled razstava del Gustava Januša in Gustava Gnamuša.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K & K Center: Razstava del Draga Druškovića.

DUNAJ

Klub Slovenskih studentk in studentov: V petek, 17. t.m., ob 20.30 otvoritev razstave Kristijana Schellandra »Slike vmes«.

ROŽEK

Galerija Sikorinja: Do konca januarja je na ogled razstava grafik in skulptur »Dialog«.

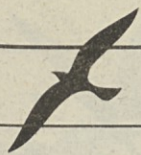
RADIŠE

Kulturni dom: V soboto, 25. t.m., ob 19.00 - Otvoritev razstave del Francija Ogris.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	RADJSKA ZVEZA	OLIMPIJSKI ZMAGOVALEC	BAKETANJE	EDVARD KOČBEK	HRIB V BOHINJU (803)	OKLEPNO BOJNO VOZILO	LILI NOVY	VZVIŠENA LIRSKA PESM	AMER. LIT. TEORETIK (RENE)	SPREMELJEV BOGA EROSA	MOČNO SINTETIČNO MAMILO	VEČJA KRANČOSKA REKA	AVTOR: MARKO DRESČEK	STEFAN ZEROVSKI	MESTO V ZG. POADZIJU	MESTO V MONTANI	MANJSA FEVDALNA POSEST	PINIST BERTONCELJ	MANEKENKA GAZIBARA	JANEZ (LAT.)
AMERISKI PESNIK (MITACIJE)													MLECNI IZDELEK NANA PRESTOLNICA							
RUSKI PISATELJ NOBELOVEC 1971																				
AMER. RISAR STRIPOV BROWN				NICK NOLTE NIKELJ			SVOBODNO POSESTVO V FEVDALIZMU							IT. PRISTAN. V JADRANU DEZELE OB SRED. MORJU						
SEZNAM OSEB PO ABECEDI							DRAGOCEN OBROČEK NA PRSTU	LANA TURNER KONICA			PECIVO IZ ZVITEGA BISKVITA Z NADEVOM								VRHUNSKI SPORTNIK PREDEL. DEL	
SPECIALIST ZA OPTIKO						PESNIK (EDGAR ALLAN) ZABAVISCE ZA MLADE				JAPONSKA LUKA NA OTOČJU HONSU	CRNI HRAST					RISTO SAVIN RAZLIČNI CRKI			TROPSKA OVJALKA	MADZAR. MOSKO IME
ZORMAN IVO			MUSLIMANSKI SODNIK	PRISTAN V IZRAELU	SLED DIVJAD ODPRT VAGON						AMERISKI KEMIK NOBELOVEC ONSAGER	SREDISCE V Z UKRAJINI NABIRALKA BISEROV					PEROCI FIN. ARH. SAARIEN			
PEVEC								ZIVINSKA KRMA KRAJ PRI LJUBLJANI									ZLATNIK MERSKA ENOTA ZA TLAK			
POPOLNO UJEMANJE							DRAG KAMEN													LETNI GOZDNI POSEK
ZENSKA, KI ZIDA								PRISTAN V JUŽNI ITALJI												REKA V SVICI IN FRANCIJI
GORISKE RESEVALNE SANI				ANTICNI BEOTJEC				IZRASTEK NA GLAVI				LEVI PRITOK RENIA V SVICI								PLOČINSKA MERA (57,55 A)

ORAL
AR.
LAS.
NON.
AKI.
RONA
OTRANJA
ZIDARKA
EVA.
DIAMANT.
ENAKOST.
CEKIN.
KLAVA.
VOKALIST.
EVA.
LVOV.
DRSKA.
ZI.
RS.
EBEN.
POE.
OPTK.
AS.
RULADA.
LT.
IMENIK.
RIMNI.
ALODIJ.
NIN.
DIR.
SOLZINCIN.
ALEKSANDER
SMETANA.
ROBERT LOWELL.
Vodovano:
RESITVE:



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Filip

20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita M. Teresa Ruta, Ludovico Di Meo), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik

10.20 Film: Ho sognato un angelo (dram., ZDA '41, i. Cary Grant, I. Dunne)

11.30 Dnevnik

12.25 Vreme in dnevnik

12.35 Nan.: Gospa iz Westa (i. J. Seymour, Joe Lando)

13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo

14.05 Nan.: Ma che ti passa per la testa? (i. Ken Hudson)

15.00 Dok.: Kvarov svet - Zivali Naucite (vodit Piero Angela)

15.45 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferracini, Mauro Serio), risanke

16.10 Nan.: Zorro

18.00 Dnevnik

18.10 Aktualne teme: Italia sera - Italija zvečer

18.45 Variete: Luna Park (vodit Mara Venier)

19.35 Vreme in dnevnik

20.30 Sportne vesti

20.35 Aktualne teme: Il fatto (vodit Enzo Biagi)

20.45 Variete: La zingara (vodit Clori Brocca)

20.50 TV film: Inganno mortale (dram., ZDA '92, i. G. McRaney, J. Bisset)

22.30 Aktualno: Dosje - Zenske na razpotju

23.00 Dnevnik

23.05 Aktualno: Porta a porta (vodit Bruno Vespa)

0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni razgovori in vremenska napoved

0.30 Dok.: Media/Mente

1.00 Sottovoce - Potihoma -

RAI 2

6.40 Glasba: Scanzonatissima

7.00 Variete za najmlajše

8.50 Schwarzwaldska klinika

9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara

10.45 Perchè? - Zakaj?

11.00 Rubrika o zdravstvu Tg2

33, 11.15 dnevnik

11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve

13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba

14.00 Variete: Ci vediamo in Tv-leri, oggi... e domani

16.15 17.15 Dnevnik

16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo

18.15 Dnevnik in sport

18.40 Sereno variabile - Nasveti za izlete in potovanja

18.55 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu - Volkulja

19.50 Variete: Go-Cart, risanke

20.30 Vecerni dnevnik

20.50 Film: Il prezzo della vita (dram., It. '93, i. J. Sorel, O. Piccolo, A. Giordana)

23.30 Dnevnik in vreme, knjige

0.10 Danes v parlamentu

0.20 Nočni sport

0.35 Film: Verso sera (dram., It. '90, i. M. Mastroianni)

2.40 Doc Music Club

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik

8.30 Dok.: Vrtovi Vile D' Este

8.45 Film: Frenesia dell' estate (kom., It. '63)

10.30 Videosapere: Vstop prost, Poklici

10.50 SP v smucanju

12.00 Dnevnik

12.15 Aktualno: Telesogni

13.00 Aktualno: Kljub vsemu, moja Italija

14.00 Dezelne vesti, dnevnik, 14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Bellitalia

15.10 Nan.: Blue Jeans

15.30 Sportno popoldne

17.00 Oddaja o znanosti in naravi: Geo & Geo

18.25 Nad.: Un posto al sole

19.00 Dnevnik, dezelne vesti

20.00 Aktualno: Od 20.00 do 20.00, 20.15 Blob

20.30 Aktualno: Mi manda Lubrano

22.30 Dnevnik, dezelne vesti

22.55 Dok.: Mixer

0.05 Nan.: Neverjetne zgodbe

0.30 Dnevnik, pregled tiska

1.10 Variete: Fuori orario

2.10 Film: Piccoli mostri

RETE 4

6.00 Nan.: Casa dolce casa, 6.30 Colombo

7.40 Nad.: Io e papà, 8.50 Kasandra

9.50 Aktualno: Peste e corna

10.00 Nad.: Zingara, 10.30 Aroma de café, 11.45 Ali del destino, vmes (11.30) dnevnik

12.30 Kviz: La ruota della fortuna - Kolo sreče

13.30 Dnevnik

14.00 Nan.: Casa dolce casa

14.15 Nad.: Sentieri - Steze

15.35 Film: Niagara (dram., ZDA '53, i. M. Monroe)

17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodit I. Zanicchi)

18.55 Dnevnik in vreme

19.25 Variete: Game Boat

20.40 Film: Bianco rosso e Verdone (kom., It. '810, r.-i. C. Verdone, M. Vukotic)

22.50 Film: Nella città l' inferno (dram., It. '58, i. A. Magnani)

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved

8.45 Variete: Maurizio Costanzo Show (pon.)

11.30 Aktualna odd.: Forum - Sodišce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)

13.00 Dnevnik TG 5

13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, J. McCook)

14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in zenske (vodit Maria De Filippi)

15.30 Nan.: Blondinka za očeta

16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke

17.30 Nan.: SuperVicky (i. Dock Christie)

18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodit C. Parodi)

18.45 Variete: Tira & molla (vodit Paolo Bonolis)

20.00 Dnevnik

20.30 Variete: Striscia la notizia

20.50 Aktualna oddaja: Amici di sera - Prijatelji zvečer (vodit Maria De Filippi)

23.00 Dnevnik

23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) dnevnik

1.30 Sgarbi quotidiani

1.45 Striscia la notizia

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao ciao mattina

9.15 Nan.: Highlander, 10.20 Magnum P.I., 11.30 Mc Gyver

10.15 Aktualno: Planet

12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio

13.00 Otroški variete Ciao Ciao Parade, risanke

14.25 Varieteja: Gli occhi del panda, 14.30 Colpo di fulmine

15.00 Nan.: Mr. Cooper, 15.30 Wishbone

16.00 Variete: Planet

16.30 Nan.: Bayside School, 17.00 I ragazzi della 3.a C, 18.00 Primi baci

18.30 Odprti studio in vreme, 18.55 Sport studio

19.00 Nan.: Beverly Hills, 20.00 Happy Days

20.30 Nogomet: Paris St. Germain - Juventus (superpokal Evrope)

22.30 Glasba: Menta e rosmarino (Zuccherò)

22.35 Film: I gladiatori della strada (dram., ZDA '92, i. J. Marshall, B. Dennehy)

0.30 Aktualno: Fatti e misfatti

0.40 Italija 1 sport

1.40 Aktualno: Planet

2.10 Nanizanka: Nero Wolfe

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi

14.00 Kosarka lige A2

16.00 Dokumentarec

17.45 Oddaja o zivalih

19.05 Aktualne teme: Zoom

20.30 Aktualno: Il supplemento

21.30 Nogomet: Vipersaro - Triestina

23.35 Zoom

0.00 Film: Giochi nel buio

MONTECARLO

12.15 19.30, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.30 Sport

11.00 Nad.: Ironside

14.00 Film: Primo peccato (kom., ZDA '52)

17.50 Variete: Zap Zap

19.55 Aktualno: Check Point

20.30 Film: Bluff (kom., It. '76)

22.45 Film: Omicidio al neon (krim., ZDA '70)

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama

9.15 Včeraj, danes, jutri

9.50 Otroški program: Oglejmo si (VB, dok. serija)

10.15 Tedenski izbor: nan. Vesoljska policijska postaja

11.15 Ciklus filmov A. Kaurismaki: Calamari Union (Finska 1985)

12.35 Francoska dokumentarna nad.: Zive legende iz daljnih dezel (2. del)

13.00 Poročila

13.05 TV igrice: Kolo sreče (ponovitev)

13.35 Videostrani

14.30 Tedenski izbor: Novoletni 3 X 3

16.00 Poljudnoznanstvena serija: V divjini (VB, 2. del)

16.50 EP Videostrani

17.00 Obzornik

17.10 Otroški program: Pod klobukom

18.00 Po Sloveniji

18.30 TV prodaja

18.40 TV igrice: Kolo sreče

19.10 Včeraj, danes, jutri

19.30 TV Dnevnik 2, vreme

19.57 Sport

20.10 TV trilogija Paradiz: Drevo (V. Moederndorfer, i. Valter Dragan, N. B. Gračner, Zlatko Sugman)

21.10 Parlament

21.55 Včeraj, danes, jutri

22.00 Odmevi, vreme

22.25 Sport

22.35 Filmski maraton: Kronika

22.50 Humoristična nanizanka: Vikarka iz Dibleya (VB, i. Dawn French, Gary Waldhorn, J. Fleet, 2. ep.)

23.20 Film: Zenska leta (ZDA '41, r. G. Stevens, i. S. Tracy, K. Hepburn)

1.00 TV jutri, Videostrani

Koper

15.00 Euronews

16.30 Pogovorimo se o...

17.00 Alpe Jadran

17.30 Vesolje je ...

18.00 Program v slovenskem jeziku: Mladinska oddaja

18.45 Primorska kronika

19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport

19.20 Risanke: Huckleberry Finn

20.00 Kosarka: Eurolega

21.40 Sredozemlje

22.10 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme

22.25 Piranski glasbeni večeri: Simfonični orkester Slovenske filharmonije

Vsedanes - TV dnevnik

Slovenija 2

9.00 Euronews

9.55 Tedenski izbor: Svet poroca

10.25 Prislubnimo tisini

10.55 Veliki briljantni valček (Drago Jancar, posnetek predstave SNG Drama Ljubljana)

13.35 (Ne)zani oder

14.05 Nanizanka: Visoka družba (ZDA, 2. epizoda)

14.30 Dokumentarna serija: Cousteau ponovno odkriva svet (Fr., 6. del)

15.20 Studio City

16.05 Ameriška nadaljevanka: Umor 1. stopnje (i. Angela Lansbury, 13. del)

16.50 Nanizanka: V slogi je moc (Avstralija, 29. epizoda)

17.20 Ameriška nanizanka: Caroline v velemestu (12. epizoda)

17.45 Koncerti za mlade (L. Bernstein, 15. oddaja)

18.50 Domače obrti na Slovenskem: Locarji

19.25 Avstralska nanizanka: V slogi je moc (24. epizoda)

19.50 Napovedniki

19.55 Včeraj, danes, jutri

20.00 Evropska liga v kosarki: Smelt Olimpija - Orthez (prenos)

21.40 Včeraj, danes, jutri

21.45 Zavrtimo stare kolote

22.15 Koncert simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije (Lipovsek, Rahmaninov)

23.45 Domače obrti na Slovenskem: Lončarji (ponovitev)

0.15 Euronews

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Blovreme; 8.05 Sreda vas gleda; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noc, otroci; 20.00 Glasbeni utrip; 21.00 Medigra; 21.05 Svetovna reportaža; 21.25 Zborovska glasba; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.30 Informativna odd.; 22.40 Slov. pevci šansonov; 23.15 Literarni nokturno.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.50 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.40 Kje vas čevlji žuli; 12.00 Moped show; 14.00 Drobčinice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Izjava; 17.00 Hip-hop; 18.00 Vroč stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Z A. Rupel; 21.00 Težka kronika; 22.00 Zrcalo; 22.30 Mojo blues.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00,

22.00 Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Kronika; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Mladi v mozaiku glasbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 Glasb. popoldne; 20.00 Poslušajte dvakrat; 21.30 Ars antiqua; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper (slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OK obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.45 Odgovor na Rešeto; 10.40 Power play; 10.45 Včeraj, danes, jutri; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 DIO; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Zbavno glasb. odd. z gostom; 19.30 Sport; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke RK.

Radio Koper (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.15 Govorimo o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla sin-

gel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 Modri val; 13.00 L' una blu; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Pentole e coperchi; 14.20 Locandina; 14.33 Sigla single; 14.50 100%; 15.015 Fonorrizzante; 18.15 O manjšinah; 18.45 Maschere nude (L. Pirandello); 19.30 Šport.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Koroški obzornik; 9.10 Odprta knjiga: Pomladni dan; 9.40 Spoznavajmo svet živali; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Orkestri; 13.30 Za smeh in dobro voljo; 13.40 Valčki in polke; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na goriškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Čez morja proti obzorju, Slov. glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Poročila v slovenščini; 8.30, 12.30, 18.30 Poročila v italijansčini; 10.30 Matineja; 16.00 Juke box firme; 19.00 Glasba po željah v živo; 21.20 Samo za vas; 22.30 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-9.00 Domača glasbena mavrica; 21.04-22.00 Primorski obzornik.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. - Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

